

COMENTARIO INTERNACIONAL

La crisis económica del coloso yanqui

Hemos leído, en los últimos días, comentarios hechos en los diarios nacionales y en los internacionales para juzgar la gravedad de la crisis económica norteamericana. Recordamos un título magistral en su efecto descriptivo: "El presupuesto yanqui tiene un déficit que alcanza la cifra astronómica". Ayer llegaron cablegramas ratificadores de la exactitud de tal afirmación. El déficit yanqui, en once meses, trasmonta el volumen de dos mil millones y medio de dólares.

El Parlamento yanqui no sabe cómo rellenar ese déficit. La miseria, representada por 10 millones de parados, limita el fervor arbitrista de los parlamentarios. Cuatro mil Bancos cerrados en doce meses dan idea rigurosamente exacta del estado económico, cierre que no tiene solución de continuidad para mitigar los ardores impositivos de tributos. Cuál es la situación lo evidencia el hecho delimitado al decir que el presidente de la República se presentó en el Parlamento para rogar a la Cámara que aprobase determinados gravámenes. Por vez primera ha realizado tal acto de presencia y tal petición verbal un jefe del Estado yanqui.

Recientísimos informes dicen que el Gobierno norteamericano ha tenido que apelar al recurso decisivo: al del empréstito. Lo emitirá por 800 millones, cifra que hace muy pocos años era exigua en los Estados Unidos y que ahora representa sólido apoyo para la nivelación presupuestaria.

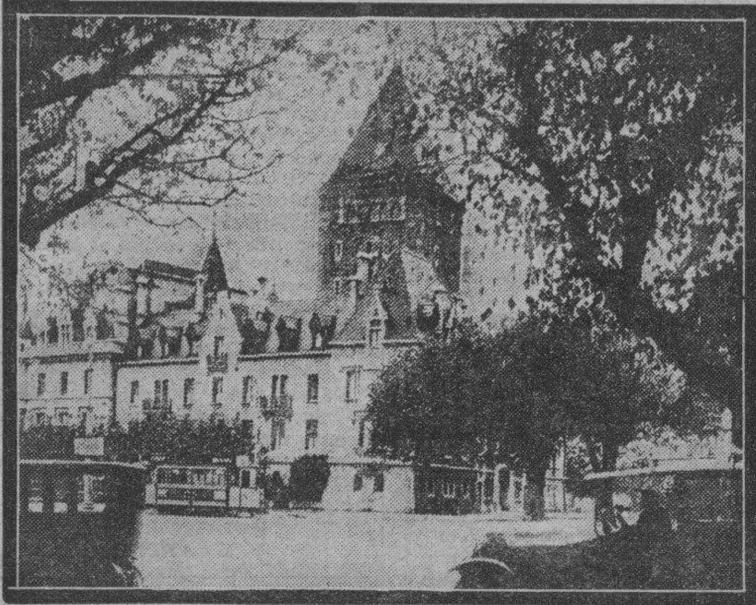
Aún es rico el Estado yanqui, si quiera el país sea pobre. Pero de no solucionarse la crisis mundial no tardaremos en ver a esa nación, que tuvo mayores tesoros que pudieron crearse con la fantasía de un gobernante, en período de decadencia económica en límites de incomprensible.

Algunos senadores, el nobilísimo mister Borah entre ellos y antes que todos, anunciaron la posibilidad de la catástrofe. La relacionaron con los resultados económicos mundiales de la Gran Guerra. Sus voces cruzaron el Atlántico y merecieron encomios entusiastas y censuras violentas. Mister Borah fué casi un profeta. Pidió la anulación de deudas de guerra y la apertura, paralela a la cancelación, de las fronteras aduaneras, al mismo tiempo que en la Sociedad de Naciones algún espíritu de elevada intención hablaba de desarme mundial.

Las voces generosas, allá y aquí, no fueron escuchadas. Uno de los resultados es que los Estados Unidos no pueden nivelar su presupuesto y muchos millones de sus ciudadanos tienen hambre.

UNA CUESTION AÑEJA

En el pueblo de Villalengua resentimientos antiguos que mediaban entre dos vecinos, han originado un suceso doloroso que causa profunda impresión a sus vecinos,



Toda Europa parece interesada en esta reunión de Lausana que va a celebrarse. La cuestión de las reparaciones, en torno a la cual gira la política alemana, apasiona vivamente en estos momentos, y es esperada con ansiedad esa reunión. La fotografía que publicamos es la del castillo de Ouchy, en Lausana, donde se reunirá la Conferencia de las Reparaciones.

El ministro de Hacienda dice ante los periodistas que no piensa dimitir

MADRID — El señor Carner habló en los pasillos del Congreso ante los periodistas, a quienes dijo que no piensa dimitir.

Agregó que no se había levantado a hablar en el Congreso porque se trataba de una cuestión política, en la cual, según su opinión, era el jefe del Gobierno quien debía hablar.

—Por cierto— agregó — que el señor Azaña observó que yo estuve ten-

tado de levantarme, y me dijo: —Calle usted; yo hablaré por dos dos.

También dijo el ministro de Hacienda que la compenetración entre los miembros del Gobierno es excelente. Y añadió: —No se puede producir una crisis por un infundio

Finalmente aseguró que este Parlamento es la expresión soberana de la voluntad del país, y que éste no lo ha echado del banco azul.

UN HOMICIDIO EN VILALENGUA

Mata un guarda de riegos a un vecino de dos escopetazos

En el mes de agosto del 1929, por cuestiones de riegos, hubo acalorada disputa entre Timoteo Marco Lozano, de 47 años, casado, guarda del riego, y Roberto Manuel Morales Alcalde, de 49, labrador.

Roberto, enardecido, agredió a Timoteo con un machete, causándole algunas lesiones.

Meses después, en la Audiencia de Zaragoza, fué condenado Roberto a prisión correccional, y a indemnizar a su víctima.

LA VENGANZA GERMINA

Desde su condena germinó en Roberto la idea de venganza.

Concentró sus afanes en poder ser libre para tomar en Timoteo la revancha por la pena infligida.

El día 22 del pasado y último mayo Timoteo fué el Juzgado de Instrucción de Ateca para cobrar 140 pesetas, importe de la indemnización que satisfacía su agresor.

Cerca ya de Villalengua, a su regreso, se cruzó con Roberto.

Al ver a quien suponía causante de su prisión Roberto preparó su escopeta y amenazó con disparar si Timoteo no dejaba en tierra las pesetas que como indemnización acababa de cobrar.

Exasperado Roberto a grandes voces decía que no eran del guarda.,

Intervinieron dos vecinos, evitando la agresión y Timoteo pudo verse libre, marchando al pueblo.

EN NUEVO ENCUENTRO SOBREVIENE LA AGRESION

Anteayer, por la mañana, quiso la fatalidad que se enfrentasen de nuevo. Timoteo estaba en una partida cercana a Villalengua, denominada "La Canaleja".

Pasó por allí, jinete en una caballería, Roberto Manuel, quien al ver al hombre que tanto odiaba decidió poner en práctica sus ideas de venganza.

Desmontó Roberto de su caballería y dirigiéndose a Timoteo le dijo: —Oye: ahora vas a pagar todas las denuncias que has dado de mí. Acompañaron a sus palabras ade-

manes de buscar un arma para llevar a cabo su proyectada agresión. Pero Timoteo, sobrecogido de espanto, cogió una escopeta de dos cañones e hizo fuego sobre Roberto, que cayó a tierra mortalmente herido.

EL AGRESOR SE PRESENTA AL JUZGADO

Timoteo tiró la escopeta y se marchó precipitadamente a Villalengua. Allí se presentó al juez municipal a quien contó el drama que acababa de desarrollarse.

Ordenó el juez su prisión, y con el alcalde, médico forense y varios vecinos fué al lugar del suceso, donde halló muerto al infortunado Roberto Manuel.

LAS HERIDAS DE LA VICTIMA

Se procedió al levantamiento del cadáver de la víctima, y en el depósito judicial el médico forense le hizo la autopsia, que reveló tenía estas heridas: una en la región precordial izquierda, que interesaba los pulmones; otra en la región lumbar derecha, afectando a los riñones e intestinos, ambas mortales de necesidad.

El fortuito agresor fué conducido por la Guardia Civil a la cárcel del partido judicial de Ateca.

LA ORQUESTA IBERICA

Un telegrama del madrileñísimo escritor Antonio Casero

Esta madrugada hemos recibido el telegrama siguiente:

"Madrid.—Como presidente de la Orquesta Ibérica de Madrid, que sale dentro de breves horas para esta noble y española ciudad, anticipo a mis compañeros en la Prensa un afectuoso saludo, que hago extensivo al pueblo zaragozano".

Mucho agradecemos al admirado escritor Antonio Casero este afectuoso saludo, al que correspondemos con toda cordialidad.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Por fin ha dimitido la directora de Prisiones, dimisión que le ha sido aceptada

Fué incluida en el plan general de carreteras la de Castel de Cabra a Zaragoza.—Es creado el Patronato Naval.—Disposición designando Juntas directivas de Cámaras Agrícolas provinciales.—Cuestiones de Marina

DOS HORAS Y MEDIA DE REUNION. — SIN MANIFESTACIONES

MADRID. — Desde las once y media hasta las dos estuvieron reunidos los ministros en Consejo.

Los ministros no hicieron manifestaciones ni a la entrada ni a la salida de la reunión.

NOTA OFICIOSA

La referencia oficiosa facilitada por el ministro de Agricultura dice:

"Presidencia. — Se aprobó un proyecto del régimen del servicio meteorológico español.

Guerra. — Proyecto de ley reorganizando el Cuerpo de inválidos. Expedientes de personal y material.

Justicia. — El ministro ha dado cuenta de la dimisión presentada por la directora general de Prisiones, doña Victoria Kent.

Obras Públicas. — Expediente incluyendo en el plan general de carreteras del Estado, con clasificación de tercer orden, la de Castel de Cabra a la de Zaragoza.

Marina. — Decreto creando el Patronato del Museo Naval.

Otro aprobando el régimen del Museo naval.

Concesión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria al teniente de navío don Tomás Noguera.

Propuesta de mando de una base naval a favor del capitán de fragata don Francisco Jiménez.

Hacienda. — Varios proyectos de ley sobre créditos extraordinarios, uno para el Cuerpo de Prisiones y otro para la compra de caballos con destino al Cuerpo de Seguridad.

Agricultura. — Decreto relativo al Instituto de fomento del cultivo del algodón.

Decreto nombrando la Junta directiva de las Cámaras Agrícolas provinciales.

Aprobando varios expedientes sobre adquisición de material".

LA RENUNCIA HABIA SIDO IRREVOCABLE

Respecto a la dimisión presentada por la directora general de Prisiones dijo el ministro de Justicia que aun sintiéndolo mucho no había tenido más remedio que aceptarla porque la presentó con carácter irrevocable.

EL SEÑOR
DON JOSE MACIPE CASTILLO

DEL COMERCIO DE ESTA CIUDAD

Falleció ayer, a los 52 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

— R. I. P. —

Sus apenadas hijas, Concepción y Pilar; hermanas, doña Juana y doña Antonia; hermanos políticos, D. Arturo Román, D. Ricardo Blasco y doña Clara y D. Teodoro Bauluz; tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, sábado, a las once y media, desde la casa mortuoria, plaza de Lanuza, número 24, al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.
NO SE REPARTEN ESQUELAS.

POMPAS FUNEBRES LABORDA.—Ossau, núm. 4. — Teléfono 3101.

DE PITON A PITON

LAS CUADRILLAS DE MAÑANA

A las cuatro y media en punto de la tarde harán mañana el paseo los siguientes picadores y banderilleros que vienen a las órdenes de "Niño del Matadero", "Maravilla" y "Gitanillo de Triana II":

Picadores: Antonio Romero "Aceiterito". Cándido García. Telesforo González Anguila. Joaquín García "Gordo". José Fernández "Madriles". Arturo Serna. Dos reservas.

Banderilleros: Pacomio Peribáñez. Manuel Galea. Tomás Ramírez. Emilio Ortega "Orteguita". José Antonio Bembenuti. Jaime López. Mariano Carrato. Bartolomé Parra "Parrita". José Méndez.

Puntilleros: Pacomio Peribáñez. Emilio Ortega "Orteguita". José Méndez.

¡A ver si nos divertimos!

MAÑANA, EN MADRID

Comienzan mañana en Madrid las corridas del segundo abono.

Torean la primera Diego Maquiarán "Fortuna", Luis Fuentes Bejarano y Fermín Espinosa "Armillita Chico".

Como para hacer cola ante la taquilla no es precisamente la combinación.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Señores D. L. M. y D. A. N. Zaragoza.—En la última corrida de la Empresa Fraile-Baile en 1926, efectuada el 24 de octubre, el programa fue así: dos toros de Encinas, para "Morenito de Zaragoza", seis novillos de Rufino y Moreno Santamaría, para Fermín Esteban, Sussoni y Luis Morales, y dos novillos de Encinas, para "Manolito".

No fue en el "début" de "Cagancho" cuando a "Gitanillo de Triana" lo llevaron en hombros hasta la fonda. Fue en la primera corrida que aquí toreaban como matadores de toros. Les acompañó Antonio Márquez y los toros fueron de Murube. Fecha, el 25 de septiembre de 1927.

"Cagancho" había toreado como novillero el 27 de junio de 1926 y le echaron un novillo al corral.

Señor don J. M. G. Zaragoza.—El torero del cartel mural está tomado de una instantánea de "Cirro Puya" o "Gitanillo de Triana".

LA DE LA PRENSA EN CADIZ

El día 17 de julio se celebrará en Cádiz una corrida de toros a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Torearán "Chicuelo", Barrera y Manolo "Bienvenida" seis toros de Camacho, de los que fueron del marqués de Guadalest.

Los deseamos un llenazo a los compañeros gaditanos.

HOY, EN TRUJILLO

Esta tarde se celebrará en Trujillo la novillada de feria.

Estará a cargo de los sevillanos "Revertito chico" y "Pajarero" y del extremeño Joaquín Alonso.

Los novillos serán de Sánchez Rico.

MAÑANA, EN BILBAO

Mañana se celebrará en Bilbao una novillada de noveles.

Por votación popular se concederá un premio de quinientas pesetas al espada que esté mejor.

RAFAELITO VEGA DE LOS REYES

Se disputan al hermanillo de "Cirro Puya".

Hará su presentación en Bilbao el día 19 de junio.

Le acompañarán Jaimito Pericás y Benjamín Lago.

HOY Y MAÑANA, EN BARCELONA

Como dijimos, hoy estoqueará en Barcelona Domingo Ortega seis toros de Camacho.

Mañana habrá novillada. Ricardo González, "Niño de la Brocha" y Pepe Gallardo lidiarán seis murubes.

DON INDALECIO

DEPOSITARIO DE FONDOS MUNICIPALES

Nombramientos que afectan a la provincia de Zaragoza

Ha sido nombrado por la Dirección General de Administración depositario de Fondos municipales del Ayuntamiento de Pina de Ebro don Leonardo Caterinú Valero.

El labrador español es el mejor labrador del mundo

La afirmación hecha es una afirmación firme que el autor de estas líneas mantiene hace más de un cuarto de siglo, en conferencias, en trabajos periodísticos y en la cátedra, sin que hasta la fecha se le haya opuesto objeción fundamental alguna capaz y suficiente para destruirla.

Corre por doquier, con autoridad de axioma, un erróneo supuesto, que confiere a nuestro país categoría de Jardín de las Hespérides y en general le adscribe un clima punto menos que paradisíaco y, sentadas premisas tales, la consecuencia es que nuestro labrador es malo —cuando menos, enemigo del progreso— y por ser malo nuestro labrador los productos de la tierra son escasos y de inferior calidad.

Se nos proponen, como modelos, los agricultores de otros países, y se les oía de exageradas aureolas, en función de los resultados que obtienen en sus campos y de sus explotaciones agrícolas y ganaderas, puesto que el labrador del secano español, que es la mayoría de los hombres que en el agro viven, es, a un tiempo, labrador y ganadero, generalmente de ganado bovino.

No se trata ni puede tratarse de sentar el principio de que todos los hombres dedicados a la labranza del campo entienden suficientemente su oficio y practican de una manera racional y acertada los elementos necesarios para obtener los frutos de la tierra. Pero sí afirmo que en un enorme tanto por ciento superan los agricultores españoles a todos los demás nacionales que practican otros oficios y artes. Y también afirmo que cualesquiera otros labradores de los países que se nos proponen por tipo a imitar o fracasarían rotundamente o su actuación sería muy inferior a la actuación del labrador español.

Y vamos a demostrarlo. El territorio español, que en números redondos mide cincuenta millones de hectáreas, está cultivado, proporcionalmente, en mayor extensión que lo están —tomando en cuenta la fisiografía de cada uno— esos países a que se hace referencia.

Y decimos esto porque de esos millones de hectáreas de superficie total hemos de eliminar, cuando menos, 7.500.000 de hectáreas que ocupan los poblados, los cursos de agua y los terrenos absolutamente impropios para toda vegetación.

De los datos oficiales que tenemos a la vista se desprende que los montes, con o sin arbolado forestal, y los terrenos baldíos por impropios de

un cultivo racional, ocupan unos veinte millones de hectáreas no agrícolas, pero no por ello improductivas.

Y hechos esos cálculos, nos quedan para la posible producción cereal, viñera, olivarrera, hortícola y frutera algo más de veintidós millones de hectáreas.

Ya tenemos la base del cultivo: la tierra.

Y esa superficie que el labrador español puede dedicar a los varios cultivos agrícolas no es, naturalmente, buena en su totalidad; ni mucho menos!

Para hacernos cargo de su poquedad daremos el dato de que, en trigo, no sólo para trigo, Canadá dedica por término medio cada año diez millones de hectáreas; Estados Unidos, veinticuatro millones de hectáreas, y la República de los Soviets, casi treinta y cuatro millones de hectáreas, en tanto que el labrador español dispone para todas sus operaciones de cultivo de la cifra indicada notoriamente inferior.

Fijada la extensión nos hallamos con la enorme dificultad y rémora que significa la excesiva parcelación de las fincas cultivables, que encarecen la mano de obra y disminuyen, en razón de la superficie que ocupan los linderos —en proporción muy importante— la superficie útil.

Y fijada la superficie y apuntada la dificultad de cultivo por la razón indicada, a lo cual hemos de agregar la distancia de unas y otras parcelas entre sí, nos ocuparemos del clima.

La media pluviométrica española, exceptuando la zona N. N.W., en la cual llueve, por lo general, en cantidad suficiente, alcanza cifras en absoluto deficientes, que de vez en vez se alteran con lluvias torrenciales, que hacen desbordarse a los cursos de agua con los incalculables y grandísimos daños que ello significa.

Podemos afirmar que en la mayoría de nuestro territorio no llueve, no tenemos agua de precipitación atmosférica más allá de los dos tercios de la que necesitamos.

Y vamos a terminar este desolador, pero exacto cuadro, con la temperatura que oscila desde los calores senegaleses de Sevilla, Almería, de buena parte de Ciudad Real y los llanos de Castilla, a los fríos hiperbóreos de Burgos, de Soria, de Valladolid, etc.

Pues con todos esos adversos elementos el labrador español obtiene en su esforzada y continua lucha contra la Naturaleza... y con el hombre, un coeficiente, en la producción

triguera, superior al coeficiente medio de Europa y América y solamente inferior al coeficiente triguero universal en una unidad con una pequeña fracción: en la cebada es superior su coeficiente al coeficiente universal y lo mismo acontece con la producción de maíz, y domina enormemente en la producción arroceras: en la producción de patatas está, en cuanto al total de las demás naciones, en un plano de pequeña inferioridad, pero produce muchísimo más por unidad de superficie que gran parte de los demás países, como le acontece en el cultivo de la remolacha azucarera, en que supera a la media total.

Y no hablemos de los productos de la huerta, arbolada o no, del viñedo y del olivar y de nuestras frutas porque en tales conceptos no hay nación que en perfección de cultivo y en exquisitas variedades nos iguale.

No son nuestros agrios —la exquisita naranja, el magnífico limón — ni nuestros melocotones, o nuestras ciruelas o los higos, ni nuestros vinos, ni nuestros aceites, un don de la Naturaleza; son producto de un trabajo constante, inteligente, encauzado a un fin años y años, con la honrada perseverancia que tal empeño reclama.

No es, ni cabe en mí, una vanagloriosa ufanía; pero, ante la incipiente afirmación que suele tildar de rutinario o de inepto al labrador español, es forzoso volver por su buen nombre y honradamente, hidalgamente, en cumplimiento de un deber y un homenaje que se debe genéricamente al hombre del terruño español.

Y, con todos los respetos y salvedades debidas, podemos desafiar en este terreno a cuantos pretendan sobreponerse a los cultivadores del solar patrio.

RAMIRO VILLARINO Y CAMPERO RAMIRO VILLARINO Y CAMPERO

EN LA VIEJA CARCEL

Al arreglar una instalación de luz eléctrica un empleado se cae desde dos metros de altura

Anoche, en uno de los patios de la cárcel vieja, un empleado, Mariano López Asegurado, de 42 años, trató de arreglar una instalación de luz eléctrica.

Tuvo la fatalidad de resbalar, cayendo de una altura de dos metros. Se produjo la luxación de la mano derecha y fuerte contusión, de pronóstico grave, en la base del tórax.

Lo curaron en el Hospital provincial, siendo instalado en la sala de San Cosme.

DESAYUNOS BAR FLORIDA COSO, número 2

Falcó Plou Médico ALFONSO I, 14, entlo. Odontólogo Esquina plaza de Sas)

LA VIDA MUNICIPAL

RECONOCIMIENTO DE LOS OPPOSITORES A CHOFERS

El lunes, a las nueve de la mañana, serán sometidos a reconocimiento en la Casa de Socorro los opositores a las vacantes de chófers municipales.

Se servirá presentarse a dicha hora y día el opositor Manuel Marquina, cuyo domicilio se ignora.

NO FUNCIONARAN TAXIS DE 0'40

Una comisión de taxistas visitó ayer al alcalde para rogarle diese las órdenes conducentes a que varios taxis que siguen prestando servicio con la tarifa de 0'40 pesetas sean retirados del servicio público u obligados a someterse a las nuevas tarifas aprobadas por el Ayuntamiento.

REUNION DE LA COMISION DE FESTEJOS

Hoy, a las tres de la tarde, se reúne la Comisión de Festejos en sus locales de la calle de Fuenclara, número 2.

El Ayuntamiento abre información pública para resolver la rescisión del pacto con la Sociedad Aragonesa de Urbanización y Construcción

La Comisión de Hacienda, en cumplimiento del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Zaragoza en la sesión extraordinaria del miércoles pasado, abre información pública por un plazo de diez días, a partir del 4 de los corrientes, para que cuantas entidades o vecinos quieran acudir a la misma presenten por escrito en la Sección de Hacienda de la secretaría municipal sus juicios y opiniones sobre el siguiente cuestionario:

—Ante la imposibilidad de ejecutar el proyecto de viviendas protegidas por la Sociedad Aragonesa de Urbanización y Construcción, ¿procede ir a una solución amistosa como propone la Comisión de Hacienda?

—¿Qué ventajas o inconvenientes supondría para el Ayuntamiento de Zaragoza que la Sociedad Aragonesa de Urbanización y Construcción solicitara la rescisión del pacto por incumplimiento?

—Si se considera más favorable la solución amistosa, ¿procede que el Ayuntamiento se haga cargo de la totalidad de la zona?

—Juicio que merece la propuesta de la Comisión de Hacienda.

—Una vez que la zona pasase al poder del Ayuntamiento, ¿qué orientación debe seguir la Corporación en este asunto?

Las cuestiones sociales

HAN SIDO SOLUCIONADOS LOS CONFLICTOS DE GALLUR Y ALFAJARIN

En su conversación con los periodistas les manifestó anoche el gobernador civil que habían quedado favorablemente solucionados los conflictos planteados en Gallur y Alfajarín.

Respecto a Gallur dijo también que le había visitado el alcalde, quien expuso su felicitación al agente de Vigilancia señor Olivares, que con tanto acierto intervino en la solución del conflicto allí surgido.

CONTINUA LA HUELGA EN MALUENDA

Agregó el señor Alvarez Ugena que persistía en Maluenda la huelga de campesinos allí planteada.

Tenían indicios de que pronto tuviera favorable arreglo, por ser pequeñas las discrepancias entre patronos y obreros.

LA VIDA EN HUESCA

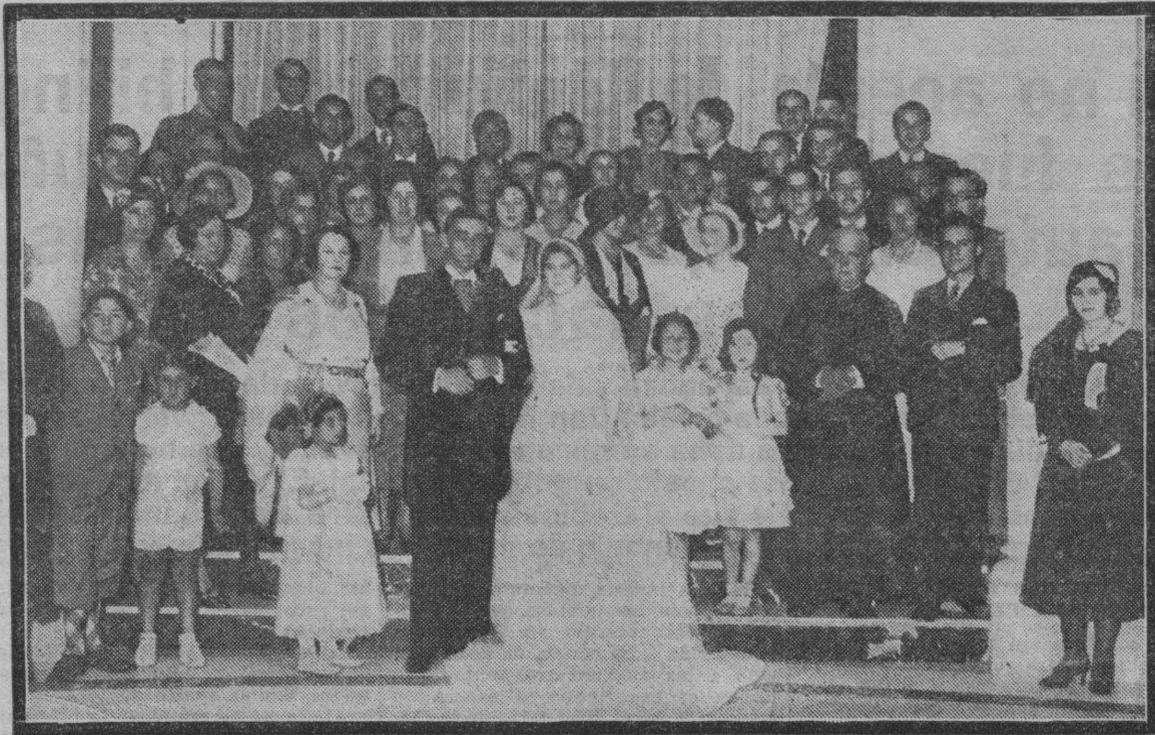
UNA EXCURSION ESCOLAR

Esta mañana, en magnífico autocar, han llegado veintinueve alumnos de ambos sexos del Instituto Escuela de Madrid, acompañados del profesor señor Barnés, vicepresidente del Congreso.

Han visitado los monumentos más notables de la capital, marchando a comer al castillo de Loarre. Meren-

LA VIDA EN SOCIEDAD

Ayer celebraron su matrimonio María Josefa Aladrén Palomar y don Luis de San Pío Bonéu



María Josefa Aladrén Palomar y don Alvaro de San Pío, después de su enlace, rodeados de un grupo de invitados a la ceremonia. (Foto. A. de la Barrera)

darán en el Monasterio de San Juan de la Peña y marcharán a pernoctar a Los Arañones. Mañana se internarán en Francia.

Hay que destacar la preferencia que por el Alto Aragón demuestra el señor Barnés, pues esta es la cuarta excursión que con sus alumnos realiza a la provincia de Huesca.

MEJORIA

Se encuentra muy aliviado de la herida que en un accidente se produjo el dignísimo y muy culto fiscal de esta Audiencia, don José María Carreras Arredondo, distinguido amigo nuestro, por cuyo total y rápido restablecimiento hacemos votos fervientes.—LACASA.

ESCENAS VIVIDAS

LA ARTISTA LLORABA

Siempre consideré que ser artista teatral, aun cuando para ello se tuviese vocación y aptitudes, no estaba en las posibilidades de todos los temperamentos. Y es que un pintor, ante su caballete, puede marcar con su pincel lo que su estado de ánimo le indique. Un escritor también tiene libertad para ello: Precisamente las mayores dolencias han sido escritas no siempre por un hombre melancólico, pero siempre por un hombre que cuando marcó esas líneas se encontraba triste y su alma dolorida le arrancaba ayes de dolor, que su pluma marcaba, inconscientemente, en el papel. Pero el artista teatral es distinto; si, es muy distinto, ya que precisamente ha de acomodarse a lo que el autor de la obra le permita: nada de ir más lejos, ni tampoco dejar de llegar. No; ha de ser su trabajo exactamente igual a lo que el autor concibió. Y esos maldes tan estrechos a que ha de acomodarse, so pena del rotundo fracaso de la obra, hacen de él un muñeco que no pocas veces ríe estando triste y aparenta estar triste cuando su alma toda se encuentra invadida de un néctar de recubierta alegría.

Una función teatral. La obra es representada para niños y sólo ante niños. Todos los artistas hacen cuanto les es posible para agradar a los pequeños. Como se trata de artistas consumados lo consiguen. Pero entre todos ellos hay una artista que trabaja con emoción. Una artista genial. Y cuando los espectadores aplauden con esa nobleza de su candor, la artista llora... Y les dirige tierna mirada... ¿Por qué llorará la artista sumamente curtidada al delicioso sonido de la ovación? ¿Por qué mirará así la artista? Los niños sabían que la artista lloraba, la veían llorar. Lo que no sabían era el por qué; pues bien, queridos niños: Aquella artista que tan a vuestro gusto trabajaba, aquella artista que correspondía a vuestros aplausos con tiernas miradas, como maternales, y que lloraba, tenía un niño, seguramente de vuestra edad, parálitico... que mientras vosotros corréis, disfrutáis de la vida alegremente, el pobre niño de la artista precisa que se le ayude materialmente, como cuando vosotros tenáis unos meses de edad. Por eso, niños, recordad y agradeced el esfuerzo que precisa para trabajar aquella artista. Quizá alguno no la viese llorar. Se lo impediría la distancia, se lo impediría la falta de atención, puesta toda ella en la representación de la obra, que era tan preciosa. Recordad, pues, que mientras divertía como artista a otros niños, como madre sentía un dolor indescriptible. Sí, niños; recordad con cariño la tragedia de la artista que lloraba...

SANTIAGO OLIVEROS AGUARON

CLINICA DENTAL
F. MARTINEZ
BOCA Y DIENTES
ARMAS, 2 y 4 ENTRESUELO

María Josefa Aladrén Palomar y don Luis de San Pío Bonéu celebraron ayer su boda.

La novia, de distinguida familia zaragozana, guapa, muy guapa, con el blanco traje nupcial enguapeciéndola más, entró en la iglesia de San Miguel, donde la ceremonia religiosa se celebraba, dando el brazo a su padre, padrino de la boda, don Luis María Aladrén.

El novio, joven y destacado abogado zaragozano, hijo del catedrático de esta Universidad don Alvaro de San Pío, entró en el templo emparejado con la madrina, su madre, la distinguida dama doña Juana Bonéu de San Pío.

En el altar mayor, con luces de solemnidad, y a los acordes de composiciones adecuadas a la ceremonia, los novios recibieron la bendición, que les dió el M. I. señor provisor de la Archidiócesis don José Pellicer, quien dijo también una elocuente plática a los nuevos esposos.

Tras la ceremonia religiosa, el catedrático de esta Universidad, decano de la Facultad de Derecho, don Antonio de Lañguera, autorizó el acta, que fué firmada, en calidad de testigos, por los señores don Alejandro Palomar Mur, don Tomás Peyrona, don Antonio Muñoz, don Fernando Castán Palomar y don Federico Vallés.

Desde el templo de San Miguel fué el nuevo matrimonio a la basílica del Pilar, y de allí al Gran Hotel, donde se hallaba dispuesto un espléndido "Buffet frío".

Llevaban la cola del blanco traje de la novia dos monisimas niñas: María Jesús Palomar y Elisita Cebolla Sanz, primorosamente ataviadas las dos.

Y a la mesa presidencial del comedor del hotel, enguinaldada de blanco, sentáronse con los novios y los padrinos, don Alvaro de San Pío, señores de Palomar (don Alejandro), de Villarroja (don Manuel), de Felipe (don Matías), doña Eloísa Sánchez, don Adolfo Palomar, don Antonio Lañguera, doña Tomasa de San Pío y los señores de Sanz Tarongi (don Leopoldo).

En las mesas restantes estaban las

señoras, señoritas y señores siguientes:

María Antonia Villarroja, José Silván, Pilar Bruned, Pilar Navarro, María Navarro, Manuel y Mariano Tarongi.

Marqueses de Valdeolivios, Encarnación Vicente, Pascual Palomar, Dolores Bruned de Palomar, Ramiro Fernández y señora, José M. Agustí y señora, José Antonio Carranza, Anselmita Aladrén de Carranza.

Conchita Ocabo, José M. Hernández Rosell, Pilar Ocabo, Manuel García Esteras, Jorge Felipe de San Pío, Germán Cremades Royo, José Luis de Odriozola.

Carlos Odriozola, Alejandro San Pío, Emilio Rotellar, Marianito Palomar, Malencita San Pío, María Jesús Palomar, Blanquita Palomar.

María Pilar Escudero Aladrén, Esperanza Claramunt, Carmen Villarroja, Julián Escudero, Pilar Villarroja, José M. Royo Villanova Morales, José M. Lasala, Luis Blasco.

Margot Herriot, Eduardo Teixeira, Lolita Saldaña, Dolores Palomar, Manuel Villarroja, Juan Martínez Vélez, J. Homer Herriot, Alberto Aladrén.

Viuda de Palomar, señores de Peyrona, señora de Blasco, Gumersindo Claramunt, Antonio Muñoz, Gregoria Górriz de Muñoz, Alberto Forés, Rosa Chápull de Forés, Mariano Odriozola, Dolores Pellicer de Odriozola, Víctor Fairén, María Pilar Guillén, señora de Fairén.

Manuel Palomar, Lola Alsina, María Pilar Sáinz, Concepción Cerezo de Castán, Fernando Castán Palomar, Juan de San Pío.

Cecilia Villarroja Huerta, Carmen Alsina, Víctor Palomar Palomar.

Luis G. Mariscal, Ascensión Lorente de G. Mariscal, Sebastián Solanilla, Joaquín Aladrén, Emilio Rotellar, Luis de Geara, Isabel Lampre de Rotellar.

María Teresa Martínez, Conchita Claramunt, Pilar de San Pío, Teresita Mariscal, Alejandro Palomar, Joaquín Tabuenca, Daniel de San Pío.

José M. Palomar, Rafael Alfonso, señora de Vallés, de Lacruz (José), de Villarroja (Salvador).

Manuel Villarroja, Lolita Aznar, Jesús Vizcaíno, Manuel de Lañguera, Fidel Esponera, María Vizcaíno.

Fermín Martín y señora, Felipe Aliaga, Antonio Vicente, Julio de San Pío y señora, Joaquín Felipe y señora, Pilar Bruned.

Viuda de Martín, viuda de Mariscal, Agustín Calvo, Ernestina Nougés, señora de Mariscal, Rosario Felipe de Lamarca, Rosendo Cortés, Manuel Blázquez, Joaquín Tabuenca, Manuel Lañguera, Luis Gabás.

Es irremediable que en esta relación falten nombres; tal era el número de familiares y amigos que acompañaron en esta fecha a María Josefa Aladrén y a Luis San Pío.

Una orquesta interpretó numerosos baillables, y así la fiesta tuvo una continuación, mientras el nuevo matrimonio emprendía su viaje de novios a Barcelona, para marchar de allí a Suiza.

Las distinguidas familias de los nuevos esposos han recibido muchos plácemes, a los que unimos nuestra efusiva felicitación, deseando grandes venturas en su matrimonio a María Josefa Aladrén y Luis de San Pío.

OTRA BODA

El domingo, a las once de la mañana, se celebró en la iglesia parroquial del Salvador (catedral) de Huesca, el enlace matrimonial de la bella señorita Isabel Sánchez Guallart y don Félix Torguet Mompradé, empleado en los talleres de la Jefatura de Obras Públicas, ambos de familias que cuentan con grandes simpatías en la localidad.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de la citada iglesia, don José Broto.

Apadrinaron a los contrayentes don Tomás Guallart Escalona, primo de la novia, y doña Gregoria Casajús, prima del novio.

Firmaron el acta como testigos don Juan Ferrer Susín, teniente alcalde del Excmo Ayuntamiento, don Emilio del Cacho, don Raimundo Lafuente y don José Lafuente.

Después de la ceremonia los invitados se trasladaron al restaurant de don Vicente Galindo, donde fueron obsequiados con un suculento banquete, servido con el esmero de tan acreditada casa.

A los postres, y a los reiterados requerimientos de los concurrentes, Camila Gracia, la gran jotera oscense, cantó unas coplas como ella sola sabe hacerlo, que fueron largamente aplaudidas.

Entre los invitados se hallaban las señoras doña Camila Guallart, madre de la novia; doña Francisca Laliena, madre del novio; doña Cándida Sánchez, tía de la novia; doña Lucía Torguet, doña Isabel Salillas de Latorre, doña Gregoria Casajús de Ortas, doña Lorenza Gracia de Menal, doña Camila Gracia de Borrueil, doña Gloria Mur de Celaya, doña Josefina del Cacho Pérez Martón, doña Pilar del Cacho de Ferrer Susín, doña Tomasa Fernández de Torguet, doña Marina Maestre de Vallés y doña Felisa Labadía de Castán.

Las bellísimas señoritas Teresa Valero, Timotea Asso, Angela y Nieves Ramón, María de los Dolores Oliván, Nieves Guallart Escolano, Juana Garcés, Pilar Sánchez y Josefina Mompradé.

El sexo fuerte estuvo representado por don Tomás Sánchez Gascón, padre de la novia; don Félix Torguet Urgelés, padre del novio; don Desiderio y don Francisco Torguet, hermanos del novio; don Gil Guallart, don Francisco Sánchez, don Segundo y don Antonio Cabrero, don Jesús Parraiso, don Feliciano Laguna, don Angel Mompradé, don Manuel Mompradé, don Angel Mompradé (hijo), don Manuel Miravé, don Justo Oliván, don Tomás Guallart, don Manuel Borrueil, don Jesús Menal, don Cesáreo Brusau, don José Lafuente, don Emilio del Cacho, don Juan Ferrer, don Felipe, don Justo y don Gaspar Larroche, don

Francisco López, don Bartolomé Asso y don Joaquín Ortas.

Los preciosos niños Joaquinita Pérez del Cacho y Joaquinito Ortas Casajús.

Terminado el banquete se organizó un baile hasta altas horas de la noche.

Los novios, a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron para Barcelona, Palma de Mallorca, Marsella, Nápoles y Venecia.

Les damos nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

VIAJES

Ha salido para Alcoy nuestro querido compañero en la Prensa local don Enrique García Albors.

—Regresó a Lastanosa la distinguida señora doña María Cruz Aturiac de Torres.

—Después de pasar unos días con sus próximos parientes los señores de Escartín, ha llegado de Barcelona la bella señorita Marieta Usieto de Castro.

DEL FESTIVAL A BENEFICIO DEL

HOMENAJE A LA VEJEZ

El grandioso festival anunciado para el próximo día 14 promete ser el más brillante de los celebrados la actual temporada.

Seguros estamos de que en el coliseo municipal se reunirá aquel día lo más destacado en todos los aspectos de la sociedad zaragozana.

Esta comenta elogiosamente el rasgo humanitario del eminente tenor aragonés Miguel Fleita, que a una indicación del Patronato ha ofrecido cantar el cuarto acto de la ópera "Carmen" con una tiple, que traerá de Madrid.

Otros alicientes de mérito extraordinario se preparan, de los que en fecha oportuna y cuando esté todo acoplado daremos detalles.

La Empresa del teatro ha dado para este festival todo género de facilidades.

LA CENA AMERICANA DE ESTA

NOCHE

Si el tiempo no hace un improvisado volatin, seguramente se verá muy animada la cena americana que la orquesta Papinianus celebra esta noche, en colaboración con la de Felik's, en el restaurant Las Palmeras.

El ambiente que reina por esta fiesta así lo hace esperar.

FINAL DE CARRERA

En los recientes exámenes celebrados en la Facultad de Derecho han obtenido el grado de licenciado en Leyes los siguientes alumnos: Don Jesús Bueno Bueno, don Miguel Pérez Huertas, don Angel Barón Guerrero, don Antonio Valencia Remón, don Clemente Martínez Blasco, don Gonzalo González y González, don Eduardo Tabuenca, don Manuel Martínez Rascón, don José Mir Pons, don Mariano Santiago Luque, don Antonio Ribot, don José Antonio Faro, don Mariano Marco Carrascón, don Luis Martín Ballesteros, don Luis Monreal Tejada, don Guillermo Vázquez More, don Luis Antonio Diego Samper, don José María Jareño Larraga y don Francisco Guerrero, a los que felicitamos cordialmente, deseándoles grandes triunfos en el ejercicio de su nueva profesión.

TE-DANZANT

Para esta tarde está preparado el extraordinario té-danzant, que promete verse concurrenciosísimo (se han agotado ya las invitaciones) que el Círculo Madrileño ha organizado.

Se celebra en el Café Goya.

No olvidando el más pequeño detalle, a fin de que los concurrentes a la fiesta puedan salir satisfechos de ella, la comisión organizadora ha confiado la parte artística a la notable orquesta Felik's, tan aplaudida de nuestro público, e imprescindible para esta clase de fiestas.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Zaragoza

Con arreglo al edicto inserto en el "Boletín Oficial" de esta provincia fecha de ayer, página 1.311, se abre concurso para contratar el suministro de uniformes de verano con destino al personal del servicio de limpieza pública. El depósito provisional importa la cantidad de 300 pesetas. Será de cuenta del adjudicatario el pago del presente anuncio. Zaragoza, 3 de junio de 1932.—El alcalde, Sebastián Bauzo.

TEATRO CIRCO

COMPANIA DE REVISTAS CABAÑAS

Hoy, tarde, a las seis

LAS LEANDRAS

Noche, a las diez y media

LAS LEANDRAS

Grandioso éxito de esta Compañía

Butaca, 4 ptas.

General, 0'75 ptas.

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

El jefe radical no acepta la Universidad bilingüe, que desaparezcan las fuerzas españolas de Cataluña ni que, por concesión de autonomía, queden sin base las leyes económicas nacionales

Habló el señor Algora de los sucesos escolares de Zaragoza y de la crisis obrera de la provincia.-Presentará una proposición tendente a facilitar dinero que resuelva la preindicada crisis.-Don Melquiades Alvarez volvió sobre su política de 1917.-El señor Lerroux pidió al Gobierno que diga qué cree que debe comprender el Estatuto y que no siga por más tiempo en silencio. Los socialistas deben abandonar el Gobierno y ser la oposición gubernamental.-El señor Azaña afirmó que el Estatuto no tendrá, ni mucho menos, todos los votos de la Cámara y que el Gabinete no dimitirá sino cuando le falte la confianza del Parlamento o la del país o la del presidente de la República.-Consejo de ministros inesperado y con tufo de agitaciones políticas

La sesión

SIN GENTE HASTA LA HORA DE LAS EMOCIONES

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.

Preside el señor Besteiro. Desanimación en escaños y tribunas.

En el banco azul los señores Giral y Prieto.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — POR LA CRISIS OBRERA EN ALMERIA

El señor PRADAL se interesa por la crisis obrera en la provincia de Almería.

El señor PRIETO le contesta exponiendo las dificultades de orden técnico que hay que vencer para resolver la cuestión.

POR LO ACONTECIDO EN UNOS SUCESOS EN ZARAGOZA

El señor ALGORA se ocupa de los asuntos escolares de Zaragoza y de sus aspectos gubernativo y universitario.

Dice que a raíz de los sucesos desarrollados recientemente en Zaragoza anunció al ministro de la Gobernación una interpelación relacionada con ellos.

—Como a mí no me duelen prendas — agrega — he de agradecer la atención del señor Casares Quiroga por haber recibido hoy la aceptación, por su parte, de esta interpelación.

Pero como posteriormente los sucesos de orden público con motivo de las huelgas escolares han tenido derivaciones universitarias, yo tendría que mezclar en esta interpelación al ministro de Instrucción Pública, y mientras la minoría a que pertenezco no me autorice no he de hacerlo.

Pero no he de callarme para decir en este ruego que cuatrocientos padres de familia se han perjudicado en sus intereses con un acuerdo de la Junta de gobierno disciplinaria, pues han tenido que pagar dobles derechos de examen para que sus hijos pudieran presentarse en junio.

Claro está que lo han hecho porque los exámenes estaban encima y no les ha quedado tiempo ni siquiera para hacer la reclamación oportuna.

Téngase en cuenta que esta sanción ha sido motivada porque los escolares faltaron un día a clase.

—Demostraré — continúa diciendo — que hay catedráticos de la Universidad de Zaragoza que no han pisado la cátedra ni un día en el curso. Que hay otros que ni siquiera han tomado posesión de su cátedra, después de estar nombrados para ella desde hace años, y muchos que la abandonan, dando las clases los auxiliares y hasta los auxiliares temporeros.

Otro motivo, de orden personal, me decide a hacer esta interpelación. Habiendo un familiar íntimo mío, que fué maltratado en la Comisaría hasta dejarlo sin sentido, luego, por la Junta disciplinaria, le ha sido impuesto el castigo de pérdida de exámenes en el mes de junio.

Por si la interpelación no pudiera hacerla agradeceré a la Mesa que traslade este ruego al ministro, con mi agradecimiento por haber dado facilidades para exponer este asunto en la Cámara.

DE LA CRISIS OBRERA EN LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

A continuación se ocupa de la crisis obrera en algunos pueblos de la provincia de Zaragoza y de los subsidios solicitados por los Ayuntamientos.

A propósito de este asunto pone de manifiesto la desigualdad en la distribución de subsidios, pues a unos pueblos se les han concedido cantidades para obras de interés público y otros los tienen todavía en suspenso.

El señor Algora manifiesta que para comprobar el estado en que se encuentran los expedientes de petición de subsidios y gestionar que se active su concesión en lo que respecta a la provincia de Zaragoza ha visitado el Ministerio de la Gobernación.

Agrega que el paro es alarmante en muchos pueblos de la provincia de Zaragoza, que se hallan en triste situación, y dice también que a los pueblos a los que han llegado cantidades han servido para tranquilizar sus espíritus y para tener fe en la República.

Dice que el ministro de Hacienda seguramente no podrá hacer, porque la ley se lo impide, una transferencia de crédito, pero que podrá obviar esta dificultad, y pretende presentar una proposición de ley, que seguramente firmarán todos los diputados de la Cámara, amparándose en el artículo 114 de la Constitución, para conceder un crédito extraordinario de un millón de pesetas.

Afirma que con esta cantidad, unida al millón que, según datos oficiales existe de remanente de los diez millones concedidos por su compañero el señor Prieto, cuando desem-

peñaba la cartera de Hacienda, para la crisis en los pueblos, podrá concederse el subsidio no sólo a los pueblos de la provincia de Zaragoza, sino a los dos mil trescientos que tienen el expediente en espera de resolución en el Ministerio de la Gobernación.

LECTURA DE UN PROYECTO. — DICE QUE PERSIGUEN A UNOS MAESTROS

El señor AZAÑA lee un proyecto de ley.

El señor MORENO MENDOZA se ocupa de las persecuciones de que son objeto los maestros de Jerez.

El señor BAEZA MEDINA pide que se active el proyecto de las obras del puerto de Málaga.

El señor LARGO CABALLERO lee otro proyecto de ley.

ORDEN DEL DIA. — DICTAMENES APROBADOS

Quedan aprobados definitivamente varios dictámenes. Continúa el debate sobre el Estatuto de Cataluña.

La Cámara presenta un aspecto animado.

NUEVO DISCURSO DEL SEÑOR ALVAREZ

Don MELQUIADES ALVAREZ rectifica.

Contesta a las alusiones del señor Azaña.

—Nunca afirmé — dice — que fueran incompatibles la autonomía y el Estado unitario. La vitalidad del Estado será mayor cuanto mayor sea la vitalidad de las regiones. Pero si reconocemos a los catalanes la aspiración de llegar, si les reconocemos la nacionalidad, entonces se habrá roto la unidad nacional.

España única puede subsistir no

con cinco autonomías, sino con veinte, pero siempre con una sola nacionalidad.

La coexistencia de nacionalidades expuesta por el señor Azaña está en pugna con la realidad.

Ahora he de rectificar lo referente a mí persona. El señor Azaña cree entender que yo negaba las doctrinas autonomistas y propagaba el centralismo.

Decía que yo había cambiado de parecer y que el Gobierno había seguido las normas de la asamblea reformista y quedaba al descubierto que en aquella asamblea no se hablaba de justicia, de orden público ni de enseñanza.

El señor AZAÑA. — No he dicho eso.

Don MELQUIADES ALVAREZ lee algunos párrafos del discurso del señor Azaña y al llegar a la frase "si el año dieciocho se podía..."

(Rumores). VARIAS VOCES. — Si podían. De modo que está claro.

(Siguen los rumores).

—Me extraña — continúa diciendo don MELQUIADES — que persona tan leal como el presidente del Consejo se valga de términos ambiguos para este problema...

(Algunos diputados interrumpen al orador).

Don MELQUIADES ALVAREZ. — No me molestan las interrupciones, aunque agradezco la deferencia del presidente de la Cámara.

No es lícito leer de un programa lo que conviene y omitir lo que no conviene. Eso está reñido con la nobleza de Su Señoría.

(Lee párrafos del programa reformista diciendo que siempre defendió la doctrina autonomista dentro de la unidad nacional).

—Yo únicamente combatí ayer el nacionalismo. Por lo tanto el ataque del señor Azaña iba dirigido a un fantasma.

(Risas). A un fantasma — agrega — que no era yo.

Afirma que hay mucha diferencia entre el ambiente de la República al constituirse y el que hoy existe.

—Cuando esto ocurre — dice — hay un medio para remediarlo: el refrendo del país.

VOCES. — Muy bien.

Don MELQUIADES ALVAREZ. — El problema del Estatuto alarma a la opinión porque detrás de la letra se ve a un pueblo que reclama la constitución de su nacionalidad.

Este debate del Estatuto puede hacer que el país vuelva la espalda al Parlamento y que le vuelvan la espalda las instituciones más fundamentales de España.

(Rumores. Aplausos en determinados sectores de la Cámara).

EL JEFE RADICAL HABLA PORQUE LE REQUIRIERON PARA ELLO

El señor LERROUX. — Hablo por el requerimiento que alguien me ha hecho, acaso por error.

Se me dijo que debía rectificar y aclarar y me levanto no para rectificar, sino para ratificar.

Puede suceder que para algunos mis palabras sean como una rectificación. Pero mi propósito se ratifica.

Nos encontramos ante un compromiso constitucional que hay que afrontar. Lo que debemos hacer es aprovechar atribuciones que nos da la Constitución para resolverlo dentro de un matiz autonómico.

Para mí la cuestión es de tacto.

Lo que no cabe es meter la cabeza bajo el ala cuando sale el sol resplandeciente o desolir el volcán de las pasiones que, desatadas, amenazan alterar no sólo aquella región, sino todo el país.

Debemos buscar la solución. Si no la encontráramos renacería la rebelión.

La dificultad está en el espíritu de hostilidad, en algunos imprescindible, que fluye de las miradas y de los momentos.

Yo pediría que, terminada la discusión de la totalidad, entráramos en el articulado con otra actitud.

Pediría atenuar a suprimir toda falta de cordialidad y de cariño para Cataluña, aunque nos produzca momentos de pasión.

Lo que piensan o lo que dicen determinados hombres de Cataluña no penséis que es el verdadero sentir de Cataluña.

Hasta ahora ningún orador de los que han hablado aquí ha combatido la autonomía.

Conviene a todos, y especialmente a los catalanes, que se vaya progresivamente concediendo a Cataluña las libertades que desea.

Hay que incluir en el articulado unas normas que permitan ir concediendo cada día de menor a mayor alguna de sus aspiraciones.

A mí no me asusta la libertad cuando lleva aparejada la responsabilidad. Pero sin esa responsabilidad puede producirse una situación de violencia.

En el dictamen hay cosas con las que nuestra minoría no puede transigir.

No veais en esta intransigencia mi actitud definitiva. Para nuestra conciencia hay cosas con las que no podemos estar conformes, y hay que discutir las amplia y serenamente.

Es preciso que digamos qué puntos de coincidencia tenemos con el Gobierno y qué discrepancias, no para combatirlo, sino para encontrar un común denominador.

Lo que digo fuera de aquí lo mantengo aquí. He dicho que no podemos pasar por la Universidad bilingüe, porque creo que los organismos de enseñanza pueden seguir conviniendo como hasta ahora. Además, como ensayo, sería peligroso implantarla en los comienzos del Estatuto.

Los catalanes pueden crear las Universidades que quieran. Quién las ha de pagar es lo de menos. ¡Si todas las discrepancias fueran cuestión de millones! Pero en este asunto admitiremos la controversia para buscar una solución.

En la cuestión de orden público insisto en mi punto de vista. Creo que las distintas fuerzas armadas pueden seguir conviniendo. Es necesario huir de un confuionismo peligroso.

Hablando de la Hacienda coincidí con el señor Azaña en que hay que dotar de medios a las regiones autónomas.

Pero las corrientes universales obligan a dar una gran flexibilidad a las concesiones económicas.

No dejemos poner a la economía nacional trabas que le impidan desenvolverse, porque quedarían sin base económica todas las leyes.

Todas las reformas son caras y todas las revoluciones terriblemente costosas.

No quiero terminar sin pedir al jefe del Gobierno que aclare los términos en que se expresó ayer. Necesitamos saber si dijo que si no lo-

HOY Podrá ser obsequiado gratuitamente. Haga usted una compra en CASA DE D. MIGUEL VALERO y recibirá, completamente gratis, una muestra de POS-TRE IDEAL C. D. A. para natillas y cremas Casa de D. MIGUEL VALERO - Miguel Servet, 22

IRIS PARK
HOY, SABADO, 4
Mañana, tarde y noche, Patines y Golf.
Entrada al Parque, hasta las cinco y media de la tarde, 0'25.
De seis tarde a una noche, sesión continua de Cine: RUSIA.
Entrada al Parque, con derecho a Cine, 0'50

G O Y A
Hoy y mañana, últimos días de
ENTRE SABADO Y DOMINGO
48 horas de vida en una gran ciudad. Interpretada por los artistas del Teatro Nacional de Praga. Dirigida por el formidable G. Machati
El próximo jueves, estreno de BEAU IDEAL. Epopeya trágica de la Legión francesa en las inhóspitas llanuras africanas

graba el Estatuto una gran mayoría tendría que recurrir a la costumbre parlamentaria, o sea que se podría aprobar con un voto de mayoría.

No creo que nuestra Constitución tuviera el mismo prestigio aprobada con un voto de mayoría. Lo que discutimos ahora es una especie de Constitución de la región autónoma, y si no llegamos para su aprobación a las máximas asistencias, prescindiendo únicamente de las minorías irreductibles, el Estatuto nacería muerto. Viviría en precario bajo la amenaza de que se pidiera la revisión.

No es bastante que Azaña dijera que hablaba de la aquiescencia del Consejo de ministros, porque sabemos que es un Gobierno de coalición, pero sabemos que esas minorías no están de acuerdo con el Gobierno.

En el mismo partido socialista no hay unanimidad. Ayer mismo, cuando el presidente hacía esa afirmación, había publicado unas declaraciones el ministro de Obras Públicas en sentido contrario.

No quiero que nadie piense que quiero ahondar las grietas que se advierten en la mayoría, porque significaría que seguimos la mala costumbre de derribar un Gobierno porque porque sí a la menor oportunidad. Porque yo estimo que cada Gobierno que se derriba aquí se derribaría un poco la República. (Murmuros de aprobación).

Lo interesante es que se aclare el ambiente. No me asustan las crisis, pero éstas se han de producir cuando los que las producen sustituyan a los ministros en el banco azul.

El Gobierno está bien donde está. Mi posición espiritual respecto del Gobierno no ha cambiado. Pero la autoridad del señor Azaña debe evitar que cuando nosotros intervenimos se nos interprete mal.

Yo no fui Gobierno en la crisis pasada porque creí que debía rectificarse la línea de conducta, y los socialistas debían pasar a la oposición colaborante.

Si hemos combatido algunos proyectos de Trabajo ha sido porque no estábamos conformes con ellos, pero el Gobierno, sea el que fuere, no tropezará por nuestra parte con la guerra civil.

No se nos atribuya propósito de obstrucción sistemática. Al contrario. Deseamos dar facilidades a los catalanes para un Estatuto viable, y que esos hombres puedan volver a Cataluña llevando unas concesiones que hayan merecido la aprobación de la mayor mesa posible del país. (Grandes aplausos).

EL JEFE DEL GOBIERNO CONTESTA A LAS ALUSIONES

El señor AZAÑA. — Voy a recoger brevemente algunas alusiones:

Si hubiera sabido la impresión desagradable que iban a producir mis palabras al señor Alvarez no las hubiera pronunciado.

Solamente afirmé que ahora se opone a todo lo que representa soberanía, y hace catorce años sustentaba la idea de hacerlo con plena soberanía.

En cuanto a lo dicho por el señor Lerroux diré que al Gobierno lo que le interesa es que una ley de tal magnitud tenga el mayor número posible de votos, que poco más o menos es lo mismo que ha dicho el señor Prieto.

Insisto en reconocer que no podremos aprobarlo por unanimidad, pero si intentaremos, sin abdicar de nuestras convicciones, que la coincidencia se consiga con el mayor número de votos.

Por lo que respecta a la mayoría hay un criterio común asentado por los partidos que la integran.

En lo que se refiere a los demás partidos republicanos, si a alguno no le gusta un artículo, que vote en contra del Gobierno sin que le atemorice la posibilidad de derribarlo. (Rumores en los bancos radicales).

Creo — continúa diciendo el señor Azaña — que no se puede exigir al Gobierno una posición más leal ni más franca.

Quisiera que no insistiéramos en suscitar la alarma en el país o la divergencia entre el país y el Parlamento.

Si yo creyese que el Parlamento estaba desacreditado ante la opinión me marcharía. Convocad las Cortes y éstas tienen que resolver este problema.

Luego no cabe la sugerencia de don Melquiades Alvarez para apelar al país por medio de un referendun.

El Gobierno provisional dijo que sometería a las Cortes el Estatuto de Cataluña. La apelación a la opinión pública no puede hacerse más que disolviendo las Cortes y éstas sólo puede disolverlas el presidente de la República y no hemos de anticiparnos a sus designios.

El referendun lo prohíbe la Constitución para el Estatuto, entre otras cosas.

Estimo mucho la posición del partido radical, pero insisto en que la caída del Gobierno no depende de una merced ni del acto de su caída. El Gobierno desaparecerá cuando le falten algunos elementos que necesita para gobernar.

Al caer el Gobierno seguirán los trámites y los radicales no necesitan decirme que ha llegado el momento de que ocupen el Poder, pues antes se habrá producido uno de los fenómenos que determine nuestra caída, que es la falta de confianza en la opinión, el Parlamento o el presidente de la República.

No es a mí a quien se debe pedir la ocupación del Poder. Nosotros gobernaremos con este problema como con todos mientras debamos hacerlo. Ahora bien: si por oposición de dos criterios tuviéramos que dejar el Po-

EN BOLSA

Tendencia favorable a la peseta, pareciendo que la libra quiere reaccionar

MADRID. — En la sesión de Bolsa se han registrado los siguientes cambios:

Franco	47,95
Libras	44,75
Dólares	12,14
Suizos	237,70
Belgas	169,80
Liras	62,45
Escudos	0,40
Marcos	2,87

No se observa variación en los cambios de moneda extranjera.

Únicamente parece que la libra pretende reaccionar.

La Bolsa presenta buen aspecto, observándose mejora en casi todos los fondos públicos y valores industriales.

der, no nos pueden pedir los sucesores apoyo.

(Murmulos).

—Cierto —añade el jefe del Gobierno— que hace unos meses discutimos con el señor Lerroux sobre la permanencia de los socialistas en el Poder. Yo dije al presidente de la República que sin ellos no gobernaría porque creía y sigo creyendo que constituyen una de las mayores garantías de la existencia de la República.

Sin la colaboración de los socialis-

tas desde diciembre hasta ahora la República hubiera pasado por desfíladeros difícilísimos.

Cuando España sufre una grave transformación social constituye una gran ventaja que los elementos al mando del socialismo hayan adquirido la noción de la responsabilidad del Poder.

Esto lo digo yo, que no soy socialista.

Tengo gran confianza en que el problema catalán adquirirá gran claridad y dentro de quince días se comprenderá lo que hoy parece insoluble.

Fío mucho en el esfuerzo personal. No lo puedo remediar. Aquí no hemos venido a imponer un proyecto, sino a discutirlo, porque deseamos que el Estatuto sea obra del Parlamento de la República.

Con el mismo ánimo salieron adelante el voto de la mujer, el divorcio y puede salir el Estatuto.

Hoy no se puede decir que haya triunfado uno u otro criterio y me atrevo a anunciar que se trata de una obra beneficiosa para todos que es lo que debe ser.

(Aplausos durante largo rato).

TERMINO LA DISCUSION DE LA TOTALIDAD. — PROPOSICION RECHAZADA

El señor BESTEIRO.—Ha terminado la discusión de la totalidad.

Se lee una proposición pidiendo que, para introducir algunas modificaciones sugeridas en el debate de la totalidad, se retire el dictamen.

(Protestas en la mayoría).

El señor ROYO VILLANOVA apoya la proposición.

Afirma que algunos extremos expuestos en la discusión de la totalidad deben ser expuestos en el dictamen.

Añade que lo más político sería retirarlo, para no perder tiempo con la repetición de los discursos defendiendo los votos particulares.

Dice que si va a modificarse el sentido de algunos artículos recaba el derecho de redactar nuevos votos particulares y nuevas enmiendas.

Interesa mucho al dictamen no salir por diez votos de mayoría.

Insiste en que se retire el dictamen.

El señor LARA le contesta por la Comisión.

Afirma que la proposición tiene muchos inconvenientes y ningún beneficio.

Anuncia que la Comisión está dispuesta a ser tolerante para aceptar el mayor número de iniciativas posibles.

Los agrarios piden votación nominal.

Se rechaza la enmienda por 177 votos contra 17.

Muchos diputados radicales abandonan el salón de sesiones.

COMENZO A DISCUTIRSE EL ARTICULADO

Comienza la discusión del título primero.

Se concede la palabra a don Abilio Calderón, que no está en la Cámara.

El señor BESTEIRO.—Transecurrido el tiempo reglamentario, si no comparecen los señores que han pedido la palabra, perderán su derecho.

A los cinco minutos el señor Besteiro añade:

—El señor Calderón se ha ausentado sabiendo que se le había llamado. Por consiguiente pierde su derecho a intervenir. Tiene la palabra el señor Fanjul. Como tampoco está en el salón, pierde también su derecho a hablar.

EL PRIMER DISCURSO CONTRA EL ARTICULO PRIMERO

El señor GARCIA GALLEGO combate la totalidad del título primero. La Cámara queda casi vacía.

Reproduce gran parte de los argumentos que expuso en el debate de la totalidad.

Expone que Irlanda, que es un país libre, depende del rey de Inglaterra y éste nombra los ministros irlandeses. Cita otros ejemplos de regiones autónomas.

Cree que el artículo primero debería determinar los límites característicos del autonomismo catalán.

Entona un himno a España unitaria.

—El país —agrega— siente alarma ante las concesiones que van a hacerse a Cataluña, porque las cree peligrosas para la unidad nacional.

La actual prosperidad de Barcelona y Cataluña demuestra que ha podido florecer dentro del Estado unitario y con él fué la región más favorecida por España, sin que tenga derecho a decir que la oprimió el Estado.

Queda terminada la discusión de la totalidad del título primero.

Se suspende el debate.

LECTURA DE UN PROYECTO DE LEY. — TERMINA LA SESION

El señor ZULUETA lee un proyecto de ley.

Se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Fuera del salón de sesiones

PONENTES PARA UNA DISCUSION

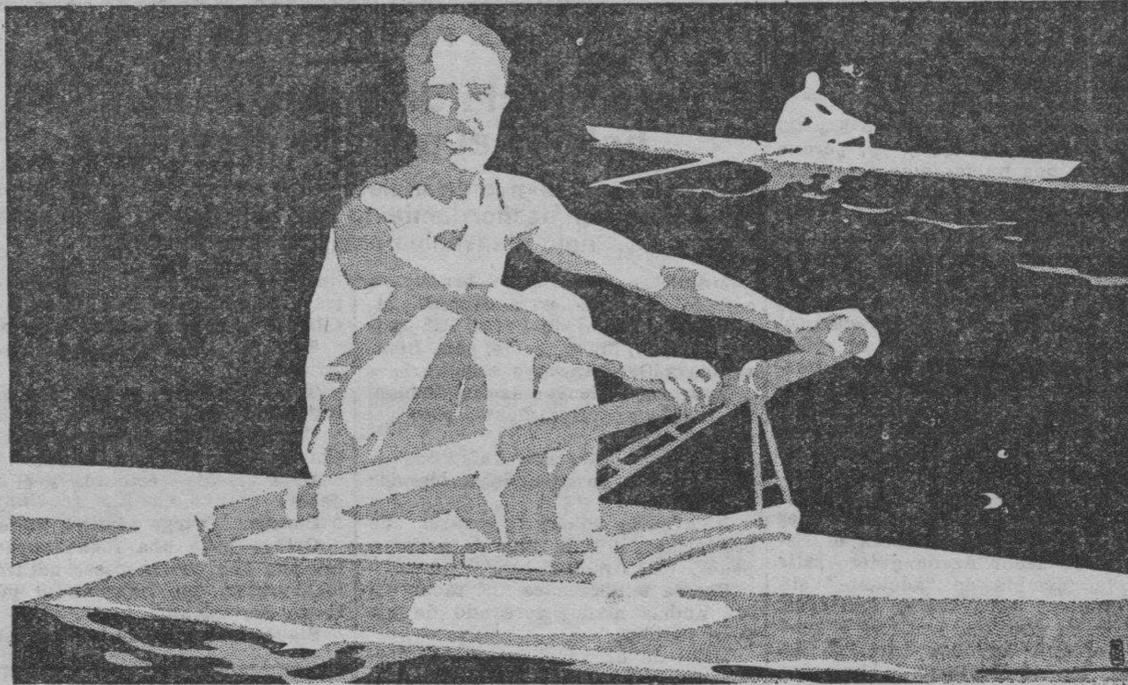
Se ha reunido la minoría catalana y designó a los señores Martínez, Esteve, Xirau y Salvat, para que sean ponentes en el trámite de la discusión del título primero.

Acordaron presentar enmiendas de acuerdo con el voto particular del señor Lluhi y del señor Xirau.

Quedaron en libertad para presentar las enmiendas que estimen oportunas.

El señor Lluhi hablará para defenderlas y marcar la actitud de la minoría catalana, y está dispuesto a no consentir que se reste ninguna de sus aspiraciones dentro de las concesiones que hace la Constitución a las regiones autónomas.

El señor Companys dijo a los pe-



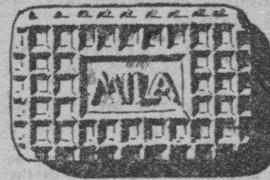
Remo

Deporte sano el de remar; pero arrebatada energías. Es necesario buscar la compensación de los esfuerzos en una alimentación muy nutritiva, ligera y sana, cualidades esenciales de las Galletas Fama y Mila.



GALLETAS FAMA
TOSTADA AL CACAO
Sobrealimentación sabrosísima y muy digestible: he ahí lo que la Galleta Fama, galleta tostada al cacao, proporciona a los deportistas, a los intelectuales y a las madres que crían a sus bebés.

FAMA
PAQUETE DE 150 GRAMOS: 60 CÉNTIMOS



GALLETAS MILA

Con su peculiar punto de tueste, su moderado punto dulce y su fresca mantequilla, las Galletas Mila constituyen también una creación especial. Muy suaves y nutritivas. Para bebidas calientes.

MILA
PAQUETE DE 100 GRAMOS: 45 CÉNTIMOS



PARQUE GRAN VIA
(FINCA DE YARZA)

HOY, INAUGURACION, DIEZ Y CUARTO NOCHE
GRANDIOSO PROGRAMA DE CINE FORMIDABLE CUADRO DE JOTA
BAILE
Entrada única: UNA PESETA

Periodistas que los diputados catalanes entienden que el señor Carner no representa a la Esquerra y presta un gran servicio a España.

Creer necesario que el señor Carner continúe, aunque tenga que sacrificarse por el interés de la República.

ENMIENDA CONCRETA

Un diputado radical ha presentado a la Cámara una enmienda diciendo: "Cataluña es una región de España que se acoge al régimen de autonomía establecido en la Constitución. Su organismo representativo es la Generalidad".

IAS REFORMAS QUE PIDEN LOS RADICALES

La minoría radical, además de proponer la nueva redacción del artículo 1.º en la forma ya conocida, dice que en el título primero, en vez de consignarse a su frente "el territorio y los ciudadanos de Cataluña", se debe decir:

"Disposiciones generales". Queda suprimido el art. 2.º "El art. 3.º debe decir: "La región autónoma catalana comprenderá el territorio de las provincias de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona". Queda suprimido el art. 4.º

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALGORA

En relación con una proposición de ley a que ha hecho referencia el señor Algora para la concesión de un crédito extraordinario de pesetas 1.000.000 con destino a remediar la crisis del paro en los pueblos aragoneses, el diputado socialista dijo después a los periodistas que de la provincia de Zaragoza existen peticiones legales sin resolver por falta de crédito, peticiones de subsidio dirigidas por los pueblos de Belmonte de Calatayud, Valpalmas, Abanto, Urrea de Jalón, Cetina, Cosuenda, Morata de Jiloca, Nigüella, Manchones, Aniñón, Sástago, Morés, Agón, Godojos, Mainar, Villarroya de la Sierra, Las Pedrosas, Asín, Vellilla de Jiloca, Luesia, Isuerre, La Almunia, Piedratayada, Almochuel, Pomer y Calatayud.

Dijo también que había algunas peticiones que no podrían atenderse por falta de documentos y de formalidades legales.

UN CONSEJO DEL QUE NADA SE HA SABIDO

Terminada la sesión de la Cámara los ministros se reunieron en el salón de Consejos de la Cámara. Varios miembros del Gobierno se retiraron antes que el presidente y los ministros socialistas, que quedaron juntamente con el señor Carner.

Estos permanecieron reunidos hasta las diez de la noche. Los ministros, al salir, se mostraron reservados, negándose a hacer declaraciones.

Los periodistas preguntaron inútilmente al señor Casares.

El señor Carner no pudo evitar el abordaje de los reporteros y a sus preguntas contestó que no pasaba nada y que la gente tenía que acostumbrarse a que las derivaciones del salón de sesiones no deben pasar del verdadero alcance que tienen.

Se debe tener en cuenta—terminó señalando— que el jefe del Gobierno dijo que su discurso estaba ratificado por el Consejo de ministros.

SEGUN EL SEÑOR BARRIOS EL GOBIERNO ES UNA COSA ACABADA

El señor Martínez Barrios dijo que su jefe había hablado en un tono que dejaba a todos en un plano de inferioridad. Después de la sesión de ayer el Gobierno es una cosa acabada. Lo principal de ella es que se ha formado un bloque compacto de oposición al Estatuto, en correspondencia con el clamor de la calle.

El señor Azaña — agregó — es esclavo de sus ofrecimientos. Prometió tanto en su discurso que no puede retroceder. No importa el resultado de las votaciones. Hay mucho que discutir y se verá si el bloque de los cuarenta catalanes es el control de la Cámara.

ELOGIOS CAATALANISTAS

Los catalanes elogiaban, sin excepción, el discurso del Sr. Azaña. Todos los diputados catalanes han manifestado que tenían un sentimiento optimista en cuanto a la marcha de los debates.

DIALOGO ENTRE LOS SEÑORES MAURA Y LERROUX

El señor Maura, al encontrarse con el señor Lerroux, dijo que aun cuando ya le había felicitado en el salón de sesiones quería hacerlo también en los pasillos.

El señor Lerroux le dijo: —Ya habrán visto que no hay tal maniobra entre usted y yo, porque si no no nos hubiéramos expresado de esta forma con toda claridad. El señor Maura contestó: —Mi opinión está reflejada en este acto que acabo de realizar después de felicitar al señor Lerroux en su escaño. Ha hecho una cosa perfecta. No ha podido estar ni más claro ni más oportuno. En cambio el señor Azaña, que estuvo bien en su primera parte, en su segunda destruyó el efecto que había producido al amenazar con su obstrucción al Gobierno que le suceda. De todos modos no se ha perdido el tiempo y se ha querido terminar en forma que no admite dudas. Ya se ha visto quiénes apoyan y quiénes combaten el Estatuto. El señor Azaña quiere salir con la fórmula de "adelante" sin que hubiera definición de actitudes, pero se ha visto que hasta en el seno del Gobierno hay dos criterios dispares. En el Parlamento hay dos aspectos ahora que ven que fructifica la opinión del señor Lerroux.

OTRA OPINION

El señor Cordero dijo que el discurso del señor Azaña le había parecido bien y que el señor Lerroux ha demostrado que el jefe del Gobierno es el único político que por ahora puede sentarse en la cabecera del banco azul.

COMENTARIOS ANIMADOS Y DIVERSOS

Puede decirse que en la sesión de hoy culminó la discusión del Estatuto de Cataluña. Los comentarios al terminar la sesión fueron más animados y diversos que nunca.

No faltaron algunos incidentes, como el surgido entre los señores Abad Conde y De Benito.

VIEJO ESTILO...

El ministro de Justicia dijo a los periodistas que había habido un juego político de viejo estilo y por consiguiente sucio. Lo que hace ver que estas cosas no son de juego.

¿HUBO MALA INTERPRETACION? El ministro de Instrucción Pública creía que se habían interpretado con mal sentido las palabras del señor Azaña. El señor Azaña ha hecho una llamada a la concordia de todos los partidos republicanos para llegar a una coincidencia. El ministro de Trabajo, al ver al señor Azaña, le dió un abrazo y le dijo muy emocionado: —El partido socialista le agradecerá lo que ha hecho en la tarde de hoy. Le felicitó con entusiasmo por su discurso y le dijo que habían desaparecido todas las encrucijadas políticas de viejo estilo.

DESPUES DEL CONSEJO DE MI

El nombramiento del Sr. Sol para la Dirección de Prisiones

MADRID. — Todos los ministros, al hablar de los asuntos de que se había ocupado el Consejo, coincidieron en afirmar que no se habían ocupado para nada de los debates.

Cambiaron impresiones sobre los proyectos de ley que se hallan en poder de las Comisiones. Entre ellos figuran el de incompatibilidades, Tribunales de urgencia y rescisión del contrato con la Trasatlántica.

Se acordó nombrar director de Prisiones al actual gobernador de Sevilla, señor Sol.

Parece que se designará para el cargo que queda vacante en Sevilla al gobernador de Córdoba.

Los ministros quisieron reservar el nombramiento que se había hecho hasta que lo conociera el presidente de la República.

Sin embargo, el gobernador civil de Sevilla recibió la noticia cuando se hallaba conversando con los periodistas en su despacho. Se la dió por teléfono el propio señor Casares Quiroga, que le anunciaba la designación de que se le había hecho objeto.

El ministro de Marina se refirió a la huelga de El Ferrol y dijo que la situación era difícil porque los obreros se habían dejado arrastrar por la minoría de la C. N. T.

Se pidió que los despidos se hicieran comenzando por aquellos obre-

ros para quienes fuera menos necesario el jornal, cosa que no puede llevarse a la práctica porque el personal que se despiden es de los astilleros y no de talleres y entre los de astilleros es difícil encontrar casos de aquéllos.

Parece que ahora aceptan que se haga un plebiscito para decidir si se acepta la fórmula de la Constructora, o sea que los despidos se efectúen por los más modernos hacia los más antiguos, concediéndoseles un tres por ciento y otra cantidad que dejan los compañeros que trabajan.

Esta iniciativa no corresponde al Gobierno.

SALDUBA

HOY

Tortilla Paisana 2'00
Bacalao ajoarriero 1'75
Cordero a la Pastora 2'25
Helados varios

Martes, 7, Gran acontecimiento

La Notaría de D. Enrique Giménez Gran se ha trasladado al Paseo de la Independencia, 5, principal.

¿Para marisco y pescados el DIAMANTE? Insustituible

Bodegas Franco-Españolas

A DESCANSAR

El presidente de la República marchó ayer a Priego

LA DESPEDIDA OFICIAL

MADRID. — Esta mañana marchó a Priego el presidente de la República.

Le acompañan sus ayudantes y personalidades de palacio. Aun cuando el presidente había insistido en dar al viaje carácter particular, a fin de que no acudieran a la estación a despedirle, asistieron los ministros de Gobernación e Instrucción, personalidades, amigos y familiares.

COMO ERA DE ESPERAR

Madrid celebró solemnemente la fiesta del Corazón de Jesús

UN HECHO QUE NO TUVO IMPORTANCIA

MADRID. — Con absoluta normalidad se ha celebrado la fiesta del día.

En las iglesias se celebraron actos solemnes. Únicamente ocurrió un incidente que no tuvo importancia.

En un balcón de la Castellana se colocó un cartel que decía: "Reino en España", y a requerimiento de la policía lo retiraron sin la menor protesta.

Se celebraron diversos actos.

riormente, intercalando pases de pecho muy valientes.

Mata de una estocada superior. (Ovación y oreja). Quinto. Bienvenida lancea sin lucimientos.

En quites se aplaude a los matadores. Bienvenida hace una buena faena de muleta, en la que destacan dos naturales.

Mata de una estocada. (Ovación y oreja). Los matadores, a petición del público, dan la vuelta al ruedo cogidos de la mano.

Sexto. Ortega lancea superiormente. Toreo en los terrenos del toro y se cife de manera formidable. Con la muleta repite los magníficos naturales anteriores.

Hace una faena muy valiente y artística. Mata de media estocada, un pinchazo y tres intentos de descabello.

El público pretende sacar a los matadores en hombros. Pero los guardias evitaron con toda prudencia el desorden que este desbordamiento de entusiasmo podría originar.

VARIAS NOTICIAS

A un oficial de Correos que mató a su mujer le han condenado a 35 años de presidio

BUENAS IMPRESIONES SOBRE UNA READMISION

BARCELONA. — El concejal señor Ventalló, que se encuentra en Madrid, ha comunicado al alcalde buenas impresiones respecto a la readmisión de los obreros despedidos por la Trasatlántica

DENEGADO POR DAR GRITOS SUBVERSIVOS

BARCELONA. — La policía ha detenido a José Campadabal por dar gritos subversivos. Campadabal ha sido detenido en varias ocasiones por idéntica causa.

MATO A SU MUJER Y LE CONDENAN A PRESIDIO

MALAGA. — Ha sido condenado el oficial de Correos Francisco Entrena, que dió muerte a su mujer. Se le impone la pena de 35 años de reclusión y diez mil pesetas de indemnización.

HECHO QUE DICEN ES MISTERIOSO

BILBAO. — En un cuarto piso de una casa de la plaza de Arriguiabar ha aparecido carbonizado el cadáver de la criada Josefa Díez. El suceso aparece envuelto en el mayor misterio.

LA FIESTA DE TOROS

El gran artista de Borox se metió en el bolsillo al público madrileño

Dos enormes faenas de muleta y otras tantas estocadas que merecieron el desbordamiento del entusiasmo popular -Manolito Bienvenida estuvo bastante bien

MADRID. — Se ha celebrado una corrida de toros extraordinaria, lidiándose ganado de Pérez Tabernero, terciado, bravo, noble, para Bienvenida y Ortega, mano a mano.

Primero. Bienvenida lancea bien. Es cogido aparatosamente, pero resulta ileso. Continúa lanceando valentón.

En quites se aplaude a los dos matadores. Bienvenida coloca tres pares de banderillas, dos de ellos de poder a poder. (Es ovacionado).

Con la muleta hace una faena sobre ambas manos toreando de pie y de rodillas. Mata de un pinchazo y dos descabellos. (Ovación).

Segundo. Ortega lancea superiormente. Con la muleta torea cerca y va-

liente, y mata de una estocada con travesía y otra tendida. Intenta descabellar y el toro dobla. (Palmas).

Tercero. Bienvenida lancea regularmente. Toma los palos y deja dos pares malos. (Protestas).

Con la muleta torea con la derecha, muy movido, sin confiarse. Deja media estocada y el toro dobla.

Cuarto. Ortega lancea valiente. Ortega hace una faena superior, iniciada con cuatro pases naturales, magistrales, que levantan al público de sus asientos.

Sigue toreando de muleta supe-



Las mejores camisas encontrarás siempre en los variados surtidos que podemos ofrecerte

Sastrería La Confianza

CERDAN, 42-44 Zaragoza Teléfono 20-88

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DEL PAIS GUIPUZCOANO

A qué penas parece serán condenados unos militares que se rebelaron

No habrá castigo demasiado enérgico.-Para la propaganda del Estatuto vasconavarro.-Otra multa al semanario "La Cruz"

TERMINO LA VISTA DEL SUMARIO ANTE EL TRIBUNAL MILITAR

SAN SEBASTIAN. — A las diez de la mañana se ha reanudado el Consejo de guerra en el cuartel de Ingenieros de Loyola.

A la sesión, que se deslizó con tranquilidad, asistió poco público. Para evitar posibles alteraciones de orden público se adoptaron iguales precauciones que ayer.

Al preguntarse a los procesados si tenían algo que alegar dijo el cabo Hortigüela que no tomó parte en la protesta y que se limitó a dar cuenta al sargento de lo ocurrido.

Andrés Ferreras manifestó que él no fué el promotor, sino uno de tantos que intervinieron en la protesta. No pensó en ser cabeza de motín y se le ha considerado así por la popularidad que gozaba entre sus compañeros.

El Consejo terminó a la una de la tarde y el Tribunal se retiró a deliberar, estando reunido hasta las ocho.

La sentencia se remitirá a Burgos para que la apruebe el comandante general de la división.

No obstante la reserva del Tribunal se sabe que las penas no serán excesivas.

A Ferreras se le condenará a seis años de prisión. Como de esta pena hay que descontar los once meses de prisión preventiva y la rebaja por el indulto que concedieron las Cortes con motivo de la elección del presidente de la República, el tiempo que deberá permanecer en prisión será poco más de dos años.

A los demás procesados se les impondrán penas que quedarán reducidas entre seis meses y un año de prisión. Algunos serán absueltos, entre ellos el cabo Hortigüela.

POR EL ESTATUTO

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado, procedente de Bilbao, el diputado señor Aguirre, que ha celebrado una larga conferencia con el presidente de la Comisión gestora de la Diputación.

Trataron de la propaganda del Estatuto en Vizcaya. El "versolari" de Irún, Lopetegui, se ha ofrecido gratuitamente para realizar propaganda y ha ofrecido, además, un camión que posee.

Todos los días se reciben ofrecimientos para intervenir activamente en esa campaña.

HALLAZGO DE UN CADAVER

SAN SEBASTIAN. — Comunican

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Dos muertos y tres heridos en un choque, en el campo, cerca de Medina Sidonia

Los guardias civiles se vieron en apuro gravísimo.-Detalles del suceso.-Velada de boxeo en Madrid.-El Gobierno alemán acuerda disolver el Parlamento.-M. Herriot ha formado un Gabinete de concentración.-Titulesco formará Gabinete.-De nuevo han salido para atravesar el Océano Atlántico

VELADA DE BOXEO. — TRIUNFO DE MATEO OSA

MADRID. — Hubo esta noche en el Circo Price una velada de boxeo, bastante concurrida.

Primer combate. — Pesos libres. Moreno venció, por abandono en el tercer round, a Castro

Segundo combate. — También pesos libres. Torrado II derrotó a los puntos a Conde.

Tercero. — Igualmente pesos li-

bres. Bele triunfó, por puntuación, sobre Benito.

Cuarto. — Pesos libres, como los anteriores Santos, por decisión, ganó a Ortiz.

Quinto. — Pesos pesados. El vasco Mateo Osa y el negro Epifanio Islas lucharon durísimamente en busca de la decisión por la vía rápida en los primeros rounds Uno y otra pasaron apuros, pero en el quinto asalto Osa derribó al negro por mucho más de la cuenta, y fué ovacionado.

LLEGO EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

CORDOBA. — Llegó a Priego el señor Alcalá Zamora, al que se hizo un recibimiento entusiasta.

Inmediatamente marchó al campo, donde pasará los días que dedica a descansar.

GRAVÍSIMO SUCESO EN EL QUE HUBO MUERTOS Y HERIDOS

CADIZ. — El gobernador ha dicho esta noche que continúa la huelga general en Medina Sidonia, pero que durante el día volvieron no pocos obreros al trabajo.

Patrullaban por el campo tres guardias civiles y, terminada la tarde, regresaban a la población.

Al llegar al punto denominado "el Castillo" un grupo formado por doscientos individuos creyó que los guardias llevaban detenidos, y tras insultar a la Benemérita comenzaron a arrojar sobre los tres "números" piedras en abundancia, y al momento les hicieron numerosos disparos.

Los guardias se arrojaron al sue-

lo, y a gritos decían a los del grupo que se calmaran. Querían, de este modo, evitar que el hecho tuviese mayor importancia.

Los del grupo arrojaron en la piedra y en el tiroteo, hasta el punto que los guardias consideraron que tenían que defender sus vidas poniendo en ello todo el esfuerzo que les fuese posible.

Puestos en pie, uno avanzó con la bayoneta calada, y los otros dos le seguían haciendo fuego, a fin de abrirse camino.

Resultaron muertos Ramón Soler, de 18 años, y Sebastián Gardón, de 40, ambos huelguistas.

Resultaron heridos gravemente Francisco García Ureta, de 29 años, y Francisco Ortiz Moreno.

Todos ellos habían intervenido en el ataque a los guardias.

García Ureta está gravísimo, pues la bala le atravesó el vientre. Lo llevaron al Hospital. Se teme que fallezca.

Los muertos y el otro herido recibieron los balazos en el cuello.

También está herido, pero levemente, Francisco Peralta.

Ramón Soler y Sebastián Gardón cayeron heridos sobre un montón de estiércol, y las heridas se les infectaron de tal modo que fallecieron una hora después.

OVACION AL JEFE DEL ESTADO

LA CAROLINA. — Al pasar el presidente de la República por la estación de Santa Elena fué ovacionado por el vecindario en masa

PORQUE TENIA EXPLOSIVOS EN CASA

HUELVA. — Ha sido detenido Antonio Barberá, por haberse encontrado en su domicilio bombas y explosivos.

HALLAZGO DE UN PROYECTIL DE LA GUERRA CARLISTA

BILBAO. — Los obreros de los talleres Euskalduna encontraron en las proximidades de éstos una granada que pesa sesenta kilos

Se dice que procede de la guerra carlistas.

SE ACUERDA LA DISOLUCION DEL PARLAMENTO ALEMAN

BERLIN. — Se ha reunido el Consejo de ministros, que ha acordado la disolución del Parlamento.

Las elecciones generales se celebrarán en julio.

EL EXCANCILLER BRUNNING, ENFERMO

BERLIN. — El excanciller Brüning se encuentra enfermo a consecuencia de un ligero ataque cardíaco. Hoy abandonó sus habitaciones, a pesar de estar enfermo.

OTRO INTENTO DE TRAVESIA DEL ATLANTICO

NUEVA YORK. — El aviador polaco Stanley Hausner ha reanudado

su vuelo en el monoplano "Rose Marie".

El avión no lleva radio y tiene esencia para cincuenta horas de vuelo.

Hausner tiene el propósito de seguir la ruta de Lindbergh.

HERRIOT HA FORMADO GOBIERNO

PARIS. — M. Lebrún recibió a M. Herriot y le encargó la formación de Gobierno.

El jefe radical socialista aceptó la encomienda, y en muy poco rato pudo presentar al presidente de la República la lista de los nuevos consejeros, pues todo lo tenía preparado desde hace unos días.

A las diez la presentó al jefe del Estado.

Es la siguiente:

Presidencia y Negocios Extranjeros, Herriot.

Hacienda, Germin Martin.

Obras, Daladier.

Interior, Chaumemps.

Guerra, Boncour.

Aeronáutica, Painlevé.

Marina, Leygues.

Agricultura, Cardey.

Pensiones, Berthaut.

Instrucción, Rene Renault.

Presupuestos, Balmade.

Justicia, Moncy.

Colonias, Sarraut.

Trabajo, Dalimier.

Marina mercante, León Meclar.

Sanidad, Godart.

Comercio, Durán.

Comunicaciones, Quereuille.

El Gabinete queda formado por republicanos, radicales-socialistas y socialistas.

DE LA CRISIS RUMANA

BUCAREST. — El señor Titulesco ha quedado encargado de formar Gabinete.

Delegación del Ministerio de Trabajo

CONSTITUCION DE UNA SECCION DE AGENTES DE SEGUROS DENTRO DEL JURADO MIXTO DE OFICINAS DE ZARAGOZA

La "Gaceta de Madrid" del día 15 del mes en curso publica orden del excelentísimo señor ministro de Trabajo, por la que se dispone:

Que dentro del Jurado mixto de Oficinas de Zaragoza se constituya una Sección de agentes de Seguros, que estará integrada por cuatro vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación sobre las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel.

Figurando inscritas en el Censo Electoral Social de este Ministerio la entidad obrera Colegio Aragonés de Agentes de Seguros, con 61 socios; a ella corresponde la designación de los vocales de su clase, en unión de las entidades patronales y obreras que en el plazo de veinte días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid", se inscriban en el mencionado Censo.

Una vez transcurrido el plazo concedido en el número anterior se determinará a aquel en el cual habrán de celebrarse las elecciones, con especificación concreta de las entidades con derecho a tomar parte en ella.

de Urnieta que en un túnel ha sido hallado el cadáver de un hombre, que no ha sido identificado.

Se supone que pertenece a un extranjero apellidado Lelitre.

No se sabe si ha sido víctima de un suceso casual o de un suicidio.

SEMANARIO MULTADO

SAN SEBASTIAN. — El gobernador general de Vascongadas, señor Calviño, ha impuesto una multa de dos mil pesetas al semanario "La Cruz", por enunciar conceptos injuriosos para la autoridad.

LA LEY DE DEFENSA DE LA REPUBLICA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador general ha impuesto una multa de 2.000 pesetas al impresor de San Sebastián don José Otaño, en cuya imprenta se editaron hojas clandestinas.

También se ha impuesto una multa por igual cantidad a un semanario por publicar conceptos injuriosos.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

EN EL EXTREMO ORIENTE

Rusia siente grandes alarmas por la propaganda que contra ella hace el Japón

En qué condiciones aceptará China la Conferencia en Shanghai.-El barón Saito declara que su país sólo quiere inspirar confianza a los rusos y que éstos dejen de concentrar tropas en la frontera

NO HAY TENSION ENTRE EL JAPON Y LOS SOVIETS

TOKIO. — El barón Saito ha declarado al corresponsal de la Agencia Reuter que no tenía fundamento alguno el rumor de una tensión entre el Japón y los soviets, aunque, ha añadido, espero que Rusia sabrá manifestar más confianza en el Gobierno japonés y cesará de concentrar tropas, causa principal de estos rumores.

El primer ministro ha añadido que no es partidario de un pacto de no agresión entre el Japón y Rusia, porque ese pacto disminuiría la fuerza del pacto Kellogg, y ello sería equivalente a establecer esas "intimidaciones especiales" que tantas veces ha condenado.

El barón Saito estima que los intereses soviéticos en el ferrocarril oriental chino no se oponen a los intereses japoneses en Manchuria, en donde la política de puerta abierta reclama el respeto de todas las potencias. Por consiguiente, el primer ministro no juzga necesario que el Japón adquiera ninguno de los intereses que posean otras naciones en el ferrocarril oriental chino.

También ha desmentido que exista una unión aduanera o económica entre el Japón y Manchuria y que el reconocimiento del régimen independiente de Manchuria depende de su capacidad y vitalidad. El Japón no desea controlar ilegalmente la política manchuriana.

EN QUE CONDICIONES ACEPTA LA CONFERENCIA

NANKIN. — Un representante del Gobierno chino ha manifestado que éste no es opuesto, en principio, a la reunión de una Conferencia general en Shanghai; pero que esa Conferencia habrá de discutir la cuestión chino-japonesa en su conjunto y no solamente problemas locales, como por ejemplo, el Estatuto de Shanghai.

RUSIA SE SIENTE ALARMADA POR UNA PROPAGANDA

MOSCOU. — De la agencia oficiosa soviética Tass:

"El "Izvestia" y el "Prawda" publican artículos en los que hacen ver que, a pesar de las recientes y tranquilizadoras manifestaciones de los diplomáticos japoneses, los círculos imperialistas del Japón han desencadenado una propaganda abierta y encarnizada en favor de la agresión armada contra la U. R. S. S., cuyo objetivo principal sería el de invadir el Extremo Oriente

El "Izvestia" cita artículos del general Hata publicados por el periódico "Nichi-Nichi" que excitan a la opinión pública contra la U. R. S. S. También cita un artículo de Hiro-mora, que considera la ocupación de Tsi Tsikar y de Karbin como la pri-

mera etapa de la preparación de la guerra contra Rusia; un artículo del periódico "Nihon", que pide abiertamente una alianza con los Estados Unidos contra Rusia y añade que el objeto principal de esta entente consistiría en sustraer a Rusia todo el territorio comprendido entre el lago Baikal y el océano Pacífico.

El citado periódico añade: "Sólo pide Rusia una cosa: respeto para sus fronteras y para sus intereses; por lo demás, nada reclamamos. Rusia desea mantener buenas relaciones con las naciones vecinas y, por lo tanto, con el Japón. La Prensa imperialista del Japón no conseguirá amilanar a Rusia ni intimidarla. Los imperialistas japoneses ya han estado una vez en Siberia y esta excursión les costó mil millones de rublos y un torrente de sangre. Si en esta ocasión arrastrasen de nuevo al pueblo japonés a una guerra con Rusia, saldrían con la mandíbula destrozada. Desgraciadamente, en dicho caso, no serían solamente los imperialistas los que sufrirían las consecuencias, sino también las masas populares de Rusia y del Japón".

BAÑOS PUBLICOS

propiedad del Excmo. Ayuntamiento. Inspección diaria de higiene, espacios cuartos de baño con calefacción, agua caliente a placer del bañista. Servicio todo el año: siete mañana a diez noche. -- PASEO INDEPENDENCIA, ZARAGOZA

Venta de postales y novelas, custodia de buitos a la mano de los viajeros.

RESTAURANT LAS PALMERAS



El encanto del hogar.

Esta madre, antes débil y desnutrida, criaba a su hijo enclenque y raquítico. Tonificada, luego con el poderoso jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

recobró pronto el apetito, vió desaparecer la causa de su **INAPETENCIA, MAREOS y AGOTAMIENTO** y engordar rápidamente al hijo que contempla sonriente y satisfecho.

Es el tónico por excelencia. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco.

Puede tomarse en todas las estaciones del año. Aprobado por la Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente. No se vende a granel.

Personas prudentes

prefieren el camino seguro. El insecticida que es inofensivo para las personas y extermina radicalmente los insectos caseros, se llama

FLY-TOX



EL LEGÍTIMO FLY-TOX SE RECONOCE POR SU NOMBRE EN LATA AZUL

POLIORAMA DEPORTIVO

LA VIDA JUDICIAL

EL AUTOMOVIL EN EL AÑO 2000

LA RONDA EN LA CALLE...

FINAL

Claramente se comprenderá que si tenemos esta convicción tan aferrada a lo clásico no es posible que atribuyamos excesiva importancia a los anuncios de transformación radical y revolucionaria del automovilismo, aunque sean dignos de los esfuerzos de los que investigan en este difícil terreno. Por lo menos, no creemos en absoluto que esa transformación fantástica se opere inmediatamente. Y el concepto de inmediato se puede aplicar al período de sesenta años que se fija al pedirse estas apreciaciones.

Por ejemplo, no creemos que en ese período de tiempo, el automóvil-cohete, propulsado por explosiones sucesivas, pueda pasar de ensayos muy interesantes, pero de ninguna aplicación utilitaria. Tampoco creemos que de aquí a sesenta años el automóvil-avión con alas plegables y hélice, utilizables a voluntad para salvar obstáculos, esté no ya comercialmente establecido, sino siquiera utilizado con finalidades puramente deportivas.

Tampoco creemos que en este plazo, relativamente breve, se haya llegado a sustituir por completo el empleo actual de carburante. Parece que existe el pavoroso problema, para un futuro más o menos lejano, de que se agote el petróleo, que se extingan por completo todas las fuentes conocidas y por conocer de este precioso producto. Y son muy interesantes los estudios que se realizan para dar con el sustitutivo eficiente de la esencia derivada de aquél. Se han hecho ensayos, y durante la guerra, sobre todo, fué cuando se activó más en esta materia, de diversos sustitutos. Ya se emplean en los coches de alta presión de carreras mezclas en las que la gasolina tiene un papel secundario, para evitar los peligros del "autoallumage". Para reemplazar al motor de gasolina los resultados más satisfactorios parece que se han obtenido, sin embargo, con la aplicación perfeccionada del sistema de motores de aceite pesado (Diesel), que algunas fábricas europeas emplean ya en los camiones, y en América se han efectuado pruebas sobre autódromo con resultados muy satisfactorios, que hacen prever una realización comercial próxima de esta solución.

En este orden de ideas consideramos que el porvenir del automóvil exclusivamente eléctrico en servicio generalizado y reemplazando absolutamente al actual está mucho más remoto que el año 2000. En la situación actual de la electricidad se necesitaría de un volumen extraordinario para "acumular", llevándola consigo, la fuerza necesaria para la propulsión durante largas distancias. Más adelante, y teniendo en cuenta los progresos que en esta rama se operan (y cuyas aplicaciones tanto han beneficiado al automovilismo), quizá se llegará a esa realización, que constituiría, en efecto, la transformación más importante del automóvil.

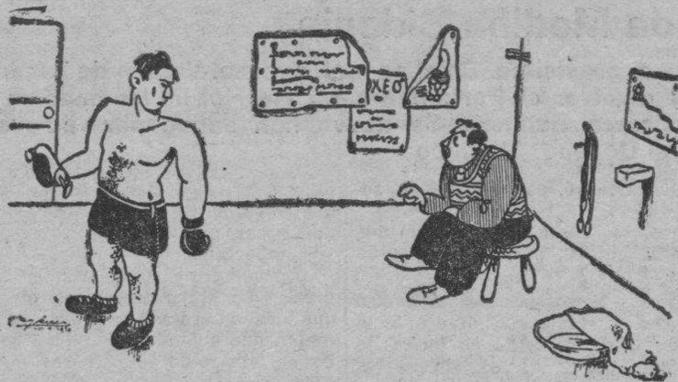
En suma, no creemos que el automóvil del año 2000 difiera extraordinariamente en lo fundamental del del año 1932.

Como resumen, diremos que el automóvil del futuro deberá ser un coche de peso reducido, lo que se logra gracias al empleo de metales ultraligeros, en cuya obtención trabajan incansablemente los laboratorios, con un motor de gran potencia, pero de escasa cilindrada.

Los aumentos de potencia es verosímil que se lograrán, porque también para la construcción de los motores se emplean materiales resistentes, pero cada vez más ligeros, y porque cada día se afina más en la compresión. El empleo de la sobrealimentación de los motores se generalizará seguramente, a medida que adquiera su aplicación posibilidades industriales económicas.

El tipo dominante será, pues, el coche de tamaño medio, de motor pequeño, de suficiente potencia lograda por los medios que indicamos más arriba, mientras que el coche pesado, de mucha cilindrada, quedará relegado a los tipos de "chasis" largo, necesarios para la comodidad de una familia numerosa.

Ese coche dominante del año 2000, de líneas recogidas, de no mucha altura, desarrollará velocidades que no creemos sean muy superiores a las actuales. En primer lugar, porque no creemos que en ese período se opere una transformación en el sistema actual de las carreteras del mundo, y éstas no permiten velocidades superiores a los 130 y 140 kilómetros por hora, tope máximo al que se está llegando en coches de turismo y que,



—Puedes escoger para tu combate a Bhisteck o a Sind-Etickón.
—Ese Bhisteck es muy duro. Me parece más lógico que me pegue con Sind-Etickón.

por otra parte, no precisa alcanzar en uso normal y prudente, pues los 80 o 90 kilómetros por hora como velocidad media es notoriamente suficiente, y el coche de tipo medio a que nos referimos lo logrará sin esfuerzo en el porvenir.

En lo que vemos una posibilidad más inmediata de perfeccionamiento es en el cambio de velocidades. Creemos que para esa fecha ya se construirán coches sin cambio mecánico de velocidades. Al afirmar esto quizá sentimos una gran tristeza, porque para nosotros, como para todo conductor, es, sin duda, el cambio de velocidades el mecanismo más atractivo y que más satisface el placer de conducir. Tener la preocupación del cambio, maniobrarle con acierto para sacar del motor el mayor rendimiento, hacerse la ilusión de que dirige uno y regula su trabajo, y que, como si se tratara de un ser vivo, se escuchan sus peticiones, se atiende a su fatiga, se le alivia, se le ayuda, se colabora cerebralmente con su acción ciega y mecánica, es, sin género alguno de duda, uno de los mayores placeres del automovilista. Por eso hemos de considerar con melancolía que en un porvenir más o menos próximo esta satisfacción va a desaparecer, y que el cambio o se va a realizar automáticamente, sin que la voluntad ni la inteligencia del conductor tenga que intervenir para nada, o va a simplificarse de manera que se opere sin necesidad de contar con el embrague.

Para el año 2000 el uso del automóvil se habrá extendido extraordinariamente en España. Si se cuida como es debido del estado de las carreteras, mejorándolas aún, si cabe, en todos los órdenes, todos los españoles podrán aprovecharse de esta gran conquista del progreso, que para entonces estará al alcance de todas las fortunas.

Si es que los inexplicables secretos de la técnica arancelaria no siguen poniendo barreras infranqueables a la importación, ya que tampoco para entonces creemos que esté resuelto de manera satisfactoria el problema de la industria nacional en forma que permita atender con la propia producción a las necesidades del país.

Porque ha de pasar, a nuestro juicio, mucho tiempo antes de que sea posible fabricar en España coches en la cantidad necesaria para permitir el establecimiento de un precio comercial capaz de competir con la producción extranjera en gran serie.—O. C.

Notas locales de ciclismo

Probablemente dentro de este mes se celebrará una importante carrera por carretera, reservada a los neófitos y libre de participación.

Por hoy no podemos fijar la forma de organización, pero sí podemos adelantar que será sobre un recorrido de unos 50 kilómetros; lo bastante para demostrar los futuros valores las proezas con que sueñan.

Conforme ayer anticipábamos, la S. C. del Zaragoza ha preparado para mañana un buen programa de ciclismo, en el cual se darán a conocer algunos fuertes valores del pedal, de fuera de casa, los cuales no pudieron hacerlo en la última reunión anunciada que fué suspendida por lluvia. Asimismo se cuenta con la participación de los hermanos Catalán y otras figuras regionales de relieve.

Para las distintas pruebas, entre ellas una para neófitos, pueden inscribirse cuantos participantes lo deseen en la secretaría del Club organizador, de ocho a nueve de la noche.

Mañana se verificará la excursión dominguera de la Sección Ciclista del

Zaragoza a la presa de Pina. La salida será a las siete de la mañana, de la plaza de la Constitución, para estar de vuelta al mediodía.

En ella, como siempre, podrá tomar parte todo ciclista que lo desee. Para más detalles, dirigirse al Club (San Voto, 6).

Se suplica la mayor puntualidad a los asistentes, ya que se ha marcado una hora de salida un poco tarde.

MUERTE REPENTINA

Quando le conducían al Hospital Provincial fallece un sexagenario

En la calle de Ramón y Cajal, número 26, 4.º, vivía Santiago López Gutiérrez, de 63 años, jornalero.

Hace cuatro o cinco días sus vecinos observaron que no salía de su cuarto.

Penetraron ayer en la habitación y encontraron estaba enfermo de cuidado.

Fueron avisados los camilleros de la Casa de Socorro para que le condujeran al Hospital provincial porque el enfermo no tenía familia y carecía de asistencia.

Al llegar el enfermo al Hospital, conducido por los camilleros, se pudo comprobar había fallecido.

El Juzgado de guardia procedió al levantamiento del cadáver, que fué trasladado por la Hermandad de la Sangre de Cristo al depósito judicial.

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO RADICAL SOCIALISTA (SECCION FEMENINA)

"Hoy, sábado, 4 del corriente, a las seis y media de la tarde, dará una conferencia en el domicilio social (Estébanes, 2, principal), sobre el tema "Política sentimental", don José Bull Rotellar, haciendo la presentación doña Pilar Salvo Giménez. La entrada será pública, rogando asistan los simpatizantes al acto".

EL PARTIDO REPUBLICANO PROGRESISTA

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Han quedado ultimados los preparativos de la organización del mitin que el Partido Republicano Progresista celebrará mañana, domingo, a las once, en la Lonja de esta ciudad.

A las comisiones de los pueblos de la provincia que han comunicado su llegada para asistir al acto les rogamos encarecidamente se dirijan directamente a la Lonja con anterioridad a la hora anunciada, donde serán recibidas por una comisión nombrada al efecto.

Después del mitin se celebrará un banquete en el comedor aragonés de la Posada de las Almas en honor de los diputados y demás oradores que intervendrán en el mismo, rogando a cuantos afiliados, entidades y simpatizantes que nos han comunicado su deseo de sumarse a este íntimo homenaje que pueden recoger sus tarjetas hoy, sábado, en la secretaría del partido, calle Palomeque, número 20, principal, de once a una de la mañana y de cinco a ocho de la noche.

En atención al carácter íntimo del banquete el número de asistentes será limitado y el precio del cubierto es el de doce pesetas".

Salió aquella noche la ronda, la noche del Patrón Santiago, como había salido otras noches, con ganas de pelea.

No era ronda de festejo, ni era ronda de paz. Era ronda de odios y rencores.

Cada copla soltada al aire por el cantador era recibida con risas y algazara.

Después, palabras que oían y sabían a injuria.

Aquella noche los ricos de Monreal de Ariza iban a rabiar. Todos en casa y aguantar el chaparrón de cantares. Lucha de clases más que política.

Dígalo la copla cantada:

En el cielo manda Dios, en la sierra los gitanos, y en el pueblo de Monreal nosotros somos los amos.

Y ahora otra contra el alcalde y su grupo:

Al alcalde de Monreal le hemos de dar cuatro palos por no querer apreciar a ninguno de este bando.

Y después, otra de distinto sabor:

A todos los santurrones les han quemado conventos y les vamos a quemar todo lo que huele a incienso.

Y otra que define:

La República derecha va a llevarse muchos palos y se los vamos a dar los otros republicanos.

Otras se cantaron de carácter soez. La ronda, pues, compuesta por un grupo de veinte, treinta o más personas, se divertía de lo lindo; eran los amos de la calle y pretendían ser del pueblo.

Pero la ronda había salido sin permiso, según parece, y al pasar por la calle donde el alcalde tenía su casa el alcalde quiso parar la ronda.

Y rodeado de un grupo de amigos, algunos concejales del Ayuntamiento, dió el alto a la ronda e invitó a disolverse a los que la formaban.

Uno de los más destacados era Pedro Enguita Morón. Fué el que cayó en la refriega.

Algunos lo señalaban ayer como director o guía de la política que representaban los de la ronda.

Pero, según parece, otro había que bajo mano —y eso que era manco— alimentaba esos movimientos.

Difícil ha sido averiguar la verdad de lo ocurrido esa noche en el pueblo de Monreal de Ariza.

De esa verdad sabemos nosotros lo que el Jurado dijo ayer en su veredicto: que ni Narciso Gil Morón ni Isidro García Bueno realizaron los hechos que el fiscal recogía en sus conclusiones.

Y esa verdad se logró con un Jurado que no tenía que obedecer a partidismo ni bandería alguna en el distrito.

Porque, por si la pasión podía enturbiar la justicia, fué el Jurado de Tarazona quien por sorteo, en lugar del de Ateca, a quien correspondía entender, conoció de la causa.

Ya lo prevé la nueva disposición regulando el funcionamiento del Jurado.

Los jurados serán por regla general del partido judicial de que proceda la causa.

Pero cuando el Tribunal de Derecho creyere que por el ambiente de pasión local o comarcal que rodee al suceso o por presunción suficiente de probables influjos coactivos, haya peligro de que se desvíe la justa y libérrima actuación del Jurado, podrá acordar a petición del Ministerio fiscal, tratándose de partidos judiciales que no sean capitales de provincia ni poblaciones de más de 50.000 habitantes, que los Jurados sean otros de la misma provincia designados por sorteo.

Ayer, durante la prueba, se puso bien patente lo acertado de esta medida y el buen uso que se hizo de la prudente previsión del decreto que reorganizó la institución del Jurado. Porque los bandos siguieron ayer definidos en la prueba, y por sus declaraciones, podíamos nosotros deducir la bandería o el puesto en que el testigo se hallaba colocado en el pueblo de Monreal de Ariza.

Los de la ronda decían que se habían visto acometidos por el alcalde y sus amigos y que de éstos habían salido solamente los tiros. Ellos ni armas llevaban. Sin embargo, todos o casi todos del grupo del alcalde salieron heridos, hasta el propio alcalde y su hija política, que había seguido a su padre.

Y a Pedro Enguita se le encontró en el cuerpo la vaina de un cuchillo.

Narciso Gil Morón había sido quien disparó la pistola contra Pedro Enguita, el guión de la ronda o uno de tantos, que no vamos a definir nosotros.

Y Narciso Gil no negaba haber disparado su pistola, pero fué al sentirse herido y sangrando por la cara, decía.

Los de la ronda lo habían visto perfectamente, pero sólo habían visto esto. En cambio, no sabían quién pudo herir a los amigos del alcalde y a éste mismo y a su hija.

A lo mejor —hubo quien dijo— se hirieron ellos mismos en su huida.

Los de la ronda habían visto pistolas en manos del alcalde y de sus amigos.

Aquél no la tenía, y fué de la ronda de donde partió la agresión, colocándose esta circunstancia en trance de defensa.

Y así toda la prueba, llevando cada cual el cántaro a su fuente.

Más diluida estaba la participación del otro procesado, Isidro García Bueno, acusado de haber inferido las heridas al alcalde y a su hija.

Las conclusiones del teniente fiscal, señor Lafuente, se reducen a calificar los hechos de un delito de homicidio con una atenuante, el arrebató, otro de atentado y lesiones, y un sínfin de faltas de lesiones.

Author del homicidio de Pedro Enguita era, a su juicio, Narciso Gil, y del atentado y lesiones Isidro García.

Pero prosperaron las tesis de los defensores, señores Isábal y Fernando, que negaban la participación que el fiscal atribuía a sus respectivos defendidos.

Y pasadas las seis de la tarde el Jurado de Tarazona pronunciaba su veredicto, que sirvió de apoyo a la Sección de Derecho para dictar sentencia absolutoria.

ENE

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Las turbulencias indostánicas

Continúan las turbulencias indostánicas, que no llevan trazas de terminarse, pese a la enérgica represión de las autoridades inglesas.

Se suceden las revueltas, motines, saqueos y manifestaciones de protesta contra Inglaterra en las principales ciudades del Indostán.

Una nueva manifestación del exacerbado nacionalismo acaba de producirse en Allahabad.

Los naturales han declarado un boicot general a todas las mercancías y productos extranjeros, recomendando el único y exclusivo consumo de los manufacturados o producidos en el país.

Las autoridades inglesas se abstienen de combatir este boicot denominado "swadeshi", mientras su práctica no dé lugar a propagandas políticas subversivas.

LA SITUACION POLITICA EN GRECIA

El nuevo Gobierno griego tiene ya que enfrentarse con una intensa agitación que conmueve al pueblo griego.

Hay fundados temores de sedición militar, impulsada y protegida por elementos afines a Pangalos.

El partido popular (monárquico) que acandilla Tsaldaris se abstiene de intervenir en las tareas parlamentarias, y otros partidos políticos exteriorizan su visible descontento.

De nuevo el régimen político que ha de prevalecer en Grecia va a encontrarse en litigio, reanudando su pugna republicanos y monárquicos, que pretenden afianzar o implantar sus peculiares idearios políticos.

La situación política, presente en Grecia, agravada por la crisis económica, es harto delicada.

NORTEAMERICA Y LAS DEUDAS DE GUERRA

De día en día aumentan en Norteamérica los partidarios de una acción inmediata para llegar a conclusiones definitivas en las batallas cuestionadas de las reparaciones y deudas de guerra.

Preveen la convocatoria de una Conferencia internacional de comercio, dependientemente de la celebrada en Lausana.

En aquella se tratará única y exclusivamente del arreglo de cuantiosas cuestiones concierne a las reparaciones y a las deudas de guerra.—S. S.

LIBROS Y AUTORES

EN ESTA PAGINA APARECE NOTA BIBLIOGRAFICA DE TODAS LAS OBRAS RECIBIDAS

VIDA LITERARIA

DEMASIADAS RESEÑAS

(Exclusivamente escrito para LA VOZ DE ARAGON)

Se encuentra uno así, de pronto, con un señor que se llama Corpus Varga, con un señor que se llama Cipriano Rivas Cherif o con un señorito que se llama Pepín Díaz Fernández. Se encuentra uno así, de pronto y, claro, después de reaccionar, uno se pregunta:

—¿Qué clase de broma es esta? Dicen que es fea y pobre costumbre acudir al ejemplo personal para aclarar determinada teoría... Puede ser. Pero no, yo voy creyendo que servir el ejemplo por delante en estas pequeñas meditaciones de café puede facilitar la correspondencia a la comprensión de un pensamiento y resulta más entretenido, puesto que no en balde vivimos en el país donde los artículos que más gustan son los de "meterse con".

No escojo yo esos tres nombres—un poco cogidos al azar—para "meterme", sino para no "salirme". (Don Miguel de Unamuno ya tendría lo bastante para escribir uno de esos artículos de "El Sol" tan entretenidos).

Asiste uno, y con esto entro en barrena, a un espectáculo de nuestra contemporaneidad literaria que creo absolutamente nuevo, absolutamente "tema de nuestro tiempo". Quienes andamos en este mundillo nos encontramos de repente con que la misteriosa existencia de un nombre a lo largo de determinado tiempo nos da la imagen de un escritor... que no ha escrito. ¿Qué fenómeno es este?

Un escritor, hasta ahora, estaba representado en sus libros o, si era un articulista, en la frecuencia de sus artículos y en la mayor o menor trascendencia, maestría o gracia profesional de los mismos. Pero, por lo visto, no hace falta que así sea. Hay un tipo de escritor que si bien no logra naturalmente una absoluta popularidad que por su parte simula desdenar, si consigue pasar la barra de un conocimiento mínimo, y registrar un nombre por alusiones frecuentes o por determinados actos de presencia. En efecto, verán ustedes que viven escritores de los que se escribe a veces, pero que no escriben jamás. Escritores que aparecen en el sumario de una revista en proyecto, en esas secciones de lo que preparan los literatos. Algunas veces sus nombres aparecen en la lista de los banquetes, en las suscripciones endémicas a Galán y a García Hernández—cuya memoria al menos debe de ser ya millonaria—y hasta en los anuncios de volúmenes que promete publicar una editorial.

Pero jamás vimos un libro de ellos ni más de doce artículos a lo largo de toda una existencia.

A estos seres misteriosos los he llamado "reseñistas". Toda su labor tiene un aire de reseña, de provisionabilidad, de notas sueltas... Han publicado la gacetilla de un estreno, la pequeña crítica de un libro extranjero, la noticia biográfica de un autor al frente de un libro traducido por otro... Esa es su obra.

No son demasiado excepcionales en la vida literaria estos "cuasi-escritores", porque buena parte de la Prensa española se nutre de títulos muy misteriosos en su colaboración: "A propósito de una edición crítica de Góngora", "Calderón y Lope de Vega", "Un poeta del mar", "Spengler en castellano"... De vez en cuando cazamos un folletito de un señor de éstos. Tiene dieciséis páginas y se trata de "una tirada aparte" o una "edición para amigos" que lleva un título lleno de escamante modestia: "Contribución a un estudio de Merimée en España".

En España va existiendo ya una larga serie de escritores de éstos, de escritores que no escriben, verdaderamente sorprendente. Un ingeniero que se dijera en activo y que hi-

ciera casitas de cartón para sus sobrinos, o un militar que a la hora de exponer méritos de guerra dijese que había sido muy aficionado a las prácticas de tiro serían seres estupendos e inconcebibles. Pero, por lo visto, en la literatura esto supone nada menos que "una élite".

¡Buena broma va resultando esta "cuasi-literatura" de "cuasi-escritores"! A mí me recuerda el comentario que of un día prendido de labios de aquel príncipe de la crónica, espíritu nada fundamentalmente, pero esbelto y admirable, que fué Enrique Gómez Carrillo:

—¡Hombre, ahora todo son ensayos!... ¿Cuándo van a dejar esos muchachos de ensaya, y hacer algo ya ensayado y redondo?...

Y así es. Lo peor es que muchos de estos virtuosos del descanso no son ya muchachos, sino unos tíos—los que son tíos, claro está—que podrían tener la barba cana. Y a mí ¡me produce una risa cada vez que veo algunas dedicatorias de libros o algunos encabezamientos de carta dirigidos a esos fantasmas inefables!... "Admirado amigo". (Será por su figura, pienso); "Querido maestro...". (Habrá sido, en efecto, maestro, me digo); "Su lector...". (Se tratará de una correspondencia frecuente y le leerá de este modo).

Bueno, ¡hasta otro día!

CESAR GONZALEZ-RUANO

UN HOMBRE UNIVERSAL EN MADRID

Persecución, dificultad y fraude de la interviú.-H. G. Wells, en el "hall" del Palace

Había acaparado toda la atención profesional. Su sonrisa está cansada de denegar y el hombre hermético que guarda el cuarto del hotel ahito de pronunciar las frases estereotipadas: "No está. El señor no recibe. Vuelva usted mañana. Acaba de salir..."

Mi tarjeta onduló entre los dedos porteriles dos, tres, cinco veces, y



siempre tornó a mi poder impolita de miradas, tersa, bruñida, sin la más leve huella de contemplación.

Una mañana me crucé con Wells en la escalinata del hotel suntuoso que le hospedaba. Wells encortinaba los ojos con una mano sobre la frente y su bastón hacía señas a un automóvil de alquiler. En mi carnet apunté el gesto trivial del novelista. Me pareció injusto abordarle inesperadamente, en aquel momento mañanero, caliente de sol, limpio, juvenil, cuando el hombre se procuraba el raro placer de la vulgaridad. Lo vi partir en el cajón del auto que quebraba las luces jubilosas del Prado...

Otra tarde le perseguí por la ciudad sin encontrar tampoco el momento oportuno de la conversación. Su conocida interviúfobia me amedrentaba. Empecé a pensar hasta qué punto tendría derecho a saquear sus confesiones. La interviú acabará dedicándose a exaltar las piernas de una "vedette" o el garbo de un torero.

La interviú, en fuerza de prodigarse, perdió rango, interés, dificultad. El repórter está diariamente colgado de la antena de la sensacionalidad y lo mismo le conmueve la infamia de unos asesinos extranjeros que matan a un niño como el divorcio de una "estrella" cinematográfica o el viaje de un novelista mundial.

Las cejas fruncidas de mi director, cierta reticencia en el tono, sonrojaron mi pudor periodístico y me decidí a realizar la interviú con Wells. Fuera como fuese. Yo pensaba en los grandes recursos norteamericanos. Disfranzarme de fumista e ir a desatracarle en baño; fingirme su barbero y rasurarle la mejilla gloriosa. Servir un día su mesa... Todo me parecía interesante y novelesco, pero inviable. En España estamos indeciblemente

atrasados en estas cosas. Necesitamos aún la antesala, el duelo de interrogaciones y respuestas, el cigarrillo que cose a hilvanes de humo el coloquio...

—A las doce toma el aperitivo en aquella mesa con otros señores—me dijo uno de esos "botones" de los hoteles cosmopolitas dignos de una biografía de Decobra.

Esperé. En las hondas butacas fosforescía una pierna mujeril. Trepidaba la cristalería en las bandejas... Un sifón estornudaba sobre la copa del dermouth... Las ajorcas de un cocktail se agitaban alegremente, como las pulseras de una danzarina...

Telas claras, sonrisas esclarecidas por el dentífrico... Inglesas que volvían, nutrido el cuaderno de notas, del Museo del Prado. Hombres fuertes, apresurados, con ternos grises, que retornan de la mañana burocrática en las oficinas de un Banco. Quebró sus siete reflejos la chistera de cristales de la puerta giratoria y Wells apareció despedido por el cajetín vidrioso. Tres señores más lo acompañan. Reconozco a uno de ellos, como secretario de la Embajada británica. Cambiamos un saludo. Wells, cortésmente, me guiña su mano.

Se sientan ante la mesa habitual. Charlan. Yo arrastro mi butaquita silenciosamente. Estoy casi al lado del novelista. Mi memoria prepara su mejor bloc.

—Encanta esta gran cordialidad española. Es uno de los países donde es más respetada la condición de extranjero.

Un individuo que me da su espalda traza el guión del diálogo:

—¿Le parece Madrid, en efecto, una gran ciudad?

—Una de las ciudades más modernas de Europa. Urbanización, tráfico de una capital de primer orden. El hotel magnífico donde conversamos...

El secretario de la Embajada británica dobla un periódico, y pregunta: —¿Quiere usted asistir a una sesión del Parlamento?

—¡Oh, no! Yo no he venido a imiscuirme en la política interior de este hermoso país. Admiro como hombre civilizado y sigo con máxima atención el progreso político de este pueblo. No puedo decir más. Me lo impone así el elemental deber de respeto que debo a la gentil hospitalidad que se me guarda.

El hombre que me da la espalda: —¿Qué opina usted, concretamente, de España como nación cultural?

—Que tiene reservado gran porvenir en el destino. Yo creo que España es uno de los pueblos más fuertes de Europa. De los más admirables.

—¿Conoce usted nuestra literatura? —Poco. No leo en español y traducidas hay pocas páginas españolas. Conozco a Baroja y a Azorín. Tengo vivos deseos de saludar a Valle Inclán. También poseo lecturas de Unamuno y de Ortega y Gasset.

ATISBOS

EL MIRADOR MUNDIAL

Vemos que:

EN FRANCIA, en Editions du Cigne, ha aparecido "Les spectacles a travers les ages". Tomo I: "El teatro, circo, music-hall, café-concert, etcétera". Tomo II: "La música y la danza". Tomo III: "El cine". 1.50 francos cada tomo.

EN PORTUGAL, J. Rodríguez Miguéis, joven escritor perteneciente a la última generación, acaba de publicar "Pascoa feliz".

EN ALEMANIA aparece "El alma

del niño proletario" de Otto Rühle. Respuesta al deseo expresado por el mismo escritor en la introducción a su primer libro—"Das proletarisch Kind"—; "el niño proletario espera que un investigador le descubra y escriba su biografía".

De la famosa novela "Volk ohne Raum", de Hans Grimm, se han vendido 265.000 ejemplares.

EN ITALIA la "Biennale", de Venecia, ha fijado un "Premio del Gondoliere" para la mejor obra en lengua italiana que apareció entre 1930 y 32.

EN INGLATERRA ha obtenido un enorme éxito la "Historia del matrimonio" de E. Westermarck. Isabel de Palencia se ha encargado de traducirlo al castellano.

TO.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna

—¿Prepara algún libro en la actualidad?

—No. Quiero descansar. Descansar todo lo que puede un hombre del siglo XX al que se le conoce demasiado.

—¿Le molesta la popularidad?

—Sólo hay una cosa más molesta que ser popular: el ser insignificante. Vuelvo instintivamente la cabeza para captar mejor la frase y, ¡horror! El hombre que me daba la espalda está de frente ante mí y lo he reconocido. Es un periodista.

EUSEBIO CIMORRA

Madrid, 32.



SE HACE SABER QUE:

Mariano H. Cornejo, escritor peruano, autor de "L'equilibre des continents" y de otros interesantes libros, se encuentra en Madrid. El señor Cornejo pertenece a todas las Academias españolas.

Juan Gil Albert ha leído recientemente en el Lyceum Club madrileño algunos capítulos de su obra sobre "La zarina fusilada de todas las Rusias". La lectura ha obtenido el mismo extraordinario éxito que la que presentamos en Valencia.

Se han inaugurado en el Palacio de Bibliotecas y Museos las nuevas salas de lectura popular, entre ellas una para ciegos.

Ha pasado por Zaragoza el celebrado escritor Juan Pérez Zúñiga.

Va a aparecer en breve "Fábrica de sueños", de E. Eremburg.

Se han cumplido el jueves pasado los veinte años de la desaparición de Marcelino Menéndez Pelayo.

"España indecisa" es el título de un estudio político-social de Francisco Tiffón.

En el último número del boletín "Cénit" aparece un artículo de Joaquín Maurín, titulado "Tres generaciones". Se trata de un análisis espectral de las generaciones literarias llamadas del 98, del 1915 y del 1930.

Va a traducirse al inglés "El ventrílocuo y la muda", de Samuel Ros.

El día 22 se han cumplido dos años de la muerte de Gabriel Miró, el glorioso escritor levantino.

El novelista aragonés Jardiel Poncela prepara "La tornée de Dios".

TO.

La inquietante crisis del mercado de libros



Alberto Insúa, el brillante novelista, acaba de salir en defensa del libro y del autor del libro, solicitando del Gobierno el amparo preciso, ante la crisis, verdaderamente angustiosa, por que en la actualidad atraviesa el mercado de libros. Insúa ha sabido recoger el clamor de los escritores españoles, tan duramente azotados por esa crisis que, de persistir mucho tiempo, les creará una situación verdaderamente crítica.

EN LA CASA DE LA CIUDAD

El Ayuntamiento acordó ayer celebrar una sesión extraordinaria para estudiar su gestión administrativa hasta la fecha

Se sustanció la labor de la Alcaldía, la cual se sometió a la mayoría republicano-socialista, diciendo que estaba dimitido

A las seis de la tarde se reunió ayer el Ayuntamiento en sesión ordinaria, presidida por el alcalde, don Sebastián Banzo, y con asistencia de treinta y cinco concejales.

La sesión puede decirse que tuvo tres partes: una, dedicada a la discusión del orden del día; otra, preliminar de una extraordinaria que acordó celebrarse, para discutir la labor administrativa hecha por el Ayuntamiento; y una tercera en la que se sustanció la responsabilidad de la Alcaldía a lo largo de su actuación.

Leída por el secretario, señor Ibáñez Serrano, el acta de la sesión anterior, que fué aprobada, se entró en la discusión del orden del día, de tan escaso interés que apenas mereció ser debatido.

Se acordó la adquisición de dos fincas en el monte de Torrero, con destino al Parque de pinos del barrio de Venecia.

Fuó informada favorablemente una instancia del vecindario de la Avenida de Madrid sobre intensificación del alumbrado.

Se acordó la forma en que han de quedar constituidas las Comisiones de Abastos y de Compras.

RUEGOS, PREGUNTAS Y MOCIONES

En el período de ruegos denunció el señor Uriarte que en la escuela de Gascón y Marín se obliga a las alumnas a proveerse de los útiles necesarios para fregar los suelos, teniendo que realizar esta labor.

Se presentaron dos mociones que fueron tomadas en consideración, pasando a estudio de las Comisiones correspondientes.

LA ACTUACION DEL ALCALDE

El alcalde, señor Banzo, provisto de un anticipo de la liquidación correspondiente al superávit de más de un millón de pesetas del anterior Ayuntamiento, inició la cuestión planteada por el señor García Jiménez en la sesión dedicada el pasado miércoles a casas baratas, respecto a la ineficacia de la labor realizada por el Ayuntamiento e inactuación de la Alcaldía referida por el señor Aladrén.

A la vista de datos numéricos citó el alcalde las obras en que se ha invertido el empréstito de dos millones y medio de pesetas, señalando las cantidades empleadas en cada una de aquéllas.

Habló de la confección del plano general y de ensanche de la ciudad, para acogerse, una vez confeccionado, a la ley de ensanche; tocó la cuestión de casas baratas, pendiente de informe público, y mostró su creencia de que el Ayuntamiento ha realizado cuanto estaba a su alcance, sin recurrir a los fondos del contribuyente.

—Cuando tenemos catorce millones de deuda contraída por el Ayuntamiento de la Dictadura con el Banco de Crédito Local; dos millones y medio, por nuestra parte; cuatro millones comprometidos en pavimentación, y una gran cantidad que podrá aumentarse en casas baratas, sorprende que haya quien diga que el Ayuntamiento no ha hecho nada de provecho y extraña que en la mayoría de las izquierdas no hubiera ni un solo concejal que dijese al señor García Jiménez que no es este el momento más oportuno para hacer tales manifestaciones—dijo el señor Banzo.

Añadió que se había tenido que atender a imperiosas necesidades de crisis de trabajo, exactamente igual que en otras muchas capitales.

Dijo que el Ayuntamiento tiene en la actualidad en las arcas municipales un superávit de pesetas 1.001.498'48, correspondiente a la liquidación de los cinco trimestres que lleva funcionando.

Estas y otras amplias explicaciones no satisficieron al señor García Jiménez, que insistió en la necesidad de que se celebre una sesión extraordinaria dedicada a discutir la labor administrativa municipal, una vez conocida por todos la liquidación del presupuesto.

Aclaró el interventor, señor Pérez Herrero, algunos puntos relativos a

cantidades libradas en blanco por acuerdos municipales tomados en sesión.

Se pasó después a la discusión de la conducta seguida por el alcalde en el desempeño de sus funciones, una vez hecha por aquél la invitación de que interviniesen en el debate cuantos lo desearan y luego de acordar celebrar la sesión extraordinaria propuesta por el señor García Jiménez, cuestión previa planteada por el señor Salillas, que en este momento ocupó la presidencia.

El señor Aladrén hizo al alcalde las inculpaciones que para su labor tenía la minoría socialista, deteniéndose muy especialmente en la dualidad de cargos que recaen sobre el señor Banzo, alcalde y diputado a Cortes a un tiempo, que dificulta el exacto cumplimiento de su labor municipal.

También se refirió a la constitución de la Comisión gestora de la Diputación, con gran ponderación—dijo—de fuerzas radicales; en el amparo de la Alcaldía a determinada fracción obrera (estas palabras dan lugar a un escándalo en la tribuna pública, que corta el señor Salillas amenazando con despejar la sala); en la inversión de fondos para resolver la crisis obrera; trató de las cantidades empleadas en indemnizaciones para lesionados y, finalmente, de los asuntos de interés para la ciudad pendientes de los Poderes superiores, que no han podido ser resueltos hasta la fecha.

El señor Aladrén indicó el peligro que puede suponer entrar en el invierno luego de este período de languidez municipal e indicó la conveniencia de redactar un plan de obras a realizar.

En nombre de la minoría derecha elevó su voz el señor Calamita, para decir que no se presta a maniobra política alguna, puesto que desde el primer momento la responsabilidad administrativa ha de recaer sobre la mayoría de izquierdas.

Estima que tanto por parte del alcalde como por la del Ayuntamiento se han abandonado los intereses de la ciudad, que ha sufrido, por parte de los altos Poderes, enormes quebrantos.

El señor Pineda, como representante de la minoría radical, se extraña de que las izquierdas secunden la actitud del señor García Jiménez, obligado a demostrar la ineficacia de sus contrarios. Se manifiesta penetrado con el alcalde y recaba para la minoría la responsabilidad que haya podido contraer ante el Ayuntamiento.

Por la minoría radical-socialista el señor Uriarte recordó el escrito presentado en octubre pasado rechazando las tenencias de Alcaldía por entender la incompatibilidad existente entre el cargo parlamentario y el



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

POR TIERRAS DE CATALUÑA

Una jira lírica de los artistas aragoneses Trini Carreras y Francisco Menén

La excursión artística se efectúa bajo los auspicios económicos del conocido empresario señor Carpinell

Con motivo de la reciente inauguración de la E. A. J. 10 Radio Aragón tuvimos ocasión de hablar con el empresario de espectáculos líricos señor Carpinell, accidentalmente en Zaragoza.

Dicho señor contestó amablemente a nuestras preguntas, manifestándonos que dentro de breves días iniciará una "tourné" lírica por tierras de Cataluña, con la colaboración de artistas aragoneses de reconocida valía, cuya fama ha traspasado las fronteras en múltiples ocasiones.

Acuciamos por la curiosidad interesamos del señor Carpinell nos dijera quiénes eran los artistas elegidos, complaciéndonos en extremo saber los nombres de los valores aragoneses que han logrado tan notable preferencia. Se trata de la notabilísima soprano

Trini Carreras y del ya eminente tenor Francisco Menén, repetidas veces alabados en las columnas de este periódico.

Ambos artistas, en unión de la pianista señora Parral, darán varios conciertos por tierras de Cataluña, iniciando la excursión dentro de breves días, bajo las auspicios económicos del citado señor Carpinell.

Ni que decir tiene que, dada la reconocida valía de los artistas que integran el cuadro lírico, el éxito artístico y económico de la Empresa está descontado.

Y es que buscar la colaboración de la bellísima mujer y eminente soprano que se llama Trini Carreras y del notabilísimo tenor fraguense Paco Menén es aprisionar el triunfo con todos los pronunciamientos favorables.

de alcalde y se ratificó en lo dicho en tal ocasión.

En parecidos términos a los empleados por el señor Aladrén se expresó su compañero señor Ruiz.

También se manifestó contrario a la duplicidad de cargos el señor Pérez Lizano.

El señor Banzo, tras aclarar el alcance de su expresión "maniobra política", rechazó las inculpaciones que le había hecho el señor Aladrén, primero, y luego cada uno de cuantos en igual sentido intervinieron anteriormente.

Fuó primero en lamentar que sus gestiones cerca de los ministros para resolver asuntos pendientes y de interés para Zaragoza no hayan resultado fructuosas y dijo que el Gobierno, o imposibilitado o siguiendo una táctica no de elogiar, ofrece pero no cumple.

Intervinieron: el señor Sánchez Guisandé, para aclarar algunos puntos relativos a la resolución del expediente del Patronato Costa, del que se habló a lo largo de la discusión; el señor Aladrén, para rectificar, dejando sentado que la minoría socialista no está dispuesta a aceptar del señor Banzo su dualidad de cargos; el señor Rubio, que se expresó en parecidos términos; el señor López de Gera, para decir que la minoría radical no aceptará otra

incompatibilidad que la que determinen las leyes; y el señor Salillas, que dió a todos las gracias por la corrección con que se habían conducido en el debate, y ofreció al alcalde la presidencia.

Las últimas palabras del señor Banzo fueron para presentar virtualmente la dimisión, puesto que dijo:

—Ante mi partido y ante mi minoría hace tiempo que estoy dimitido, y si continúo como alcalde es por evitar los perjuicios que se me dijo podrían producirse. He escuchado cuanto ha dicho especialmente la minoría socialista, e independientemente de lo que se resuelva digo que lo que la mayoría republicano-socialista acuerde será votado por la minoría radical.

EN LAS PALMERAS

Un banquete en honor del eminente tenor aragones Miguel Fleta

Anoche se celebró en el restaurant Las Palmeras la comida íntima que el Consejo Local de Acción Republicana dedicaba a su correligionario y eminente tenor Miguel Fleta.

La apacibilidad de la noche prestó el máximo encanto al agasajo, y esto, unido a la cordialidad con que los comensales amenizaron la velada, dejará un gratísimo recuerdo al homenajeado, ya que en todo momento se evidenciaron las grandes simpatías con que en Zaragoza cuenta el eminente tenor aragonés.

De sobremesa cada uno hizo alarde de su fecundo ingenio, resaltando la llaneza con que Miguel Fleta contemporizó con los comensales.

Entre otros, cuyos nombres sentimos no recordar, asistieron el presidente ejerciente del Consejo Local de Acción Republicana, don José Ara; don Federico Muñoz, don Emilio Alfaro, don Rafael Delatas, don César Bonilla, don Ricardo Pinto, don Vicente Barrachina, don Vicente Gínés, don Francisco Gínés y el simpático Albacete

Realzaron el acto con su presencia las bellas señoras de Fleta, de Muñoz, de Alfaro y señorita Ara.

A las doce y media se dió por terminado el acto, recibiendo el anfitrión innumerables pruebas de simpatía.

Esta tarde marcha Miguel Fleta con dirección a Tünel para proseguir su jira artística.

Ayer tarde el eminente tenor aragones tuvo la deferencia de visitarnos, amabilidad que LA VOZ DE ARAGON agradece cordialmente.

LA VIDA OBRERA

SOCIEDAD DE ALBAÑILES Y PEONES "EL TRABAJO"

Se nos envía esta nota: "Esta entidad celebrará Junta general extraordinaria el día 5 del corriente, a las diez de la mañana, en nuestro domicilio social, Estébanes, 2.

Dado el interés de los asuntos a tratar, se encarece la más puntual asistencia".

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00
Reservas " 4.380.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

INTERESES QUE ABONA:

En cuenta corriente, a la vista . . . 2'50 %
» a tres meses 3'50 »
» a seis meses 4'00 »
» a un año 4'50 »

EN CAJA DE AHORROS 4 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

AGENCIA URBANA EN EL BARRIO DE LAS DELICIAS

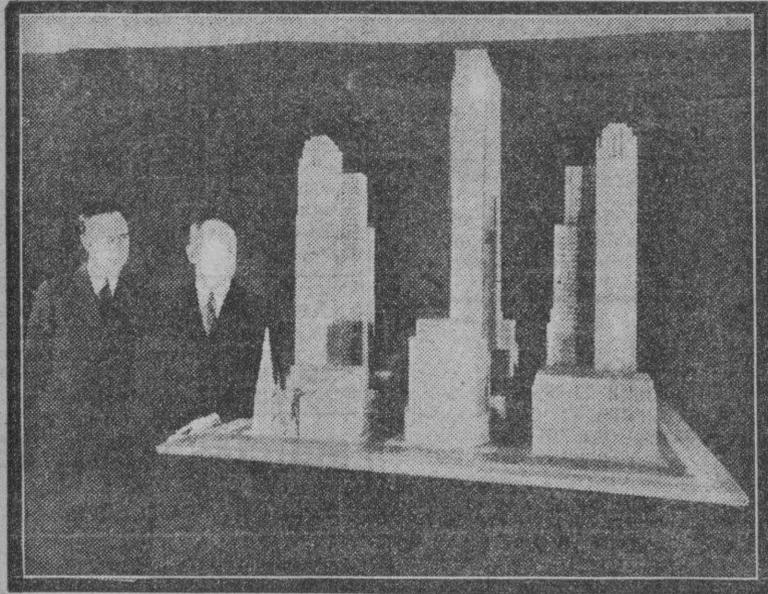
CASA CENTRAL: ZARAGOZA

COSO, número 47

Radio y Discos

UN PROYECTO GIGANTESCO

LA CIUDAD DE LA RADIO



Publicamos hoy la maqueta de la Ciudad Radio, la obra gigantesca que va a crear el millonario Mr. Rockefeller, y cuya realización va a efectuar la Radio Corporation of America y varias filiales suyas.

Recientemente, ante las miradas ávidas de los arquitectos y dibujantes que la concibieron, se elevó como por arte de magia una ciudad nueva, esplendorosa, circundada de murallas, coronada de torres, adornado su recinto con salas de espectáculos y comercios lujosos, dejando oír el sonido musical del caer de las aguas de sus infinitas fuentes.

Era la enorme maqueta de los enormes edificios que costarán 250 millones de dólares y que se levantarán en la parte Rockefeller de Midtown. A contemplarla concurren multitud de periodistas, a los que se dió a conocer el plan fantástico de lo que será la empresa más importante que hasta ahora se haya formado en Estados Unidos.

La construcción dará comienzo este junio y se propone tener terminados los primeros edificios para el otoño del año actual, y a fines estará todo levantado.

Durante la velada se cambiaron impresiones respecto a la probabilidad de que el nuevo teatro de la Opera, que primeramente se proyectó para este grupo, después de solventados ciertos inconvenientes, figure definitivamente en el proyecto de "Metropolitan Square", conocido más comúnmente por "Radio City".

RADIOLA R. C. A.

ONDA CORTA Y ONDA LARGA

Exclusiva:

AUTO-RADIO COSO, 87

Se abrirá este teatro en el centro de la calle 48, y un indicio de que a él irá la Compañía del Metropolitan Opera House está en que la Metropolitan Square Corporation, constructora del proyecto, ha rechazado varias proposiciones para que a él vayan otras Compañías.

John R. Todd, presidente de una importante Sociedad Ingenuera, a cargo del cual están todas las construcciones, ha hecho las siguientes manifestaciones:

"Para dentro de la Opera hemos reservado un solar amplio, de unos 350 pies de longitud, en el que se podrá levantar un teatro de primer orden."

La Exposición del admirable modelo se verifica en las oficinas de Reinhard y Hofmeister, uno de los arquitectos proyectistas. En el fondo de un gran salón surgía la fascinación de la maqueta, iluminada totalmente y colocada sobre una plataforma dotada de un lento movimiento de rotación. En las paredes de este salón se mostraban los planos, bocetos, perspecti-

vas, aspectos interiores y exteriores de los edificios del grupo.

Los arquitectos que han proyectado este grupo son Reinhard y Hofmeister, Corbett, Harrison y Mac Murray, Raymond Head y Goddley y Fanilhoux los cuales explicaron con todo detalle las características de los edificios a cuantos visitantes mostraban interés por conocer al detalle el proyecto.

Los gestores de la obra son la Tedd

Robertson Corporation, y la Tedd and Brown Co. El grupo de los que intervienen en la parte relativa a la radio, su instalación y funcionamiento, son la Radio Corporation of America; The National Broadcasting Company; Radio-Keith-Orpheum, R. C. A. Victor y R. C. A. Photophone.

Lo mejor en radio SUPERE TE Exclusiva: AUTO-RADIO COSO, 87

La maqueta presenta un aspecto arquitectónico completamente nuevo. Se trata, no de edificios aislados, sino de un bloque gigantesco que cubre una enorme área de terreno, sin que pierda el conjunto la armonía y características que exige la belleza de todo el grupo.

Según los arquitectos, los edificios seguirán la característica artística indígena; son "puro estilo Nueva York", sujeto a ciertas normas antiguas que van diluidas en el estilo actual.

En la ciudad de la "radio" han tenido que resolver un conjunto de difíciles problemas arquitectónicos. Calculando aproximadamente, el conjunto de edificios tendrá unos 28.000 huecos, y para las estructuras metálicas se precisarán unas 125.000 toneladas de hierro.

En el centro de la ciudad de la "radio" se levantará, dominando a todos ellos, como un alrón de piedra, el edificio de la National Broadcasting Co. Este edificio constituye el proyecto más atrevido y más gigantesco que haya salido jamás de manos de un arquitecto americano. Constará de 68 pisos, que se extenderán por una superficie de unos dos millones de pies cuadrados.

En el centro de la ciudad de la "radio" se levantará, dominando a todos ellos, como un alrón de piedra, el edificio de la National Broadcasting Co. Este edificio constituye el proyecto más atrevido y más gigantesco que haya salido jamás de manos de un arquitecto americano. Constará de 68 pisos, que se extenderán por una superficie de unos dos millones de pies cuadrados.

RADIO - ELECTRICIDAD

Inmejorable instalación de Radio lo gra á visitando esta Casa, que le ofrece lo más nuevo en aparatos de Radio de selectividad insospechada. Gran surtido de galenas para las audiciones locales, Radio-Gramolas, etc., etc. Precios y condiciones muy ventajosos. Rzoque, 10-12 -- Teléfono 5167

MICROFONICAS

¿A QUE HORAS SE OYE MAS?

Basándose en diferentes comprobaciones, la radiodifusión alemana ha hecho la siguiente estadística: por la mañana, de siete a ocho, escuchan el 40 por 100 de los aficionados; hacia el mediodía, el porcentaje se eleva al 50; baja después, y vuelve al 50 hacia las cinco de la tarde; el máximo se consigue a las nueve de la noche, y es del 80 por 100. Hacia las doce de la noche quedan todavía oyentes, que representan el 30 por 100.

LA CASA DE DISCOS

Acreditadísima en cambios, compra y venta. RADIO, GRAMOLAS Y AMPLIFICADORES y sección de piezas para los mismos. Frente al Mercado.

CLUBS DE AUDICIONES PARA LOS PARADOS

En Inglaterra se quiere introducir esta innovación. El Rotary Club, de Hull, está formando Clubs para la audición destinados a los parados de todo el país.

Siempre encontrará cuanto desee en

RADIO

en

AUTO-RADIO COSO, 87

EL PLAN REGIONAL FRANCES

Francia, que era uno de los países más retrasados en Radiofonía, en virtud del plan del general Ferrié va a encontrarse entre los mejores organizados. Nada menos que diez emisoras de 60 kilowattios se estiman necesarias para cubrir todo el territorio; pero, sin duda, cubrirán también los países vecinos.

Consultorio radiofónico

Con mucho gusto contestamos a don Anadón Martínez a su consulta. Tenga presente lo que decíamos en

RADIOLA

es un producto de la RADIO CORPORATION OF AMERICA

Exclusiva:

AUTO-RADIO COSO, 87

"Cuidados de los cristales de galena", y si no diera resultado ponga una antena interior de quince metros. Así oirá perfectamente.

Oferta excepcional por este mes

Radio Foto-Palacio

Rebaja de precios. Lo más moderno producido en aparatos pequeños.

POPULAR 22.—Antes, 280 ptas.; ahora, 220 ptas., completo.

Características: Funciona sin antena ni tierra para estaciones locales. Enchufado a la corriente. Certificado de garantía por un año.

BABY 32.—Antes, 480 ptas.; ahora, 400 ptas., completo.

Funciona sin antena ni tierra para estaciones locales.

Se fabrica para corriente alterna o continua. Certificado de garantía por un año. Aparatos de GALENA para oír la Emisora local E. A. J. 10, desde 250 ptas.

PIDA DEMOSTRACIONES en

FOTO-PALACIO COSO, 87 (junto al estanco) Teléfono 23-24.—ZARAGOZA

NOVEDADES DE JUNIO

"ODEON" Y "PARLOPHON"

ODEON

Operetas y revistas. — "El zarewitch", 173.235, potpourri, primera parte, orquesta Dajos Bela.

Idem idem, segunda parte, por idem idem.

"Cómo están las mujeres", 183.425, pasodoble de los Claveles, girls del Maravillas, de Madrid.

Idem, chotis del Peatón, Castrito. Idem, 183.429, Java de las joyas, por el popular organillo.

Idem, tango Guaracha, por idem.

"¿Qué pasa en Cádiz?", 183.426, las "estrellas" de Hollywood, por Celia Gámez.

Idem, Las chulas del porvenir (chotis), por idem.

"Las mimosas", 183.364, chotis de las diputadas, por Celia Gámez.

Idem, pasodoble verbenero, por idem. Bailables. — 183.435, "La vuelta de Belmonte (pasodoble), por la banda de Ingenieros.

"La fama del tartanero", idem, por idem.

183.442 "Fuentes Bejarano, idem, por idem.

"Pitos y Palmas", idem, por idem.

Canciones sudamericanas y cpulés. 183.432 "Cascabelito (tango), por Ada Falcón.

"La Virgen del Perdón" (vals). 183.427 "Juan Manzana (canción andaluza), por Rosario de Triana.

"María del Valle, idem, por idem. 183.436 "¡Ay Manolé!" (cuplé),

Todas estas novedades y un inmenso surtido los encontrará usted en

AUTO-RADIO LORENZO CAVERO COSO, 87.-Teléfono 14-78

Distribuidor para las tres provincias aragonesas de "Odeón"

Chismorreo T. S. H.

¡NO INTERFERIR!

No han desaparecido aún los aparatos receptores que reaccionan en la antena y lo más notable es que estos parásitos se observan hasta cuando tratan de oír la emisora local.

¡Señores! Que ya tenemos suficiente con los motores de todas clases que nos atormentan a todas horas...

En estos receptores, o es una bobina o un condensador el encargado de producir esta reacción, y suplicamos encarecidamente que, tanto en uno como en otro caso, para buscar la local los tengan desocupados por completo; es decir, si se trata de la bobina, debe estar lo más separada posible de aquella otra sobre la que actúa, y si es el condensador, el dial debe estar en el punto cero. Con esto, no sólo no molestarán a los demás oyentes, sino que conseguirán, para ellos mismos, una mejor audición, ya que su receptor marchará a su régimen normal.

Cosas de la E. A. R.

Con motivo de la inauguración de la Emisora local E. A. J. 10, hemos tenido el gusto de saludar al presidente de la Asociación Red Española don Francisco Roldán Guerrero y al vocal encargado de la Central de Tráfico don José Gutiérrez Corcuera.

Los emisores locales obsequiaron, con este motivo, con una cena a sus directivos, en la que reinó el mayor entusiasmo y camaradería.

Un nuevo concurso está preparando Red Española. Se titula "Los tres días de Europa". Ya están afinando sus "cacharros" los E. A. R. locales y de esperar es que obtengan los mismos éxitos. Tendrá lugar los días 1, 2 y 3 de julio próximo.

por la gentil "vedette" Enriqueta Serano.

"Portorriqueñas" (rumba), por id. 183.445 "La mujer de Pichi" (chotis), por Celia Gámez.

"¡Pénsalo, muchacho" (tango).

Películas.—138.424 "El rey del botón", acordeonista Emilio Vacher.

Orquesta de los Bohemios Vieneses. — 183.449 "Los millones de Arlequín" (vals).

"Recuerdos de Hawái" (vals).

PARLOPHON

Una creación insuperable de Imperio Argentina.

B26.079 "Guitarra mía" tango.

Estas novedades y un inmenso surtido los encontrará usted en

AUTO-RADIO LORENZO CAVERO COSO, 87.-Teléfono 14-78

Agente exclusivo de la importante Casa Parlophon, para todo Aragón.

"Recuerdos chilenos", (cueca chilena).

B26.591 "Fiesta" (rumba), por la orquesta Dobri.

"Ha salido un ladrón" (one-step).

B26.563 "Entre sueños" (tango), orquesta típica "Las flores".

"Con elegancia" (tango).

Películas.—B26.565 "Las alegres chicas de iVena" (vals), orquesta Dobri.

Idem (fox), idem.

B26.561 "Cuatro estudiantes", (one-step), idem.

Idem (fox), idem.

B26.590 "El teniente seductor", (vals), idem.

Idem (marcha), orquesta Lorand.

Bailables. — B26.527 "¡A ver qué pasa!" (chotis, Banda Parlophon.

"Chimango" (Pericón).

B26.575 "El castizo de Lavapiés (chotis), idem.

"Gitana del Albalcín", (pasodoble), idem.

B26.590 "Los patinadores" (vals), por la orquesta Edith Lorend.

"Sueño de un vals" (vals).

RADIOTELEFONIA

Las emisiones de Radio Aragon

LA PRIMERA SEÑORITA "SPEAKER"

Ayer actuó, en la sesión de sobremesa, la primera señorita "speaker", que posee una voz muy agradable.

En días sucesivos actuarán las señoritas que se inscriban para tomar parte en dicho concurso.

Pregunte a un poseedor de

RADIOLA y será usted cliente nuestro.

AUTO-RADIO COSO, 87

BOLSA DE LOS SINTRABAJO

Ayer se inauguró la bolsa de los sintrabajo, en cuya sección se radiaron gratuitamente cuantas demandas de trabajo se remitan a la emisora.

"LOS CALABRESES"

El barítono señor Amaty el tenor cómico señor Marco, interpretaron "Los Calabreses".

También se radió el bonito entremés "Solico en el mundo", por el señor López y la señorita Colmán.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION, ANTE ELMICROFONO

En la sección "Cinco minutos al micrófono" actuó don Luis Orensanz,

presidente de la Diputación; pronunció una charla interesante.
Lo presentó el repórter de la emisora, señor Fernández Aldana.

Programa para hoy:
Sobremesa, de 13,30 a 15: Selección de discos. Concurso de señoritas "speaker". Bolsa de los sinrabajo. Información local. Crónica teatral. Cartelera. Crónica cinematográfica. Cartelera. Notivol: Monólogo de Casañal. Concierto por el pianista señor Peiro, del trio Hesperia.

Tarde, de 18 a 20 horas: Noticias. Concierto por el trio de la Estación. Boletín meteorológico. Información financiera.

Las notables pianistas señora Arantegui y la señorita Corrales interpretarán un selecto concierto.
Don Gregorio García Arista leerá su "Canto a Aragón".

Noche, de 22 a 24: Cinco minutos al micrófono. Charla taurina, por don Indalecio.

El cuadro artístico de la Estación interpretará completa la zarzuela, en un acto y tres cuadros, letra de Guillermo Perrín y Miguel Palacios, con música del maestro Vives, "Bohemios".

LOS TEATROS Y LOS CINES

CIRCO

DEBUT DE LA COMPAÑIA DE REVISTAS CABAÑAS CON "LAS LEANDRAS"

Recientísima la actuación en el mismo teatro de la Compañía del Ruzafa, que con tanto éxito mantuvo casi un mes "Las leandras" en el cartel, el público que anoche asistió a la reprise de esta obra por la Compañía Cabañas, que hacía su presentación, fué con el ánimo muy bien dispuesto a la comparación. Y comparó artistas, decorado y vestuario.

Nosotros nos abstenemos de hacerlo, limitándonos a decir que los artistas lucharon con denuedo por dar a "Las leandras" una interpretación aceptable, que no arrugara el ceño de los espectadores, que en su mayor parte sabían de corrido la obra, letra y música.

Emilia Aliaga, bella y simpática, cantó con finura el chotis del "Pichi", pero sin lograr los honores de la repetición. En sus otras actuaciones mereció ser acogida con beneplácito. Olvido Rodríguez, que tuvo a su cargo el número de las viudas, el dúo y

el pasodoble de los nardos, salió airoso de su labor, aunque no le iría mal un empaque menos serio. Discreta Nieves Aliaga en la canción canaria. Cumplieron Luisa Puchol, Lydia América y la bailarina Conchita Dorado. Lució su gracia personalísima Mariano Ozores, y sin desentonar Juanito Martínez, Alfredo Guillén y Paco Bernal.

El conjunto de vicetiples, bien.

P. C. DE C.

CARTELETA

Teatro Principal. — Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, presentación de la Orquesta Ibérica, de Madrid. Selecto y variado programa de concierto.

Mañana, tarde y noche, últimos conciertos por la Orquesta Ibérica, de Madrid.

Teatro Circo. — Compañía de revistas Cabañas.

A las seis y a las diez y media, "Las leandras".

Iris Park. — Mañana, tarde y noche, patines y golf.

Entrada al Parque, hasta las cinco y media de la tarde, 0'25.

De seis de la tarde a una de la noche, sesión continua de cine; la interesante película "Rubia".

Entrada al Parque, con derecho a cine, 0'50 pesetas.

Parque Gran Vía (Finca de Yarza). — Hoy, inauguración, diez y cuarto noche. Grandioso programa de cine. Formidable cuadro de Jota. Balle Entrada única: una peseta.

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, sábado 4 de junio de 1932

Noche, a las diez y media

MICHELENA y ECHIBURU
contra RRAHCI y MODESTO
MOTRICO y ESQUIVEL contra
RZCUE y ULACIA

DETALLES POR CARTELES



Pruebas de los grandes resultados del Depurativo RICHELET

Un eczema curado en un mes.

Hacia dos años que tenía un eczema. Había probado infinidad de medicinas inútilmente. Acudí entonces a su Depurativo Richelet; y no tardé en comprobar gran mejoría y hoy día después de un mes de tratamiento estoy completamente curado.

M. J. PINAT
8, Boulevard Auguste-Blanqui
Paris (13°)

Aun tiene sus piernas.

Hacia más de tres años que padecía atrozmente de una mala circulación la cual me había dejado varices y profundas úlceras. Había ensayado inútilmente una infinidad de medicinas. Gracias a su Depurativo Richelet tengo aun mis piernas. Hoy no tengo dolores ni congestión. Duermo muy bien y tengo las piernas como a los 20 años.

M. DACHICOURT, 117, Calle Nacional
en Boulogne-sur-Mer (Francia).

Dos casos gravísimos de artritis.

Hacia 16 años que tenía la pierna carcomida por una úlcera que supuraba tres meses al año. Estaba ya desesperada. Felizmente aconsejada por mi Doctor hice una cura del Depurativo Richelet. Desde entonces mi llaga está cicatrizada, mi pierna ya no es pesada y he vuelto a todos mis quehaceres. Mi marido que padecía de reumatismo y que tenía dolores en las articulaciones se curó también rápidamente después de una cura del Depurativo Richelet.

Señor y Señora SULLIVAN
en Villeneuve-le-Roi (S.-st.-O.) Francia.

Tengo también de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva. De venta en todas las farmacias y droguerías. Pida vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio RICHELET, SAN-SEBASTIAN.

Granos y comezones desaparecen.

Con mucha satisfacción le participo que su maravilloso Depurativo Richelet me ha librado de las comezones horribles y de los granos persistentes en la frente. Ninguna otra medicina no ha podido curarme de este sufrimiento.

Hoy día la piel está del todo limpia, lisa y sin granos.

J. DELHERM Fils
Quartier de Paties a Gaillac
(Tarn) Francia.

Reumático durante 8 años.

Habiendo tenido reumas y una ciática durante 8 años probé gran cantidad de medicinas y todo me fué inútil. Me decidí a probar su Depurativo Richelet y al segundo frasco tuve la suerte de encontrarme mucho más aliviado y podía ya dormir y descansar. Después de una curación completa mis dolores ya no han aparecido y hoy día me encuentro con una salud completa.

M. E. CAMUS, 8, rue Antoine-Blanc
Marseille (Francia).

Hacia 3 años que estaba desesperada.

Con agradecimiento le participo mi curación. Hacia 3 años que padecía dolores de espalda piernas y después de haber probado cantidad de medicinas estaba ya desesperada. El mal empeoraba y entonces acudí a su Depurativo Richelet. Enseguida noté gran bienestar y al poco tiempo todos mis dolores desaparecieron.

Mme LE MOING, Ploërdut
(Morbihan) Francia.



Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.
Hoy y mañana, últimos días de la gran producción checa "Entre sábado y domingo", interpretada por los artistas del Teatro Nacional de Praga. El lunes próximo, estreno de "Noches de cabaret". El jueves próximo estreno de "Beau Ideal", continuación titánica de "Beau Geste".
Sesiones a las siete y diez y media.

Teatro Cinema Parisiana. — Compañía de comedias Isabel Barrón-Ricardo Galache.
A las siete y diez y media, "Ana-cleto se divorcia". (Estreno).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.
"El proceso de Mary Dugan", grandioso éxito de María Ladrón de Guevara, Rivelles, Pereda, Crespo y Juan de Landa Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.
"El diablo blanco", emocionante producción Ufa, según la novela de Tolstol, por Iván Mojoukine, Enorme éxito.

Aristocrático Salón Doré. — Gran éxito de "Nacida para amar".

Cine Victoria. — Salón de moda. Éxito de "El teniente del amor".

NOTICIAS MILITARES

PLACAS, CRUCES Y PENSIONES DE SAN HERMENEGILDO

Se han hecho las concesiones siguientes a jefes y oficiales de la quinta división orgánica:
En Infantería, al comandante don Antonio de la Rocha Sauvalle, placa.

CURSOS DE AUTOMOVILISMO

Por el ministro de la Guerra se dispone la celebración del curso anual de la especialidad de mecánicos automovilistas en la Escuela de Automovilismo del Ejército.

Comenzará en la segunda sección de dicha Escuela el día primero de agosto próximo, para terminar el 30 de noviembre venidero.

Para cubrir 50 plazas de alumnos que han de seguir el mencionado curso de mecánicos automovilistas se abre un concurso al que podrán concurrir obreros filiados de Artillería e Ingenieros, para cubrir 30 plazas. Las 20 restantes también serán cubiertas por concurso entre las clases e individuos de tropa de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros, Intendencia, Sanidad y Aviación.

PEQUENOS SUCESOS

ARROLLADO POR UNA TARTANA

En el Puente de Piedra fué arrollado por una tartana Ramón Solera Aguirre, de 35 años.

Fuó curado en la Casa de Socorro de lesiones leves.

ARTILLERO ATROPELLADO

Cipriano Malpeceres Alvarez, artillero del 9.º ligero, fué atropellado en la plaza de Aragón por el automóvil número 1.926, matrícula de Zaragoza.

Sufrió varias lesiones leves.

MUCHACHO LESIONADO

En la calle de Costa Isidro Tarazona Lerín, de 13 años, fué alcanzado por el automóvil número 14.413, matrícula de Zaragoza.

Sufrió lesiones leves en la pierna izquierda y región costal derecha, que le curaron en la Casa de Socorro.

Seguridad y Vigilancia

LOS GUARDIAS YA ESTAN EQUIPADOS Y UNIFORMADOS

Ayer quedaron equipados y uniformados los guardias de Seguridad (Caballería y Asalto) últimamente destinados a Zaragoza.

Hoy comenzarán los de Asalto a prestar servicio. Ahora hay 82 guardias de Asalto.

Anoche llegaron, procedentes de Barcelona, doce guardias de Asalto veteranos.

Habían solicitado su destino a Za

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no representan el criterio del periódico, sino el de sus autores, quedando a éstos la responsabilidad de sus respectivos artículos.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—El Purísimo Corazón de María. San Francisco Carracollo, fundador; Quirino y Clateo, obispos; Rutilio, Arcio, Daciano y Saturnina, virgen y mártir.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Zaragoza la Vieja, en San Miguel.

En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las seis, sabatina y salve.

En San Pablo, en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, a las ocho, misa sabatina por la V. O. T.

En las Carmelitas Terciarias (calle de Cádiz), a las ocho, misa, y a las cinco y media de la tarde, rosario y los cultos de la sabatina, por su Asociación, con exposición, plática y salve solemne, por primer sábado de mes.

En la iglesia del Colegio de Santa Ana (calle de Santa Catalina), a las ocho, misa de comunión general para las Marías de los Sagrarios. Esta piadosa Asociación celebra, por la tarde, sus cultos en la iglesia del Seminario de San Carlos, empezando a las cinco y media y rezándose el santo rosario, acto de desagravios y sermón por el Padre Cayuela, terminando con solemne bendición y reserva del Santísimo.

En Santa Engracia continúa el octavario en honor del Sagrado Corazón, con misa, a las ocho, y por la tarde, a las seis y media, cultos con sermón por el muy ilustre señor don Leopoldo Bayo, canónigo.

Mes del Sagrado Corazón.—Se hace el ejercicio del mes, a las seis y media, en Santa Catalina y en María Inmaculada; a las siete, en las Angélicas y Mercedarias; a las siete y media, en San Pablo y Altabás; a las ocho, en Jerusalén, Santa Catalina, Padres Carmelitas, Nuestra Señora del Portillo, Santa Engracia, Santa Cruz, Santiago, San Carlos, la Seo y San Felipe, y a las ocho y media, en San Gil.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en Santa Rosa. Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en San Pablo, la vigilia extraordinaria dispuesta por el Consejo en atención a los deseos expresados en el "Boletín Eclesiástico" por el reverendísimo señor arzobispo de Zaragoza. Hará la guardia el turno primero (Nuestra Señora del Pilar) y es obligatoria la asistencia de todos los adoradores.

LA FIESTA DEL CORAZON DE JESUS

Con extraordinaria solemnidad, cumpliendo así los deseos de Su Santidad Pío XI, celebráronse ayer cultos en casi todas las iglesias de Zaragoza en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Desde muy temprano las iglesias llenáronse de fieles como en los días de las grandes solemnidades religiosas y hubo iglesias en las que no se cesó de distribuir la sagrada comunión desde las seis a las ocho.

El Apostolado de la Oración había preparado los cultos de este año en el templo de la Seo, en previsión de que muchos de sus asociados no pudieran asistir a la comunión por ser insuficiente la iglesia de Santa Catalina, donde está establecida la Asociación. De acuerdo con el excelentísimo Cabildo se celebró una misa de comunión general en el altar del Santísimo Cristo, oficiando el muy ilustre señor don Vicente de la Fuente, arcipreste del Salvador. La capilla de música, dirigida por su maestro, don Salvador Azara, cantó escogidos motetes. La misa solemne de la fiesta se celebró en Santa Catalina y por la tarde, en el templo de la Seo, se celebraron solemnes cultos, terminando con procesión claustral y cinco visitas al Santísimo. El palio era llevado por señores canónigos, oficiando en la procesión y reserva el muy ilustre señor don Vicente de la Fuente, que dió la bendición con el Santísimo.

Asistió el excelentísimo señor arzobispo, presidiendo la procesión en unión con la Junta del Apostolado de la Oración.

El templo estaba completamente lleno de fieles que, al final del acto, cantaron el himno a la Santísima Virgen del Pilar.

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

NOTICIAS GENERALES

CARIDAD URGENTE.—En la carretera de Madrid, número 199, vive una pobre viuda, con siete hijos, que carece de lo más necesario para el diario sustento. Su aflictiva situación está agravada con la desgracia de tener a uno de los chicos baldado, y como no dispone ni siquiera de una silla para que el pequeño deje de arrastrarse por el suelo la desventurada mujer, llamada Agustina Gracia, suplica, por nuestro conducto, de nuestros lectores una urgente caridad.

DESPUES DE UN SUCESO.—Pocos días ha que dábamos cuenta de un suceso ocurrido en La Vilueña, en el que dábamos la noticia de un homicidio fortuito, citando los nombres de los testigos que presenciaron tan desgraciado accidente.

Ahora nos escribe uno de los testigos presenciales del suceso para rogarnos que hagamos constar haber presenciado también el lamentable hecho don Pantaleón Cobeta.

Queda complacido nuestro amable comunicante y nosotros encantados de que las cosas queden en su lugar, sin añadir ni quitar un ápice.

CUERPO DE GUARDIA MUNICIPAL.—Servicios prestados por el personal de este Cuerpo durante el mes de mayo:

Denuncias por infracción de las Ordenanzas municipales, 250; idem al Reglamento de circulación urbana e interurbana, 154; idem a la ley del

Descanso, 8; denunciados en la Comisaría por escándalo, 29; conducidos a la idem por amenazas, 3; idem por daños, 21; idem por riña, 19; idem por robo, 9; idem por hurto, 2; acompañados al Hospital civil y Casa de Socorro, por accidentados, 40; niños recogidos en la vía pública por hallarse extraviados, 4; intervención en incendios, 4.

Sección administrativa: Informaciones a la Alcaldía y Comisiones permanentes, 104; cobro de arbitrios, 10.786'90 pesetas.

Albergue municipal: Mendigos que quedaron en expectación de destino, 13; idem recogidos durante dicho mes por implorar la caridad en la vía pública, 67; salida de los mismos en dirección a los pueblos de su naturaleza, 65; quedan en expectación de destino, 15; raciones de comida servidas a los mismos durante el mes, 467; bonos distribuidos para comer en la Tienda Económica, subvencionada por el excelentísimo Ayuntamiento, 6.973.

DE LA DIPUTACION PUBLICACIONES

LOS SERVICIOS DE TELECOMUNICACION EN LOS PUEBLOS

Han comunicado a la Corporación los Ayuntamientos de Cosuenda, Alfamén y Bulbunte, que están dispuestos a solicitar el servicio de telecomunicación, y los de Campillo de Aragón. Cinco Olivas y Aceder, que no.

UNA REUNION EN MADRID

El presidente de la Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común ha invitado al de la Diputación, como miembro del Comité ejecutivo, a la reunión que se celebrará el día 8 en Madrid, con el fin de tratar de la operación de realizar la pignoración de cédulas interprovinciales en el Banco de España.

"EL MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA", por Ricardo del Arco.

Ricardo del Arco, el erudito escritor, acaba de publicar un interesante folleto que lleva estos títulos: "Maravillas de la Naturaleza y del Arte: El Monasterio de San Juan de la Peña".

Es una guía para la visita al famoso cenobio pinatense, una guía en la que Del Arco muestra una vez más su perfecto conocimiento de ese maravilloso lugar; una guía sin tópicos de guía anunciadora, con copiosas notas históricas, descripción del Monasterio, detalle de las vías de acceso, etc.

Todo ello expuesto con la buena prosa que caracteriza a este culto escritor.

Hacemos presente nuestro parabién a Ricardo del Arco, al tiempo que nos congratulamos de la aparición de un volumen más dedicado a divulgar las bellezas aragonesas. Este folleto está editado en Huesca, imprenta de la Vda. de Martínez.

UN BATURRO REPUBLICANO EN MADRID, por Ignacio Claver

Ignacio Claver, nuestro querido colaborador, acaba de dar a luz, sin pretensiones, arrojándolo apenas con sus iniciales, un folleto titulado "Un baturro republicano en Madrid".

Relato epistolar —dice— de la proclamación de la República. Y a lo largo de sus páginas campea un sano humorismo, un gracejo netamente aragonés, que hace muy agradable la lectura.

Felicitemos efusivamente a Ignacio Claver por la publicación de este volumen, el cual está impreso en Madrid, imprenta de Fernández Hermanos.

DOS OPUSCULOS DE PASCUAL NAVARRO Y PEREZ

Pascual Navarro Pérez, el fecundo escritor, acaba de dar al público dos opúsculos, titulado "Homenaje al Dios verdadero y la Cruz redentora", y otro, prosa y verso, que titula "Contra la fornicación, el adulterio y el injusto divorcio".

No hay que decir, tratándose de autor de tan acreditadas aptitudes, que ambos folletos están escritos con impecable estilo, que contienen abundosas consideraciones acerca de las materias elegidas como temas, y que acusan una vez más las excelentes dotes poéticas ya reveladas en producciones anteriores.

Nuestra enhorabuena al señor Navarro Pérez.

UNA PUBLICACION INTERESANTE

Arturo Gil Losilla va a publicar el interesante folleto "Dos baturros en Sevilla", (tercera parte de "Dos baturros en Madrid"), que supera a los anteriores en interés y comidad. Retratos de los protagonistas. Portada de Germán Gil Losilla. Precio, 0'40.

Títulos de los cuadros: 1, "Los hermanos "Placico" y el viajante andaluz.—2: "Canto a Sevilla".—3: "En casa de "Paco, el malagueño".—4: "En la Giralda y Torre del Oro".—5: "La catedral y Casa de Pilatos".—6: "Los hermanos "Placico" y mister Brun, en el Café Nacional".—7: "En el tentadero de reses de Antonio Flores. (Los baturros toreado)".—8: "Los toros en los corrales".—9: "La corrida".—10: "De Sevilla a Madrid en avión".

Sitios y personas conocidos.

FIESTAS Y VELADAS

HOGAR RIOJANO

Esta Sociedad, en honor a sus socios y familias, ha organizado para hoy, sábado, a las diez y media de la noche, un gran festival en el que tomarán parte los eminentes artistas "Argentina Dick", interpretando duetos, parodias y canciones argentinas. Terminará el espectáculo con un gran baile.

CLUB TAURINO ZARAGOZANO

Hoy, sábado, a las diez en punto de la noche, tendrá lugar un festival artístico con la cooperación de valiosos elementos profesionales y artísticos que interpretarán varias composiciones musicales, entre ellas los números más populares de la revista "Las Leandras", que correrán a cargo de las bellas señoritas de conjunto del cuadro artístico de la entidad. Terminará el acto con un baile familiar.

LA NUEVA LEY DEL TIMBRE

De la Cámara de Comercio recibimos esta nota:

"Esta Cámara advierte a sus electores que la nueva ley del Timbre ha entrado en vigor en 1.º de junio actual y conviene, para evitar las sanciones que en ella se determinan, tener muy en cuenta las escalas de reintegro de los efectos de comercio, productos envasados y en especial

lo que afecta al nuevo impuesto sobre los artículos de lujo.

La Cámara, dentro de breves días, publicará un Boletín en el que se contienen estas modificaciones, el cual se repartirá a los electores. Sin perjuicio de esto, en las oficinas de la Corporación facilitaremos cuantos datos nos soliciten para el más exacto cumplimiento de estas disposiciones".

MAS ANUNCIOS ECONOMICOS

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia y domicilio. Delicias, 4.

TRASPASOS

TRASPASO cabaret por tener que ausentarse de esta provincia, único que hay en Barbastro, buen negocio; hermoso local, habitaciones espaciales, instalado en el mejor punto de la población. Razón, en la misma, frente a la estación.

SE TRASPASA fábrica de embutidos, en inmejorables condiciones, por no poder atenderla. Razón, en Cuchillera, número 4, primero, Vitoria.

BARBEROS! Traspaso barbería próxima al Mercado, en buenas condiciones. Informes, Conde Aranda, 8, peluquería.

TRASPASO de un establecimiento de ultramarinos, con buena clientela y gran porvenir. Razón, Gil Berges, 7, almacén, Zaragoza.

TRASPASASE fonda, por serme imposible atenderla, lo más céntrico de Zaragoza. Mucho utensilio. Muy acreditada, trabajando hace 42 años. Para informes, Santiago, 22, principal derecha.

SE TRASPASAN o se arriendan los locales de la acreditada jabonería de Pedro Jarque, calle de García Hernández, 39 (antes Rosario), Caspe.

VENTAS

SE VENDE máquina trilladora marca Ajuria número 0, en muy buen uso. Informará, José María Martínez, en Oteiza de la Solana.

SE VENDEN dos galeras seminuevas, para cuatro o cinco caballerías. Informes, Esparza Hermanos, Lodosa.

MOTORES de ocasión, de gasolina, para toda clase de usos industriales; grupos motor-bombas y toda clase de elevación de aguas. Garage Etayo, Estella.

SE VENDE ternera recién nacida. Vaquería de Joaquín Satrustegui. Villava.

SE VENDE una trilladora Ruston Arga, dos ptes y medio, con su tractor "Deering", de 10 a 20, puesto en

Nuestra sección de anuncios económicos es una de las más leídas, por eso la publicidad en ella es siempre eficazísima

marcha. Cesáreo Torres, en Falces (Navarra).

VENDO trilladora "Pardo", reformada. Pedro García. Taller mecánico. Olite (Navarra).

TRILLADORA por diez mil pesetas se vende, completamente nueva, con o sin motor, haciendo más de un vagón diario de trigo. Antonio Ruiz, Eria.

MECANOGRAFOS, atención: Compro con condiciones cuantas máquinas de escribir usadas se me ofrezcan. Pidan información. Agencia Moderna. Epila.

LEÑA de haya y roble. Vendemos en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o industrias, y también cortada expresamente para cocinas y calefacción. Diríjase a hijos de Victoriano Echavarrí, Olazagutía (Navarra).

VENDO un carro seminuevo para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar, diríjase a Antonio Aguerri. Calle Nueva, 18. Escatrón.

NITRATO de cal J. G.; hilo sisal "Bergo" y maíz superior, vende Prudencio Luna. Olite.

VENDO tres automóviles "Citroën" 5 y 10 HP., y dos motocicletas B. S. A., toda prueba. Antonio Martínez, Tafalla.

OCASION. Se desea vender una trilladora marca Perfecta Española, con su motor eléctrico de 20 caballos, contador, disparador automático y unos cien metros de línea eléctrica, todo junto o separado. Diríjase a Guadalupe Rincón, Cintrüenigo (Navarra).

SE VENDE automóvil Fiat, modelo 505, cinco plazas, en perfecto estado y a toda prueba. Se dará en buenas condiciones. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

SE VENDE coche Ford, en perfecto estado y a toda prueba. Se dará barato. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

SE VENDE camión Wite, para dos toneladas de peso, a toda prueba. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

SE VENDE máquina machacadora que puede machacar cinco metros cúbicos a la hora; motor-bomba, de dos caballos y una grúa. Informará, Ciriaco Zuluaga, Haro.

CRONICAS REGIONALES

Aldeanueva de Ebro

MISCELANEA INFORMATIVA.— Con la solemnidad de ritual en nuestra parroquia celebróse en la misma la festividad religiosa del Corpus, la que consistió en misa cantada por nutrida capilla; a continuación de la cual tuvo lugar la procesión por el interior del grandioso templo, a la que concurrió la inmensa mayoría de las asociadas de las diferentes Asociaciones femeninas establecidas en la misma, siendo portador de la custodia el cura párroco don Baldomero del Pueyo, que bajo palio recorrió por tres veces las amplias naves parroquiales, haciendo estación en los debidos altares de las capillas de San Sebastián, El Niño y la Magdalena, cantándose bonitos cantos religiosos eucarísticos por un afinado coro de señoritas y niños. No le fué en zaga en esplendor la función de la tarde en la que dió comienzo un solemne triduo ocupando la sagrada cátedra el joven coadjutor de nuestra parroquia don Eliseo, que es promesa de gran orador sacro.

En cuanto a lo profano (y aun contando con la declaración oficial de día hábil) la mayoría del vecindario siguió considerándolo como festivo, y de los grandes, rindiendo así culto a la arraigada tradición. Únicamente el astro rey no respondió cual correspondía a tan señalada fecha, pues lejos de brillar extraordinariamente (como dice el antiguo adagio de los tres jueves célebres del año) lució a intervalos de mala gana, dejándose sentir una temperatura más que fresca, fría, mucho más al caer la tarde. Cafés, Casinos y salones de baile echaron el completo.

La popular ermita de San Roque existente en extramuros de esta villa, y paraje conocido por Carretera de Calahorra, que ya, debido a su mal estado, hallábase, hace algún tiempo cerrada al culto, en espera de que la fe de los católicos devotos del Santo se aprestase a su restauración ante la inminencia de una ruina, ha tenido que ser desalojada, retirando todo vestigio religioso, y entre éstos el bonito altar mayor, en el que existen unos tableros cuadros de estimable valor artístico (según los técnicos en la materia), altar que tememos que al ser desarmado haya sufrido detrimento bajo el punto de vista artístico, detrimento que está fuera de toda duda ha de verse acrecentado si con la diligencia posible no se le da colocación en lugar apropiado, bien en la parroquia, bien en la ermita del Portal.

VIDA AGRICOLA.—Los sembrados a los cuales les llegaron a tiempo las últimas aguas presentan un hermoso aspecto, prometedor de una regular cosecha, no ocurriendo lo propio con los de tierras fuertes, en los que el rendimiento ha de ser escaso. Los viñedos jóvenes salen hermosísimos y plétóricos de fruto, que si la ligación o una mala nube no los malogra darán buena cosecha. No ocurre lo mismo con los viñedos

viejos, en los que los brotes son más raquíticos, y presentan escaso fruto. Los prometidas obras del Canal de Lodosa en este término municipal, y del vecino de Rincón de Soto, en las cuales habrían de encontrar el necesario pan y trabajo los trabajadores de esta villa, continúan en el mismo estado que en la fecha de la Asamblea Pro Canal de Lodosa. Los obreros han sufrido las privaciones propias derivadas de la escasez de trabajo, y los efectos de las gestiones de nuestros representantes en Cortes sin distinción de matices políticos siguen sin verse por parte alguna. Mas como nunca es tarde si la dicha es buena, no dudamos que redoblarán ahora sus esfuerzos y con tiempo verán de conseguir que al llegar la otoñada, y cuando hayan finalizado los trabajos de recolección, no se les vuelva a presentar a estos sufridos trabajadores el mismo problema.

—Hoy ha contraído matrimonial enlace la bella joven Juliana Pérez Roldán con el laborioso agricultor Demetrio León Matute, a los que deseamos una interminable luna de miel.—P. P. SAENZ.

Arcos de Jalón

El día 20 del actual, a las veintiuna y treinta, debutó en el teatro del casino de esta localidad, con "Usted es Ortiz", de don Pedro Muñoz Seca, el cuadro artístico "Olimpia", constituido por señoritas y jóvenes de esta localidad, en un total de veinte, dirigido por el simpático empleado de banda don Alfredo Marín.

El salón, rebosante de luz, alegría y de distinguido público, el cual, haciéndose eco del valor interpretativo de los artistas, aclamó constantemente, obligando a levantar el telón a la terminación de sus tres actos.

El director, señor Marín, en los entreactos recitó varias poesías, admirando en todas ellas su facilidad de expresión.

Lo recaudado, que asciende a unos cientos de pesetas, se dedicó íntegro para las familias de situación más precaria de la localidad.

Actos como éste, por su altruismo, son dignos de alabar y aplaudir. Se repetirán en la localidad por el mismo cuadro.

La caracterización de los personajes estuvo a cargo de don Antonio Rojas y señor Jover, los cuales completaron el éxito.

En los palcos y plateas, ocupados por bellísimas señoritas, se aplaudió con calor, siendo un éxito el alcanzado por el cuadro indicado.

Mi enhorabuena y felicitación para el señor Marín y para todos los artistas.

El reparto que hizo de "Usted es Ortiz", fué el siguiente:

Castá, Victorina Heredia; Prodoña, Pilar Renieblas; Valentina, Conchita Rojas; Celestina, María Carpintero; Everilda, Isabel Cobeta; Eulogia, Tomasa Montón; Flora, Joaquina Renieblas; Amaranito, Alfredo

Marín; Mariano, Eugenio Heredia; Juan, Demetrio Carpintero; Ateneo, Julián Rodrigo; Pulido, Zacarías Esteban; Amilcar, José María Pascual; Ceferino, Emiliano Ichaso; Casado, Vicente Ausina; Fralle, ídem ídem; apuntador, Teodoro Bartolomé; trapunte, Antonio Rojas.

Muel

En la sesión celebrada por este Ayuntamiento el primero de mayo, se acordó por unanimidad celebrar el Homenaje a la Vejez, acto que fué bien acogido por el pueblo, por cuanto todos aportaron donativos para dicho acto. Por otra parte, la Caja de Previsión Social de Aragón también hizo entrega del donativo que, con arreglo a lo dispuesto, tiene designado.

Brillante aspecto ofrecía el acto; los niños y niñas de ambas escuelas recitaron hermosas poesías y cantos que los ancianos acogían con lágrimas de alegría; nosotros, por haber cumplido con un deber tan caritativo, tan honroso como es socorrer a los ancianos necesitados; y ellos de verse homenajeados por los niños y señoritas de la localidad.

Celebremos orgullosos, rindamos homenaje a los que, encorvados por el peso de sus años y exceso de trabajo, se encuentran maltrechos y agobiados; publiquemos actos culturales, enseñemos al niño a respetar y proteger a la ancianidad, animemos a esos seres a los que solamente el cariño les da vida, transmitámosles nuestra savia para vivificarles; y por último fué un día de recogido e inolvidable; los homenajeados fueron veinte, que, de manos de los niños, recibieron el donativo en metálico de treinta pesetas y también fueron obsequiados con leche y pasteles.

Satisfechos los ancianos del acto celebrado en honor de ellos, dieron las más expresivas gracias, deseando que el año próximo sean beneficiados con el mismo esplendor.—LUIS GALVE.

Calahorra

A ZARAGOZA.— El domingo, día 12, la Agrupación de Empleados de Banca se trasladará a la capital aragonesa con el fin de sumarse a las muchas Agrupaciones que se concentrarán en la citada capital dicho día para proceder a la fusión de compañerismo de Agrupaciones con los empleados de Cataluña.

De Barcelona saldrán trenes especiales, autobuses, etc.

Tenemos noticias de que en Logroño los compañeros bancarios están preparando otro viaje para el mismo día y con el fin que expongo.

Calahorra

A ZARAGOZA.— El domingo, día 12, la Agrupación de Empleados de Banca se trasladará a la capital aragonesa con el fin de sumarse a las muchas Agrupaciones que se concentrarán en la citada capital dicho día para proceder a la fusión de compañerismo de Agrupaciones con los empleados de Cataluña.

De Barcelona saldrán trenes especiales, autobuses, etc.

Tenemos noticias de que en Logroño los compañeros bancarios están preparando otro viaje para el mismo día y con el fin que expongo.

Calahorra

A ZARAGOZA.— El domingo, día 12, la Agrupación de Empleados de Banca se trasladará a la capital aragonesa con el fin de sumarse a las muchas Agrupaciones que se concentrarán en la citada capital dicho día para proceder a la fusión de compañerismo de Agrupaciones con los empleados de Cataluña.

De Barcelona saldrán trenes especiales, autobuses, etc.

Tenemos noticias de que en Logroño los compañeros bancarios están preparando otro viaje para el mismo día y con el fin que expongo.

ARCAS DE CAUDALES

FICHET

S. A. E.
A. J. Carión-San Miguel, 23

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha. Farmacia de Chólitx

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, No. 1 (junto a Valenzuela)

VINO DE PEPTONA OPTEGE

Por lo tanto, el domingo, día 12, se verá la bella capital de la Jota con miles de empleados de Banca que harán la unión de Agrupaciones con los hermanos catalanes, habiéndose elegido Zaragoza como "campo neutral".

LA VOZ DE ARAGON ofrece, desde estas columnas, sendas informaciones de cuanto en este día se haga, así como publicación de fotografías que el redactor gráfico, señor A. de la Barrera, tendrá el honor de sacar.

Contando con la cooperación de este diario espero que pasemos un buen día con los aragoneses.

AGRADECIMIENTO.— Doy mis más expresivas gracias al nuevo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Alfaro, del que recibo sus ofrecimientos tanto como compañero como particularmente. Suerte en la nueva función periodística.—MANOLILLO.

CLINICA DENTAL

D. Saturnino Palacios

Porta'es, núm. 4, 2.º - CALAHORRA

Ontiñena

MEJORAS LOCALES.— Tras una discusión algo fuerte el Ayuntamiento acordó dar su conformidad a la Compañía Telefónica para hacer su instalación en este pueblo, mejora que deseamos sea pronto realizada y no se tome con desinterés, pues ya es hora de realizar mejoras de esta índole.

También hay dos problemas que, si grande es el arriba expuesto, éstos son de mayor importancia: traída de aguas y escuelas.

¿Cuándo se construirán escuelas en este pueblo? Yo invito a este Concejo, que tan acertadamente está presidido por el dignísimo alcalde, don Nicolás Buisán, a que se tome con calor esta iniciativa, llena del mayor entusiasmo, en favor de la enseñanza.

Hoy todos los pueblos sienten apetitos de regeneración y para esto sólo hay una solución: escuelas.

Con la matrícula que los dos dignísimos profesores (80 alumnos para cada uno) tienen, los locales son impropios; así lo dijo la señora inspectora que no hace muchos meses los visitó; son incapaces, insanos. ¿Pueden hacer muchas proezas estos dos abnegados maestros? Pues aun así y todo en pocas escuelas habrá alumnos tan sobresalientes. Es necesario que desaparezca la apatía que nos sujeta y tomar de una vez y con empeño este magno problema. Porque si estamos así unos cuantos años, ¿qué sucederá? Que la población se agrandará y, como es natural, habrá más analfabetos, y esto, en tiempos de caciques y dictaduras, bien; pero hoy no.

Sería muy descortés si cerrara es-

tas mal trazadas líneas sin darles un aplauso, desde las columnas del incansable y batallador periódico LA VOZ DE ARAGON, a los indicados y preclaros maestros, don José Samá y doña Manuela Tornés.

BAUTIZO.— La esposa de nuestro querido amigo don Justo Pariente dió a luz un precioso niño, imponiéndosele los nombres de Luis Antonio Federico.

Las aguas bautismales fueron administradas por el coadjutor de la localidad don Francisco Abenosa.

Dicho niño fué apadrinado por los distinguidos jóvenes Antonieta y Federico Samá.

La ceremonia fué honrada con la presencia de las gentiles señoritas Faustina Costea, Sota Samá, Cándida Soriano, María Bernad, Elenita Santamaría, Maruja Mur, Josefina Ortal y las señoras doña Consuelo Estallo de Claver, Manuela Tornés de Isern, doña Adela Alcubierre y doña Nicolasa Julián.

También asistieron al acto el comandante del puesto de la Guardia civil don Francisco Alcover y sus compañeros de puesto Francisco Martínez, Joaquín Roldán y Aniceto Mora y los distinguidos jóvenes Ramón Carrasquer, Román Mur, Pepe Samá y otros. Terminado el acto se obsequió a los concurrentes con un espléndido refresco, después del cual se organizó un baile, en el que la gente joven hizo alardes de buen humor hasta bien entrada la noche, sin el menor incidente que lamentar.

Enhorabuena a todos y en especial a los venturosos padres.

AGRICOLAS.— Las cosechas de cereales continúan bien, y si no se presenta una odiosa nube se recolectará bastante.

Correos y Telecomunicación

TIPOS DE CAMBIO EN EL GIRO INTERNACIONAL

Hasta nueva orden regirán los siguientes:

100 belgas, 171'25 pesetas; 100 coronas checoeslovacas, 37 pesetas; una corona danesa, 2'46 pesetas; 1 corona islandesa, 2'62 pesetas; 1 corona noruega, 2'26 pesetas; 1 corona sueca, 2'32 pesetas; 1 dólar, 12'20 pesetas; un florín, 4'97 pesetas; 100 francos franceses, 49 pesetas; 100 francos luxemburgueses, 35 pesetas; 100 francos suizos, 239 pesetas; 100 lei de Rumania, 8 pesetas; 100 levas de Bulgaria, 10 pesetas; 1 libra esterlina, 45 pesetas; 1 libra peruana, 34'50 pesetas; 100 liras, 63 pesetas; 100 marcos finlandeses, 21 pesetas; 1 peso cubano, 12'20 pesetas; un peso oro argentino, 6'95 pesetas; 1 peso oro chileno, 1'45 pesetas; 1 peso oro uruguayo, 5'70 pesetas; un reichsmark, 2'90 pesetas; 1.000 reis (Brasil), 0'991 pesetas; 1 zloty polaco, 1'45 pesetas.

ALMACEN DE COLONIALES Harinas-Cereales-Despojos

FÁBRICA DE GALLETAS, BIZCOCHOS Y DULCES

DOMINGO CAMPOS

Apartado 152 Despacho: GIL BERGES, 7 ZARAGOZA
Fábrica: ALBA, número 12

Depósito exclusivo SAL DE AGUA "LA CRUZ BLANCA" Especial para mesa y salazones

OPOSITORES

85 plazas con 3.000 pesetas, auxiliares de Gobernación
76 » con 2.500 » » de Agricultura
30 » con 3.000 » » de Archiveros
Próxima convocatoria de mecanógrafos de Estadística
Facilita detalles y documentaciones

Centro Administrativo Aragonés
COSO, 81. - ZARAGOZA

VOLTA
GUSTAVO SEEGER
Teléf. 46-74. - Candalija, 3

BAKELITE.—La vajilla ideal e irrompible para excursiones, casas de campo, hoteles, bares, casas de huéspedes, etc
VENTILADORES, CALEFACCION ELECTRICA
RADIO TELEFUNKEN.—LAMPARAS «OSRAM»

BALNEARIO DE PANTICOSA

1636 METROS DE ALTURA

Prototipo de aguas nitrogenadas
NUEVO SERVICIO DE RESTAURANTE
a cargo de la Sociedad propietaria
CURA DE REPOSO
Maravilloso centro de excursiones
INFORMES: ALCALA 65 MADRID

VIAS URINARIAS

En todas las infecciones de las Vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de Blenorragia (Purgaciones), hay los

CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados

Basta tomar una caja de Cachets del Dr. Solvré para vencerse de sus admirables éxitos

Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES! En Arrigorri, Ondárroa (Vizcaya), alquilase económicos pisos amueblados. Inmejorable situación sobre la playa. Razón, Casa-Jiménez, 5, principal izquierda.

EN SOTO DE CAMEROS se alquila casa con dos pisos y garage; cada piso cuatro habitaciones y dependencias, sobre la carretera, a una o dos familias. Tratar, viuda de Vallejo, en Soto.

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Inicial, Jaca.

SE ARRIENDAN grandes salones con habitación o sin ella. Informarán, D. Juan de Aragón, 27. De 12 a 2 y de 6 a 7.

SE VENDE o se alquila la casa calle Fita, núm. 22. Sin corredores. Informarán, Moncayo, 20.

PISO principal, amueblado, para veraneo, en Bulbuente, se ofrece en buenas condiciones. Informarán, García Burriel, 17, principal izquierda.

ASEGURE su mobiliario. Póliza popular de la MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA (Jaime I, 13). Hasta 3.000 pesetas, 5 pesetas primer año; sucesivos, pesetas 2'50. Rescindible anualmente. Avisad Teléfono 29-32.

SE VENDEN o alquilan grandes locales para industria próximos a la estación del Norte. Informes, Cuatro de Agosto, número 2, principal.

SE ARRIENDAN amplios pisos, muy ventilados y sealeados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duros Vargas, 16 acceso bis, oficinas.

ARRIENDO sala y alcoba amueblada, bien ventilada, a señorita o caballero. Mayor, 64, tercero.

ARRIENDO local con vivienda, cuartos, abundante agua y escuradero, propio para chichorrería, vaquería o fábrica de curtidos pequeña. Razón, Camino del Sábado, 291.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

BACHILLERATO, Magisterio. Ingreso y cursos. Profesora dará lecciones a señoritas. Informes, Torre Nueva, 40 y 42, entresuelo, de doce a dos.

"PROODOS": Enseña Contabilidad, Correspondencia, Taquigrafía, Mecanografía, Aritmética, Ortografía, Repasos, Idiomas, Enseñanza Primaria y Complementaria, Dibujo, Oposiciones Ayudantes Obras Públicas, Normales, etcétera. Candelija, 8 (junto Alfonso).

BAILES modernos, de salón y americanos, y enseñanzas para artistas de varietés, rápidas, económicas y garantizadas, clases particulares, también a domicilio, joven profesora. Última temporada. Razón, Ossaú, 8. Club Taurino. Profesor Soler.

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

ACADEMIA de chófers (matriculada). [Atención] Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

FINCAS

FINCA rústica tomaría provincias, dando casa en Madrid, buena renta, buena construcción. Escribid detalles, señor Arana, Carretas, 3, Continental, Madrid.

PERSONA de buena garantía y destino fijo administrará en esta capital fincas urbanas Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

PROPIETARIOS. Hacemos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

NO ASEGURADAS por diez años, antes pedid condiciones a MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA. Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión 1 pesetas; cubierto, 2'50; 30 condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

SE NECESITAN dos o tres huéspedes, cuartos independientes; habitaciones ventiladas. Razón, calle Previsión Social (Santa Engracia), número 5, segundo.

VENTAS

SE VENDE caballo alazán. Verlo y tratar: Cuartel Guardia civil. Alfajarín.

SE VENDE un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, en San Mateo de Gállego.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

SE VENDEN 100 corderos gordos para pique. José Inda Allo, en Falces.

SE VENDEN 50 carneros y 50 ovejas, todo muy gordo. Prudencio Palacios, Marcilla.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

SE NECESITA muchacha para matrimonio solo, sin pretensiones. Doctor Casas, 12, principal derecha. Presentarse de 10 a 2 tarde.

HACEN FALTA oficiales de primera, de modista. Sitios, 7, tercero.

MODISTA. Hacen falta oficiales y medio oficiales. Coso, 194, segundo derecha.

COCINERA práctica, soltera o viuda y con buenas referencias, se desea. Dirigirse a don Lorenzo Benito, calle de Dormer, número 8.

SE NECESITAN un horticultor y un avicultor, con amplios conocimientos y referencias. Dirigirse por escrito a don Lorenzo Benito, calle Dormer, 8, Zaragoza.

BUENA remuneración obtendrán personas bien relacionadas, activas, trabajo compatible con otras ocupaciones. Imprescindible escribir con referencias cédula 19.634, Lista Correos.

DEMANDAS

VARIOS

SE OFRECE oficial panadero para dentro o fuera de la capital. Razón, Antonio Pérez, 19, tercero, Zaragoza.

SE OFRECE chófer mecánico inmejorables referencias, pocas pretensiones. Razón, Coso, 65, portería.

SEÑORA educada se colocaría con familia distinguida para coser vestidos y toda clase de ropas, enseñar corte y acompañar señoritas. Calle Libertad, 16 duplicado, tercero (escalera derecha).

OFRECESE joven, 21 años de edad, lo mismo de chófer para camioneta, como para estar al frente de motor para riegos o cualquier otra clase. Informes, a Jesús Lezaun, en Belascoaín (Navarra).

SE OFRECE oficial panadero para pueblo, fijo o temporada verano, conociendo bien el oficio. Escribir a Francisco Pitar, Avenida del Carmen, número 16, segundo, derecha, Zaragoza.

SE OFRECE chófer mecánico, con carnet de primera, lo mismo para automóvil, camión o trilladoras. Razón, Arcadas, núm. 14.

SE OFRECE cortador-sastre o ayudante para medida y confección, fijo o como convega. Razón, Mercado, 18 y 20. Casa Gavín.

VIUDA, con hijo de 28 años, desearía portería donde haya ascensor. Inmejorables referencias. Informarán Loscos, 4, segundo.

SE OFRECE nodriza de 24 años, soltera, un mes leche, para criar en casa de los padres. Razón, Barrio Verde, 4, entresuelo.

SE OFRECE medio oficial peluquero de señoras para dentro o fuera de la capital. Razón, San Lorenzo, 12, segundo.

EBANISTA, recién llegado de Francia, se ofrece; gran práctica para la construcción de mueble moderno. General Franco, 32, entresuelo, Arrabal.

SE OFRECE como jefe de fabricación de mosaicos o para almacén de materiales de construcción, recién llegado de Francia, 12 años en la más importante fábrica francesa. General Franco, 32, entresuelo, Arrabal.

SE OFRECE oficial sastre destajista; trabajo moderno. Plaza Salameo, núm. 6, segundo piso, Zaragoza.

MATRIMONIO joven, sin hijos, oficio pintor, desea portería. Dirigirse Hornos, número 17, entresuelo, primera puerta, barrio Arrabal.

SE OFRECE joven para medio dependiente ultramarinos o auxiliar contable, mecanógrafo. Sin pretensiones. Inmejorables referencias. Razón, Paseo de Sagasta, 22 bis, portería.

SEÑORA de edad, viuda, desea servir con señor solo, con buenos informes. Calle de las Armas, número 69, piso segundo izquierda.

SE OFRECE joven 24 años, carpintero, sabiendo leer y escribir, para embalador, ordenanza de oficina o mozo de almacén. Inmejorables referencias. Dirigirse a don C. Tapia, Avenida de América, núm. 69.

AMA de cría se ofrece para criar en su casa, casada, de 21 años, primeriza, 15 días leche. Para informes, Román Modrego, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, en Purujosa.

PRENSAS bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 17-13.

VENDO máquina segadora y atadora, de 4 pies, seminueva. Dirigirse a Ricardo L. Montenegro, Milmarcos (Gudalajara).

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléfono 41-50.

AUTOMOVILISTAS! No venderéis vuestro automóvil, moto o camión hasta que no lo traigáis a la exposición de coches usados de "Autocasión"; no pierdáis tiempo, que vale dinero, y traiga su coche hoy mismo, y pronto lo tendréis reducido a pesetas. La casa que más vende, porque es la más activa. Avenida de Madrid, 101. Teléf. 44-82.

AUTO Citroën, 5 HP., como nuevo, y Wippert Z. 3.184, 14 HP., 5-6 plazas; toda prueba y baratos. Don Jaime, número 43, portería.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y telas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra venta. Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

OCASION: Chrysler 75, 7 plazas, poquísimo uso, precio mitad de su valor. Informar, Zacarías Mateo, Calahorra.

SE VENDE un macho pequeño, de seis años, y una burra de diez, dos vacas y tres terneras. Casa Emilio Sanmartín, Pitillas.

VENDO macho negro buena alzada, 30 meses. Dirigirse a Juan Belenguier, en Villamayor de Gállego.

SERRIN por sacos. Almacén de colonias. Domingo Campos. Gil Berge, 7, Zaragoza.

SE VENDEN trilladora marca "Pardo" y atadora "Massey-Harris", usadas. Se cederán baratas por no necesitarlas. Informes, Pascual Casademón, en Sesma.

NOVIOS... Comprad los dulces y arras para la boda en la renombrada confitería de Urzola y quedaréis satisfechos de su compra. Máxima calidad. Precios corrientes. Manifestación, 66.

SE VENDE un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, Avenida de Cataluña, 18, 2.ª derecha, y en Agón a don Serafín La Huerta.

VENDO vaca tercer parto. Martín Lacambra, Santa Isabel.

COCHE Europeo, 11 HP., seminuevo, cinco plazas, conducción, se vende. Yedra, 10, tienda.

VENDO segadora Massey Harris, setecientas cincuenta pesetas, pagar en septiembre. Informará, Dominico Oroz, Berriain (Galar).

Para la temporada actual tendrá resuelto el problema de la elección del **TRAJE** para usted o para sus niños visitando

EL número 1

PLAZA DE SAN FELIPE, 1

Los trajes de esta casa son de las mejores calidades y tan perfectamente acabados que no los superan ni sientan mejor los hechos a medida. Siempre precios de positiva economía.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

AUTOMOVILES usados, grandes ocasiones y precios reducidos; marcas Fiat, Citroën, Erskine, Essex. Disponemos también de camiones usados a precios ventajosos. Razón, Garage Ford, paseo de la Mina, número 3.

VENDO auto Derly, cuatro plazas, 8 HP., seminuevo, barato, a toda prueba. Pensión Lostao, Coso, 87, primero.

VENDEMOS tres automóviles americanos, conducción interior; han sido adquiridos por permuta con finca; todos seminuevos, a toda prueba, se darán muy baratos. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

MUEBLES: Armarios con luna color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entresijos, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 29 (esquina a la plaza de San Pablo).

VENDO auto "Renault", 6 HP., conducción, 4 plazas, toda prueba, o cambiaría por moto. Jacinto Baillo, Tudela.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Ansel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería. Miguel Ferrando.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Fallde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO camioneta "Rugby", para dos toneladas, cuatro gomas nuevas, todo nuevo, recién pintada; toda prueba; en 3.000 pesetas. Garage Moderno. Zaragoza.

SE VENDE partida de forraje verde, para el ganado. Para verlo y tratar, a Salvador Uguet, en La Puebla de Alfindén.

GALERA seminueva, ligera, vendo, y atadora "Cornick", reparada, precios económicos. Informes, Francisco Sanmartín, Carcastillo.

SE VENDE "Citroën" C-4, siete plazas, seminuevo, a toda prueba. "Citroën" B-12, en muy buen estado. Informes, taller mecánico Echeverría. Estella.

SE VENDEN 60 parejas ganado lanar. Dionisio Berroiz, Navascués (Navarra).

Colegio Central de Santo Tomás de Aquino

CURSILLO VERANO

BACHILLERATO. — Preparación especial para los alumnos oficiales y colegiados que acogiéndose al decreto de mayo de 1932, deseen cursar asignaturas para los exámenes del próximo septiembre.

Alumnos suspensos en junio, preparación para la próxima convocatoria septiembre.

Preparación ingreso Bachillerato. Director propietario, Miguel Labordeta Palacio, Licenciado en Filosofía y Letras.

Buen Pastor, 1. — Teléfono 22-09. — ZARAGOZA

SE VENDE una locomóvil Ruston, 20 HP., seminueva. Un tractor Fordson, en muy buen estado, equipado con magneto y regulador. Apartado, 2, Tauste (Zaragoza).

SE VENDEN ocho vacas; cuatro de primer parto; raza holandesa. Razón, Antonio Solórzano, en Nuévalos.

AMASADORA y motor gasolina 4 caballos, usados, pero en inmejorables condiciones, se venden por defunción del dueño. Dirigirse a Vicenta Marín, en Cervera de la Cañada.

BUEYES. Se venden tres parejas. Tratar con Juan Rodríguez, en la Venta del Hambré, Logroño.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
 AÑO..... 30'00 "
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

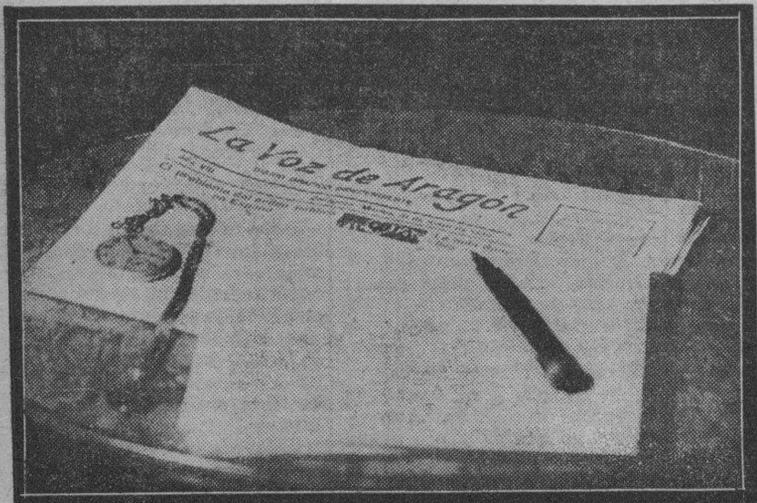
Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

RUMORES DE LA CALLE

CUARTILLAS CONTRA RELOJ



Nada más ingrato de la labor periodística que este campeonato de cuartillas contra reloj, este obstinado producir a velocidad de rotativa, con meta diaria en la hora del cierre.

Los que no conocen el periódico por dentro ignoran lo que es escribir "actualidad inaplazable" y llenar con estas palabras un diario en pocas horas.

Lo que escribí ayer no me preocupa; lo que escriba mañana, pasado será viejo ya.

El periodista comienza su libro con más apremio de tiempo que el novelista, lo vive intensamente a la vez, pero no lo acaba nunca.

A los años de profesión un periodista, frente a las cuartillas escritas, se asustaría de su obra.

A la hora febril de la escritura las campanadas del reloj tienen un tono de sentencia, un golpear de verdugo, que anonada.

Si los lectores fueran periodistas y éstos lectores, al volver a la verdadera personalidad los lectores sabrían comprendernos mejor, y nosotros nos reiríamos mucho.

La voz del director es siempre implacable:

—Diez cuartillas para hoy.

—Dos columnas de este tema.

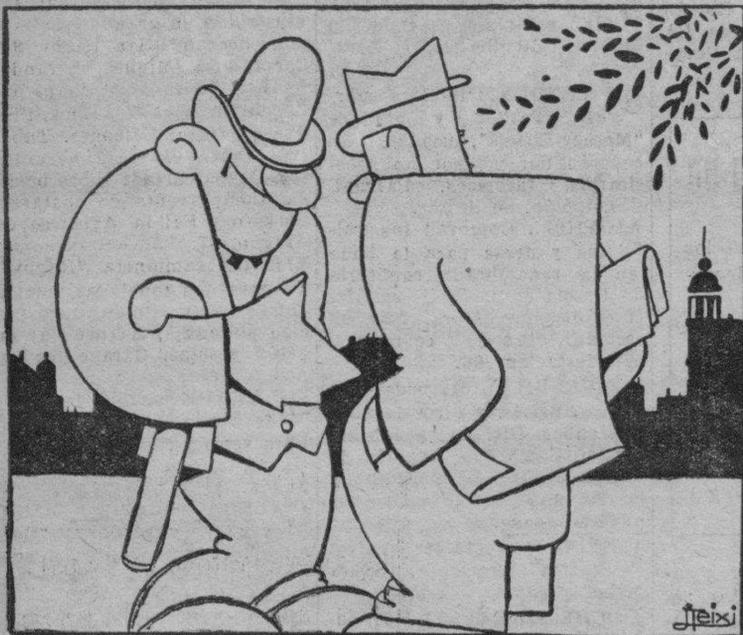
Entonces comienza el campeonato de las cuartillas contra el reloj, mientras la estilográfica se dispara.

El periodista tiende al pesimismo, porque respira satisfecho cuando ve negras sus cuartillas.

H.

"Optimismo"

Por "Teixi"



—¿Que todos los días hay incidentes desagradables? Ya lo sabemos, pero hay tranquilidad.

—Sí, pero... es que a veces son más que incidentes.

—Pues más tranquilidad.

EN EL FRONTON MADRID (JALALAI)

Se rompe un andamio y caen a tierra dos obreros, quedando lesionados

En las obras de construcción del Frontón Madrid, en la calle de Bilbao, se registró ayer un sensible accidente.

Se hallaban trabajando sobre un andamio los obreros decoradores Luis Ortiz Urbina, de 45 años, domiciliado en Cinegio, 3, y Lorenzo Miguel Abós, de 21, que vive en Arcadas, 20.

Inesperadamente se rompió el andamio, cayendo a tierra los dos obreros, y quedando lesionados.

Recogidos por sus compañeros de trabajo se les condujo a la Casa de Socorro, donde los curaron los facultativos de servicio.

Tenían estas lesiones: Luis Ortiz, heridas contusas en las regiones occipital y occipito-parietal derecha y contusiones en todo el cuerpo, de pronóstico reservado.

Lorenzo Miguel, erosiones y contusiones, leves, en el brazo derecho.

Luis Ortiz ingresó luego en la clínica de don Luis Pérez Serrano.

MANANA

DISQUISICIONES DE ARTE Ceremonial republicano

Por JUAN MONEVA Y PUYOL



Como se recordará, el viernes de la pasada semana se celebró el sorteo de gallinas castellanas que LA VOZ DE ARAGON regalaba a los lectores de la Página Agrícola. Ayer tuvo lugar, en el domicilio de la Asociación Agrícola Aragonesa, el acto de la entrega a doña Francisca A. Forns Gil, lectora que resultó agraciada en el sorteo, acto que recoge la fotografía que publicamos.

(Foto. A. de la Barrera)

EN EL COSO

Un niño es atropellado por un automóvil

Anoche, en el Coso, Fernando Aznar Cristóbal, de 4 años, fué atropellado por un automóvil, quedando lesionado de consideración.

Fuó recogido por testigos presenciales del accidente, que lo condujeron a la Casa de Socorro.

En el benéfico establecimiento municipal lo curó el médico señor Calvo, auxiliado por los practicantes señores Falcón y Martínez.

Presentaba fractura del pie derecho, con despegamiento del mismo, de pronóstico grave.

Se dió cuenta al Juzgado de guardia, a cuya disposición quedó el conductor del automóvil.

POR CUESTIONES DE RIEGO

Quiso matarlo con una azada

HUESCA. — La Benemérita de Alcolea de Cinca da cuenta de que los vecinos Jacinto Porras, de 61 años, y Francisco Carreras Cambra, de 30, propietario y jornalero, respectivamente, discutieron acaloradamente por cuestiones de riegos.

El primero, con una azada, produjo a Francisco varias erosiones y la fractura de la clavícula izquierda.

**LA VOZ DE ARAGON
 constará mañana de
 20 PAGINAS, 20**

SIN QUERER

DESPUES DEL CRIMEN

LAS LESIONES DE LA VICTIMA ERAN MORTALES DE NECESIDAD

Ayer, por la mañana, los médicos forenses doctores Ostalé y Ros Mateo, en el Depósito judicial, hicieron la autopsia al cadáver del infortunado Gregorio Féliz Franco, vecino de Alloza (Teruel), muerto, al parecer, involuntariamente, por un limpiabotas.

Presentaba el cadáver fractura de la arteria meníngea media, en su rama extradural, con un coágulo de doscientos gramos de peso, y fractura de la región mastoidea izquierda, lesiones ambas mortales de necesidad.

Horas después tuvo lugar el entierro del desgraciado Gregorio.

EN LIBERTAD

Por no resultar cargo alguno contra ellos, fueron, ayer por la mañana, puestos en libertad varios limpiabotas, a quienes se detuvo unas horas en virtud de la práctica de obligadas diligencias policíacas.

UNA CARTA DE LOS LIMPIABOTAS ZARAGOZANOS

Relacionada con el lamentable suceso ocurrido anteayer en la calle de la Verónica hemos recibido una carta firmada por los "Limpiabotas de salones y cafés" de Zaragoza, en la que hacen patente su protesta por el involuntario homicidio y nos ruegan hagamos constar que no reconocen como compañeros de profesión

a los que, titulándose tales, fueron actores principales del suceso. La carta, que es un canto a la honradez profesional, evidencia que los llamados limpiabotas que así se comportan en la ciudad que tan fraternalmente los acoge —cuando la mayor parte de ellos han sido expulsados de otras ciudades por su actuación nada limpia— no pertenecen al oficio más que por el nombre, ya que los limpiabotas domiciliados en Zaragoza son incapaces de ejecutar hechos, aun involuntarios, tan lamentables como el acaecido en la calle de la Verónica en la mañana de anteayer.

Quedan complacidos los limpiabotas zaragozanos, y nosotros encantados de hacerlo constar así.

LA RECOLECCION EN CINCO VILLAS

El gobernador civil ha convocado a varios alcaldes y presidentes de diversas entidades

En la feraz región de las Cinco Villas, especialmente en algunos pueblos, se han señalado determinadas actitudes en relación con las próximas faenas de la recolección.

Para tratar de tan interesantes extremos el señor Alvarez Ugena ha convocado para hoy, en su despacho oficial, a los alcaldes de Luesia, Asín, Orés y otros pueblos comarcianos, así como a los presidentes de varias entidades de los mismos.

Además se propone el gobernador visitar dicha comarca, para apreciar cómo se halla el problema agrario planteado y llevar a cabo sus posibles remedios.



MAS MODERAMIENTO

Varios vecinos de calles principales nos dan la queja de la estridente sonoridad de las bocinas de los autos que circulan a altas horas de la noche.

"Vamos a ver si puede ser—nos dicen— que esos coches utilicen solamente la bocina reglamentaria para que nosotros podamos conciliar el sueño".

Como la queja es justa, la transcribimos, porque sabemos que hay quien disfruta a la hora del silencio dando conciertos de "claxon" y haciendo zumbir el escape de papeleta.

B. B. B.

Dice Henry Ford, en su afán de investigaciones, que España es el país de vida más barata del mundo.

"El país donde el nivel de precios de la vida es más barato es España, en proporciones que llegan del 45 al 15 por 100".

No deja de ser un consuelo esta deducción del famoso fabricante de Detroit.

Barato y bonito país y bueno ¿quién lo duda?; es España el país de las B. B. B. (tres bes).

TERMINOS

En los comentarios políticos acerca del Estatuto se están empleando una serie de términos taurómicos:

"Ha sido "una mala tarde" para el Estatuto".

"Queda "mucho faena".

"Salió mal librado del ataque del señor Maura".

"El quite de Azaña".

Pero, señores comentaristas, ¿es esto una Cámara o una plaza de toros?"

PATYNAZO